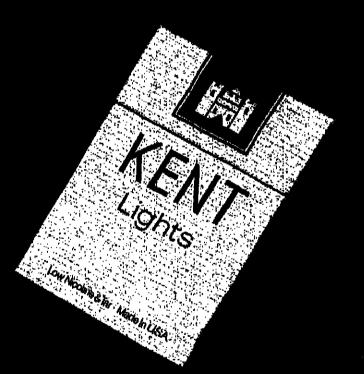


נט גאה להציג בישראל את

לרוט

קלת הניקוטין המצלי גולת הניקוטין המצלי

קלת הניקוטין המצליווה בכל העול ה אותו טעם מיוחד א אותו פילטר מיקרונייט המפורטם א אותה הנאה



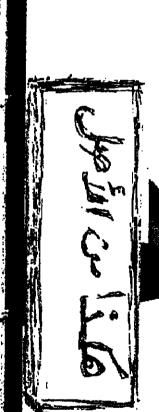


קלת הניקוטין המצליחה בעולם.

Lights

אוהבה: משרד הבריאות קובעוכי - העישון מזיק לבריאות.







3,988 TAW YEAR THE TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL THE TATAL THE TAWN THE NOTE OF THE PARTY OF THE

Ping/A 'alk

מערכות לאוכל סירים ומחבתות

טגבווג סיו בו ונווביתי מפוח מפיות אביזרי מטבח ייאורים ירריים

שמיכות וכריות כוסות וכלי זכוכית שמיחונים סכום

טקסטיל בית

מצעי מיטה

מגכות

בובצעי

הקניה בהנחה עדיפה על אשראי-ההנחה כולה שלך

מוסים בילים אוסים אפרת החות אחרת אחרת

צות גברים 90 29%

לנוחות לקוחותינו יהיו בתי הכל-בו פתוחים בערב החג:

במוצאי שבת עד 1030 בערב בימים א'-ה' ברציפות עד 8 בערב

המשביר לצרכן מאחל ללקוחותיו שנה טובה

את ואני ובירה מכבי





נ' באלול, תשמ"ת 2.9.1988 1988 כל הזכויות שמורות ל"מעריב" This Magazine is a Supplement to Maariv International Editor

כשהרחובות יתמלאו רעל עמנואל רוזן

עשבים שוטים במקום דולרים אכרהם תירוש

אור ליהודה יהונתן גפו

את שניהם שרפו לי עמי כברי ואבי מורגנשטרן

טיול סופשבוע, לכפר גלעדי נילי פרידלנדר

ג'בליה. החיים בזבל. אורי גינוסר

שטח פרטי, רות לפידות **ע** טריה כרצקי

תעובו אותי מהדיאטה, תעובו אותי מנהם חלמי

ומיר כסוף הקיץ יעקב הכהן

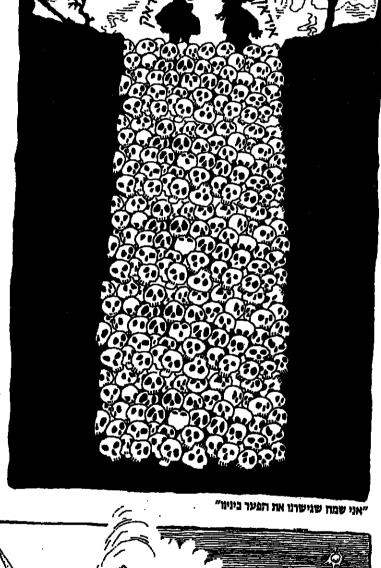
פיטר פן נגד הנסיך רויטורג

> חיים ואוהבים תפר אבירר

> > פנטהאוז יגאל לכ יגאל לכ הורוסקופ רות אלי

מעריב לילדים 54

גשער: אסתר עופרים. ביקור מולדת, סיבוכ הופעות. כתברו בעמ' 40.





שורו: עמי דור־און שניה עורן: דניאלה בוקשטין שנית עורך: אורית הראל עורך גרפי: יורם נאמן שעצבות: אורלי אנשל, נטע גרינשמן מודעות: אורי דגן

والهلالة و

# כשהרחובותומלאו רעל



במרכז תל אביב, יהפכו החניונים והגנים הציבוריים לבחי חולים, ברחובות יגישו רופאים פיפול חירום ראשוני, צווחים ואיוחרים יחלצו וימיינו נפגעים ותאות כלי רכב תגוייסים ינועו ברחובות. ובאותו היום, יהפוך ד"ר יעקב אדלר לאיש החשוב ביותר במדינה. הוא האיש שיצטרך לתשחק המלחמה אחרי שכל שאר המחסומים יתמוטטו, אחרי ההתפוצצות, אחרי ההרוגים, הפצועים והפאניקה. והוא ולתכונן – ושומר על קור רוח. באילון התושגים של הרכואה הדחופה, בה הוא תחתחה, ישראל היא תדינה *תפותחת. גו חרדל, גו* פוספור, פיגועים המוניים – מונחי עבודה יומיומיים אצל ד"ר אדלד, סיוט תאיים לאזרח תהשורה.

תאת עתנואל דוון צילמה: אירית זילברמן

תקיפת גו עיראקית (כתצלום תגדול, גאמא) וד"ר יעקב אדלרו "תאוכלוסיה באיראן ועיראק היתה בלתי מוגנת

בעיירה איראנית, אחרי

9 שאלות שלא העזת לשאול

שע שאלות מציקות, שאולי לא העזת לשאול וטגם אם חיית מעיז, איש לא מיה עונה לך:

במקרת של התקפה (ממש כשם שמראים לנו טיפול בופגעי תאוות דרכים)ז מדוע גונזים את תשדירי השירות שכבר חוכנו לצורך וחו האם מישהו חושב, שבדקת

ה-90, או אפילו ה־89, בתוך הפאניקה וההיסטריה הכללית, ניתן יהיה להסביר לאזרת הממוצע כיצד להזריק לעצמו כווריד חומר מנטרל גוים! האם הסתרת

2. מדוע חל איסור על מכירת מסיכות נו בישראל (בעוד המסיכות

חישראליות, למשל של מפעל "שלאון" המקומי, ומכרות כאופן הופשי בעולם וכל אחד, גם ישראלי, יכול לקנותן שמו) מדוע לא יאפשרו, למי שרוצה, לרכוש בשוק

תחופשי מסיכות לעצמו ולבני משפחתוז ישנן בישראל מסיכות לשימוש תעשייתי, המתאימות גם, במסגרת התקן העולמי, כמסיכות נגד נו – מדוע לא

3. מתי יחולקו המסיכות והציוד הרפואין באיזה שלב של האיוםו לפני או אחרי פרוץ המלחמתו ומה יהיו השיקולים אוז האם שעה של ניוס מילואים כללי.

5. אם, שילדיה שותים כגן ובכית הספר, מה תעשה: האם הצטייד קודם

6. האם יחלקו לכל משפחה גם כמה מסיכות עודפות, למקרה ששוהים בבית

ז. החקן קובע, כי מסיכת גו חיותן רק למי שמבין שאסור לחורידה. ומה . נוויטן עובק ב- בער היו היווים ול איני באשר לקשישים שדעתם אינת צלולתו באשר לילדים קטנים ולתינוקותו ומה באשר לקשישים שדעתם אינה צלולתו

האם יש מספיק ציוד מגן נגד לוחמה כימית לצוותי החילוץ ולחברי הצוותים הרפואייםו האם הציוד הקיים יספיק ויאמשר להם להיכנס לתוך איזורי

9. אם מתייחסים לאזרחי ישראל כאל אנשים מבוגרים – מדוע מונעים מחם את המידע: ואם לא – כיצד מצמים מאזרתים אלה לנהוג אם וכאשר יקרה האפוןן

במסיכות או שתמהר לקחת את ילדיה הביתה? מתי מתכוונים להסביר לאמהות

אורחים וחברים: האם תהיה אספקת מסיכות לכתי המלון, לכחי הספר, לקניוני

למשל, תתאים לחלוקת ציור: האם במקרה זה אין חשש לפאויקה שתפגע גם

מידע מהציבור לא תנרום לפאניקה כפולה ומכופלתו

יבחירו לציבור בישראל באילו מסיכות מדוברו

בישראל את הנוהל החקין בענין זה:

קניות, למקומות ציבוריים אחרים:

האם חשבו על פתרווז

ו. מדוע אין מוצאים לגכון לתראות לציבור בטלוויזיה שיטות ודרכי החגונוות

ביום שבו יפול הטיל (אם וכאשר ותס וחלילה) על תליאבינ ו/או כל מרכז עירוני אחר בישראל, יהיה אלוף־משנה במילואים ד'ד יעקב אדלר לאיש החשוב במרינה. נכון להיום, ארלר הוא הקו האחורי, התשוכה האחרונה בשרשרת הפתרונות, שמכינה ישראל למקרה

שמישהו כצר השני יחלים ללחוץ על הכפתור. שח קשל נמתו הכורדים בעיראק, אחרי הפצעת גו לא יאתר את קני השיגור כומן וחיל האוויר לא יפציץ עדל במתו הכורדים בעיראק, אחרי הפצעת גו לא יאתר את קני השיגור כומן וחיל האוויר לא יפציץ מודל, בופאל שבהודו. צירנוביל, אחרי הפצצת גו לא אחר אם לא יחיה בנמצא טילינגדיטילים שלה בופאל שבהודו. צירנוביל, משאית חברום אותם כטרם עת, אם לא יחיה בנמצא טילינגדיטילים שלה ידורים בעיראק, אול ימפפם אם כל בשמק שבהודו. צ'רנוביל. משאית חברום אותם בטרם עת, אם לא יחיק בנמצא של בשור התמחותו של ד"ר יעקב אדלר מעורר מילת, ידיעה יפיקנטית" על גורלו של תינוק. ליירוט אווירו או שטיל בוה ידיעה יפיקנטית" על גורלו של תינוק. ליירוט אווירו או שטיל ביה הדיד ה"ד אילר הפתרוו צמרמורות: רפואה דתופה פירוש הערד: ארגון וניהול

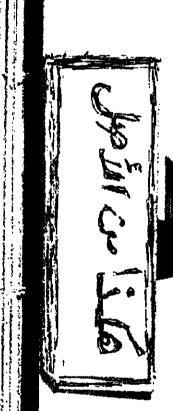
'הרטה' חכירי בבקשה, ד"ר אדלר, מנהל חדר שני הייעה פיקנטית" על גורלו של תינוק, ליירוט אווירו או שטיק מה יהיה אבל הפתרון צמרמורות: רפואה דתפה. פירוש הערף: ארגון וניהול שרירתו התפוצץ מיכל גו. לא מצחיק לגמרי לא הפתרונות האלה יכשלו היית ר"ד ארלר הפתרון מיכל גו. לא מצחיק לגמרי לא האחרון:

אוות הראשית בכית מתולים "שערי צדק". ביקשה לרגע את סליחתו של ד"ר יעקב אדלר "חכיר", פנתה אליו, "ואת האחות הראשית של המין והאחראי על פיגועים המוניים ואסונות נואים. צחק קצר מההגררה המביכה וריר ארלר שכ לעיין כתוק קטעי העתונות שלו. המבחר מגווןו ועירות ארמה, שטפונות, רליפת חומרים מסוכנים.

שהטיל נופל ומתפוצץ. כמה שעות אחרי זה, אפשר יהיה כבר לדעת אם מערך רפואת העורף לשעת חירום, שעל הקמתו ובנייתו הוא עמל כמעט 15 שנים, השיג את יעדו. יוהיעד", אומר ד"ר אדלר נקול שקט ורגוע, כאילו הוא מרבר על יכשת רחוקה או כוכב אם שוב יתכרר שהטבירות לא היתה במוכה, אם לכת אור, "היער הוא הקטנת מימדי האסון. אין ספק יכולת ההרתעה של צחיל לא תרתיע, אם המוריעין שעלולים להיות אלפי הרוגים בעורף. תפקירי יהיה להקטין את הקטסטרופה. אני לא אוכל, לצערי, לבטל

דיר אדלר מצטרף למשחק שניה אחת אחרי

אותה"





סדרת מוצרי גיונסו יצרנית מוצרי הניקוי מס' 1 בעולם.

גודרם כלי כסַׁף

(פי ליותר מכל מוצר אחר).

גודרם כלי נחושת

לאורך זמן.

ספרקל

לניקוי והברקת חלונות

ומשטחים שונים בגית.

**גיונטון וכלדגי** לניקוי והברקת רהיטים,

משטחי פלסטיק, סקאי,

קרמיקה ומשטחים צבועים.

מונע אבק ומסיר כתמים,

ריחני ומעניק לרהיט ברק

ושכבת ואקס לתגנה.

מראות, זגוגיות

גלייד שייק אנד ואק אבקה החודרת לשטיח, מפיגה מנקה ומבריק כלי כסף, שומר על הברק לאורך זמן ריחות לא נעימים של טבק. בישול, חיות בית וכו', ומעניקה לשטיח ניחוח נעים מנקה ומבריק כלי נחושת. מונע היווצרות כתמים כהים של בושם המחזיק לאורך זמן

מטתר אויר מוצק'- סופג ריחות

בכל חלקי הכית ומפיץ ריחות

נעימים למשך שבועות.

מטהר אויר יבש (אירוטול) -

משאיר רוח רענן ונעים.

מנטרל ריחות רעים מחדרים,

בדים, בגדים, וילונות, שטיחים וכו'.

ופועל גם ככל חלל החדר. לניקוי תנורים. היחידי שפועל חיטב גם כשהתנור קר. ממיס בקלות כתמי שומן ולכלוך עקשניים, מתאים גם

לניקוי כידנים ותבניות אפיה מאמייל לניקוי כללי במטבח - סירים, מחבתות, תבניות, כיריים ואפילי תנורי אפיה. היחיד שמטפל ביעילות גם בשומנים שרופים.

- אהפיכה באחצוה נעלים ONE STEP SHOE-SHINE ספוג הפלא לצחצוח והברקת נעי

מבריק ברגע, נוח בשימוש ואינו מלכלו נותן 100 צחצוחים מבריקים.

שתפקיר, אותו ממלא כיום ד"ר ארלר, צריך להיות למסגרת מישרה מלאה של קצין סדיר. בינתיים, קצין יבוא: דנשר בעיים, שיווק: ברק אבני ממצים נדים

מלחמת איראן־עיראק: נפגע איראני מהתקפת נו עיראקית. תצלום: גאמא. הוא אזרח כמילואים, אם כי זהו שירות מילואים פעיל זוכה עדיין מערך הרפואה של החזית כמעט לכל מאור, הנמשך 365 ימים בשנה. לצורך תראיון איתנו נוסק ד"ר אדלר לאישורים מדוכר צה"ל, קצין הג"א

ראשי וקצין רפואה ראשי תפקידו האחרון כצה"ל היה סגן קצין רפואה ראשי, כשנים הראשונות שלאחר מלחמת יום הכיפורים. לפני כן הספיק להיות קצין הרפואה של אוגרת ישראל טל (טליק) במלחמת ששת הימים ושל אוגדת שרון ביום הכיפורים. מיד לאחר המלחמה, פנה לשלטונות הצבא והציע להקים את מערך הרפואה של העורף. מאז הוא שם. "כמילים ערינות הייתי אומר שהמערכת הרפואית לא ענתה אז על הררישות הצפויות כמקרה של פגיעה בעורף", אומר ד"ר ארלה, "היא היתה קטנה, סטטית והתבססה על מתגרבים ועל ציור מיושן וגרוע. החלטתי להקים מערכת ניירת, עצמאית, בעלת כחיאדם מיומן משלה (עם כל הככוד למתנדבים) וציוד משלה כרמה גבוהה. הבנתי או, אחרי יום כיפור, שהעורך לא לעולם מחוסן מפגיעות, וחשבתי שצריך להעמיד לרשותו מערך רפואי, שלא

מודש שעבר ניהל כירושלים קורס בינלאומי לארגון

אם וכאשר יקרה האסון, יצאו

צוותים רפואיים לתקום האירוע.

וקורות חיפול ימוקמו בכל מקום –

[1] קולנוע, בחי ספר וסחם ברחוב.

על ישראל, אגב, מעיר אדלר כי כנושא רפואת

תרום היא מרינה מפותחת, לא מתפתחת. מתחת

למחרת הזו, יש לו ביקורת, שהשורה התחתונה שלה

הא חיקון קטן לכותרת הנילו מפותחת – אכל לא

מסים ארלר לא צריך לעצום את העיניים או לחכות

לטום לילה כדי לדמיין את האסון, הוא חי אותו

ישיום הא כבר יודע, למשל, אילו הניוני רכב וגנים

צינוריים ישמשו כערים הגדולות ככתייחולים ארעיים

גליהם יונהלו הנפגעים. את רמת המוכנות שלנו

למשטרופה, אדלר מגדיר במונחים דכי "תכלס" שיש:

מספר כלוני החמצו, כמות הזריקות, האלונקות,

יכול להיות שאחרי המלחמה הכאה, יהליטו

העירוים, ערכות ההחייאה לתינוקות ולילדים רכים.

לנו ארצות מתפתחות.

השרכת הרפואית בעתות אסון. הניכיו היו 23 רופאים

יפול ברמתו מזה העומר לרשות הלוחמים כחזית". המשיעשרה שנה אחרי, המערכת גדלה ויפתה ער למאור. 'פי ארבעת גדולה יותר", אומר ארלר. מאות כלי רכב (שיגוייסו מאזרחים בשעת חירום). מאות רופאים וחובשים בעלי נסיון קרבי שנפלטו ממערך השרה. מערכת קשר עצמאית, שתאפשר ויסות והעברת מדכזי כוכר כהתאם לנסיבות. מערכת מסודרת של אימונים, הכשרות והשתלמויות. ציור רפואי הולם את הצרכים והשעה. דוגמא: עד לפני כמה שנים עמרו לרשותה של מחלקת רפואה בעורף 10 ליטרים של נוזלי עירוי למניעת הלם. כיום – עשרות

ר"ר ארלר, ג'נטלמן אמיתי, לא מספר על ליטרים המאבקים שהובילו בדרך להשגת הלגיטימציה. הוא גם מספיק ג'צטלמן כרי לשמור לעצמו את הביקורת על ראשי המערכת הנוכחיים, שעריין זקוקים לניעור דוגמת סיומה (המפתיע...) של מלחמת איראדעיראק. מי ששמע אותן בשיחות פרטיות, יודע מה הוא חושב עליהם. אדלר, בג'נטלמניות טימוסית, גם מתעמת איתם בעקשנות על כל מה שנראה לו חשוב. לא מוכן להצטנע ולוקשאר בפינה, גם אם הוא 'בסך הכל" חייל של הג"א, החיל המשמש עדיין ברחובותינו השאננים

נושא לכריחות ולמערכונים. התקציבים (כמו ככל מקום, נכוו) אינם מספיקים. היפאה של מל מה שאינו בכא במרינת ישראל הבמאבק עם קצין ישואה של צהיל על איכות כתיחאדם. היפאה הראשי של כל מה שאינו בכא במרינת ישראל and the second s

השמנת כולה. כציוד הרפואי חסרים פריטים מסויימים, שאדלר, כשיא הערינות שהוא יכול, אומר: "הלוואי שלא נזרקק להם".

ואסילו עם עמיתיו בעולם הרפואה יש לו מחלוקת: "אינני שכע רצון מהרמה הכללית של רפואת החירום כישראל", הוא אומר, "זה נושא רפואי נכבר ומיוחר מאוד, שלדעתי חובה להכניסו כחומר לימורי כבתי הספר לרפואה. זוהי צורת רפואה מסובכת מאוד,



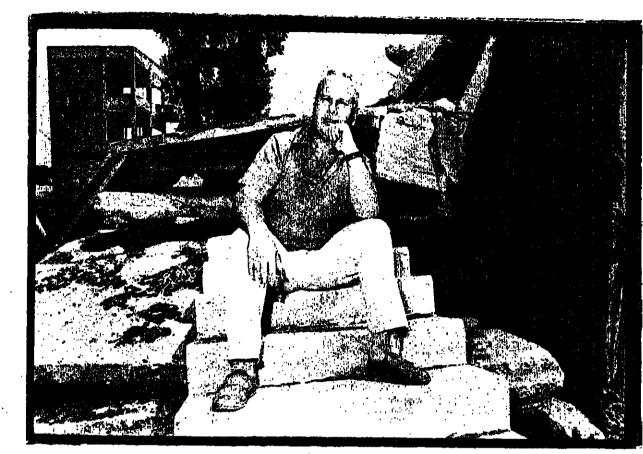
בשלוויזיה תחכים, תוכנים לשירוד, חשרירי שירוח שמלמדים על התנהגות נכונה בשעת הפצצה קונוונציונליח ו/או כיוליח. בינחיים רא תקרינים, לא בוער.

שאם לא מכשירים רופאים כה ואם לא מאמנים אותם ומתרגלים אותם – הם לא ידעו או שידעו וישכחו מהר. אני חושב שחייבים, ממש חייבים, ללמר את זה בכית הספר לרפואה".

בינתיים, אדלר עושה את שלו ולפחות כתוד המערכת של הג"א הוא זוכה לעריפות ראשונה כחלוקת התקציב והמשאבים. מערך העורף מתפרס ברחבי הארץ כגופים המקבילים פחות או יוחה להירוכית הצבאית - "חבל" מקביל לגרוד. בעיר גרולה יש כמה חבלים. ערים קטנות, למשל לוד ורמלה, מאוגרות לחבל אחר. "נפה" מקבילה לחטיבה, אם כי מסקר עליה סגן־אלוף נמילואים. ירושלים, למשל, מחולפת לארבע נפות. ה"מחוו" הוא האוגרה של העורת וכמון הפירמידה ניצבים שלושה פיקודים (המשך בעמוד תבא)

9 Bipeain





ד"ר יעקב אדלר: "היעד תוא הקטנה מימרי האסון". (צולם במתקן הג"א)

(תמשך מחעמוד הקודם) מרחביים, המקבילים לשלושת פיקורי צה"ל.

בכל אחר מאלה, מציב ד"ר ארלר את הצוותים הרפואיים. כתכלים נמצאות היתידות הרפואיות הקטנות, המורכבות מרופאים, חובשים, אלונקאים, נהגים ומומחים לזיהוי חללים. "נושא זיהוי החללים כעורף יהיה חשוב ומסוכך מאור, משום שהאזרחים, בניגוד לחיילים, אינם נושאים דסקיות זיהוי", מסכיר ר"ר אדלר את פשר הזיווג המוזר.

אם וכאשר יקרה האסון, יצאו הצוותים הרפואיים למקום הארוע. לא ימתינו כבתי החולים. אפשר יהיה



גז הפוספור פועל במהירות רבה וולשתה את ולערכת הנשיולה. בלא שיכול – תווח תיידי סביר בהחלש. עם טיפול – אפשר להציל חיים.

דמקם את נקורות־הטיפול ככל מקום – חניוני רכב, אולמות קולנוע, כתי ספר, וסתם ברחוב. כל יחירה רפואית מצויידת, בין היתר, במערכות תאורה חוקות הפועלות בכל תנאי ובכל מוג אוויר.

הרופאים יחכו כשטח לנפגעים, שיחולצו מאיזורי האסון בידי צוותים מיוחרים של הנ"א. המיון הראשוני יקבע את סררי העריפויות. הרגש יושם על פעולות חיוגיות להשררות הפצועים קשה לא יכוצעו ניתוחי שרה, למעט אלה שלא ניתן יהיה לרונותם אפילו לא בכמה דקות. "ככלל, נעדיף לנתח בתוך בתי החלים, אשר יתארגנו כנפרר לקכלת המוני הנפגעים', אומר ר"ר ארלר. לפני שמונה שנים עמר הוא עצמו כראש וערה, שנועדה להמליץ על דרכים לארגון כתי התולים בשעת ותרום. "כיום", הוא אומר, "כתי התולים מוכנים, כדרכי הנשימה, לא יהיו מסרים של מוות מיידי. אם

Bigeoid to

אדלר, על כל פגים, ערוך ומוכן לטיפול בנפגעי לוחמה כימית. בכל כתי החולים בארץ כבר מוצבים כיום מתקנים לטיהור. ציור דומה נמצא ברשותה של

כל מחלקת רפואה. פרסומים בעולם מפרטים שני סוגי גו, הנמצאים כרשות הערכים. כשניהם, אגב, נעשה שימוש במלחמת איראן־עיראק. גז החרול, אם יגיע אלינו בתוך ראש נפץ של

יחסית. תחילה לא יחושו הנפגעים דבר. לאחר כמה שעות יוקיעו סימנים ראשונים של כוויות והפרעות במולגלים דמו אמנים. עדייו לא הגענו להתארגנות הכדורים והמורקים יסופקר לאורחי ישראל מכעוד - להיות מוכנים לכל אפשרות.

הטובה ביותר, אבל אנחנו מתקרמים מאוד, גם יחסית מוער, הם יוכלו לעזור. ד"ר אדלר מעריך שלא תחיה פאניקה. שדווקא

ברגעים הקשים האלה, יתעלה האזרת הישראלי על עצמו. את ההערכה הזאת הוא מכסס על מקרים רומים שלם בהיסטריה וכפאניקה", הוא אומר.

עם זאת; ר"ר אדלר טבור שמן הראוי היה לעסוק כבר היום בהכנת הציבור ובהדרכתו, בכדי למנוע חררת יתר ומבוכה אם וכאשר. "מורעות הציכור כיום", הוא קובל, "שואפת לאפס. אפילו לקורסים הקצרים של מגן־דור־אדום אין ביקוש. ושם, אתה יכול ללמוד כתוך רבע שעה איך להציל את החיים שלך או את חיי

בעוד מספר הודשים יופץ לכל כית כישראל "ספר התגוננות" בהוצאת הג"א. מי שיקרא, ידע טוב יותר מה צפוי ואיך ומה צריך לעשות בכל מצב. סביר להניח שהספר לא יראה אור לפני הכחירות. בגושאים האלה, סבורה המערכת הפוליטית כישראל, אין עדיין סיבה לעורר את העם משלוותו. יש גם גישה בטחונית, הגורסת שיתר התכוננות עלול לדרכן את הצד השני לפעולה שלא חשב עליה לפני כן.

כך, למשל, ממתינים מוכנים לשירור בטלוויויה - תשרירי־שירות, המַלמרים על התנהגות נכונה בַשעת הפצצה קונוונציונלית ו/או כימית. כינתיים, ההחלטה היא שלא להקרין אותם. לא כוער. באותו אופן נמנעים גם לחלק ציוד מיגון אלמנטרי – כדורים המחסנים מפגיעת גז, מזרקים להורקה עצמית של חומר מנטרל־גז, אבקת טיהור למקרה שהגו פגע ככל זאת. לשישול הפוליטי והבטחוני של מגיעת החלוקה נוסף גם שיקול נוסף: האזרה הישראלי לא ידע לשמור ניסו פעם לחלק מסיכות גז למידגם תושבים, הם השתמשו בהם כתחפושות פורים וכציוריעבורה לדיתוך ועבודות כית אחרות...

טיל מרמשק או מכגדד, יתפשט על פני סכיבה קטנה

חמור יותר הוא גז הפוספור. פעולתו מהירה מאוד והוא משתק את מערכת הנשימה. מוות מיידי, נמקרה

של העדר טיפול, הוא בגדר אפשרות סבירה נהחלש מי שיגיע לטיפול בזמן, חייו ינצלו גם אם נחשף בעולם. "זה נריר מאור שבשעת אסון נתקף ציבור. לכמות גדולה של פוספור. ד"ר אדלר, בלפון ינפה שהוא שומר לנושאים כאלה, אומר שאורחי ישראל יכולים לראות עצמם מוגנים מפני שני גוים אלה אחר־כך יציין שהוא לא מדבר על הגנה טוטאליה, שאין רבר כזה, "האוכלוסיה כאיראן ובעיראק היתה בלתי מוגנת לחלוטין. לא היו שם רופאים - ואת התוצאות הרי ראינו כולנו בטלוויויה", הוא אומר.

ד"ר אדלר תתרגם את המוכנות לאסון בתושגי "חַכלס": תּספר בלוגי חמצו, כמות זריקות, אלונקות, עירויים, ערכוח החייאה לחינוקות וילדים דכים.

בספרות מוזכר גם "הגשם הצהוב" – מטריה שפותחה כמפעלי הנשק בברית המועצות ואשר מרעילה מיירית את כל הנפגע ממנה. באפגניסטאן, אומרים פרסומים בעולם, השתמשו בה הרוסים. ער

שיחה עם ר'ר ארלר משכנעת, שגם אם ההתכוננות נעשית כצניעות, כמעט בסתר, היא קיימה דואגים לנו. תושכים עלינו: באותה מידה, אדלי יכחיד שמרוכר במשחק מסוכן. שמתכוננים, כמוכן לגרוץ

תקצר יותר ירה של הרפואה מלהושיע. "אנחנו", הוא אומר בנימה של צער ביינים

כמה שידוע, היא איננה מצויה כירי שכנינו. דכן או ברור: עולם הרפואה עדיין לא מצא לה פתרון

מכל, אבל ככל שהגרוע יהיה גרוע יותר כל גם

Gali Air

GL-6100 - BASKET

שיא חדש בכדורסל

זהלא מחו"ל. זה גלי.

# האחים הורביץ. עשבים שוש במקום דולרים

יוני ויואב הורביץ, הבנים עול יגאל, חורו לאטפסוו. במקום לגל גל מיליונים ולנהל עסקים חובקי עולם, הם קושנים אפרסקים, מהגים בחרקטור ומבקשיח מכסות חל ג. מהאימפריה הכלכלית שבנה אבא־יגאל לא מחד דבד. העסקים שבנו הבנים הגיעו לטך פשיחת רגל, יש כונח נכטים ומפרק שתתשיך להוציא דו"חות. יוני . הורביץ תאשים בעיקר את הריבית הבנקאית ויואב בעיקר שותק. ושניהם ביחד מצמערים על עגמח הנכש והנזק הפוליטי שגרמו לאבא, ומבטיחים עוד לחזור לעסקים. ובינחיים, הנושים תחכים.

ונאת אברהם חירוש צילם: בני גלזר

עשר בכוקר, כשנכנסתי לביתו בכפר ורכורג,
הגיע יוני הורביץ מהמטע והתיישב על קערת
סלט טרי וחכיתה. במכנסיים קצרים, חולצת
כריקו, חסון, יתף, שווף ורעב. מתמש וחצי
בכוקר קטף אפרסקים במטע של חבר שלעורתו
התגייס, וזה עושה תיאבון הרכה יותר מאשר גבירה
בניירת ושיתות טלפון בחדר אטום של מנהל מפעל. זה
גם הרכה יותר טעים ממעדני המסערות בתל־אביב,
שהורגל אליהן בשנים האחרונות.

כמעט כל בוקר, כשעה מוקרמת, אפשר למצוא את יוני ואת אחיו יואכ במטע או בפרדס עם טוריה או על טרקטור. לכל אחר מהם נחלה של 50 דונמים בכפר, רובם נטועים. מישמש, הדרים ועכשיו גם שטח חרש של אפרסקים וירקות. הכל לכר, עכודה עברית, אין ערכים, לפחות לא עד הקטיף. ובצהריים חוזרים הכיתה וישנים "שלאף־שטונרע" של מושכניקים, ואחר-הצהריים, אם צריך, שבים לשטח לרסס או

לטפל. בשביל מי שעסקו בעשור האחרון בניהול עסקים הובקייעולם ובגילגול מאות מיליוני דולרים בשנה, זהו – נאמר בעדינות – שינוי מטויים. אם תרצו – נפילה, ואם תרצו חזרה למקור, לעבודת הכטיים, לחממה המגוננת. במקום להיכנס בבוקר למכונית הממוזגת ולנטוע לתליאביב, למשררי המחלבות המאוחדות או חברת הספקה, לקנות או למכור מפעל

> יתי הורכיע החקלאי. "אין לי בעיה שיקראו לי שלומיאל ויגידו שאני לא־יוצלח. מה שמציק לי זה הכטף שאנו חייבים וענמת הנפש והמצוקה הנורמת לאכא"









Hipepio 12

13 Bipealo

(חמשר מהעמוד הקודם)

בשירכוב התימה ואתריכך ללכת לאכול ב"טריאנה" עולים על הטרקטור או על רכנ צנוע ויוצאים אל השמש הקופחת, שותלים או מנכשים עשבים שוטים ומזיעים. רק הסלט הממתין לארוחת הנוקר הוא בגדר

"מנכ"ל בחברה או במפעל ציבוריים שנכשל וגורם להפסדים ככדים, עובר להיות מנכ"ל של גוף אתר. יוני לוקח טוריה כיד והולך לעכוד", אומר חברו מהכפר, אתר מראשי המפעלים האזוריים. הוא מתכוון, כמובו. לדרוש כשבחו של יוני. את הנושים של כני הורביק, יש להניח, זה אינו מנחם, אולי גם לא מרשים. מאז התמוטטות עסקיהם ומינוי כונסי־נכסים למפעליהם בארץ וכחו"ל, חזרו יוני ויואכ הורגיץ ל"אספסת" ומתפרנסים מהפרדס והמטעים. כשנים שהעריםו להתעסק בייצור מוצרי חלב, בבניה ובהקמת חוות במדינות אמריקה, טיפל במטעיהם האת השלישי, יאיר, הנחכא מאז ומתמיד אל הכלים החקלאיים. עתה, שבו לנקורת שממנה זינק אבא יגאל אל התעשיה

בעלי הלשונות הרעות יטענו, ש"לא יתכן שאין להם כאיזשהו מקום כסף שהם חיים ממנו". יוני אומר, שרק את חשבונות הכנק הפרטיים, המשותפים להם ולנשותיהם, החזירו להם אחרי כינוס הנכסים, והפרנסה שהם מוציאים מהמטע "מספיקה בקושי, על אף שאיננו

"אני כואב את הפגיעה באבא. זה הכי מציק לי. אבל איני בשוח שהוא היה תרגיש יותר שוב אילו ישבנו

עכשיו הם מכקשים מכסות חלב, כדי לחקים רפת. עם תוספת ענף זה, הם אומרים, יתפרנסו נכבור. כפר ורבורג תומך בכקשתם ומנסה לסייע להם לקבל את המכסות. אבל גם זה אינו עובר בשקט. התעוררה ביסורת על ששר החקלאות המושבניק, הולך לתת להם מכסות שאינן מגיעות להם. בינתיים - לא מכסות ולא פרות.

לא, אין צורך במגבית. יוני עצמו חוזר ואומר כגילוי לב: "כשהצלחנו וחיה לנו הרכה כסף לא הצענו לציכור להתחלק בו. אז עכשיו הציבור אינו חייב לנו רבר". ככך הוא מסכיר גם את העוכרה, שמעולם לא פנו – כמו מפעלים אחרים – לווערת הכספים או לממשלה לקבלת סיוע. בוודאי, גם האכא השר, בעיקר בשנות היותו שר האוצר או שר התעשיה והמסחר. הפריע שלא מרצונו לפניה כזאת, מה שמלמר שלא תמיר אבא שר הוא גם עסק נושא רווחים.

אבל זה אינו מפריע ליוני הורכיץ לקונן מאוחר ינתר – כמעט בסתירה להצהרה רלעיל – על האפליה ככל הנוגע לסיוע ממשלתי כין המשק הציכורי לכין היומים הפרטיים. "האכחנה כין היזמים הפרטיים לכין שאר הסקטורים אינה הוגנת. מי שכאמת משלם את מחיר המדיניות הכלכלית והכשלון העיסקי הם רק הפרטיים. האחרים מצהירים שהם נושאים כאחריות לכשלון ועוברים לחכרה אחרת. אנו והם משלמים ריכית גבוהה באותם בנקים, משרתים באותו צבא, נלחמים באותן מלחמות - או צריך לעזור להם, אבל לא לזרוק יומים פרטיים לכלבים.

"יש כאלה שנעזרוז תכרוק כמה. לשיף עזרוז לוודם עזרו? לקלרין או לגינדי עורו? ואילין ורוזוב ושתירא. אני מקווה שיעזרו להם. נכון שאיננו מתחלקים עם מישהו ברווחים, אבל גם המפעלים הציבוריים והמושכים והקיכוצים אינם מתחלקים. אז שיחיה דין שווה לכולם. היום המצב הוא, שכאשר הם נכשלים הממשלה אשמה, כשאנו – רק אנו אשמים", מתרים יוני ונשמע כמו אבא שלו. לא חלילה בחוכן --זוכרים את "אין לי"? - אלא בקול, באינטונציה, בתנועות.

יוהכל באמת מתחיל מאבא יגאל הורכיץ, החסלאי Bigeaio 14

ועסקן תנועת המושכים מכפר ורכורג. כאמצע שנות

חרי זה לי. חעברתי להם וכסים שאומים שהיש מארבית שולם בעברו שווים הדברו כסף והראה מה עשו מוח". של מוכין אבא יוה עזר. כשר אוצר – לא עזר בחוץ. כמורם הוא מאשים אה הרביה הוצחה של מוניע. במורם הוא מאשים אה הרביה הצחשה שהה במשק שרצחה גם אותם ואהו עלשי הוא עלה לחימגע פוליטית בגללכם. יתקמו בחלקם, ה"רוצחים" אותם ואהו עלשיו החץ של מחלבו את המחלבות ושל מוער בבר למני זו שנים, אז מה יש עומינה. מה אמר להם בבית - אפשר ים לחקי ושל שתקם אותם. את הישניו ודעים. להלוואות שנטלו הבנים בבל"ל, אם יחויב כחן במש שהקם אותם. אני מקווה שיעובו אותו לאלוואות שנטלו הבנים בבל"ל, אם יחויב כחן בשיש הקם אותם בב"ל, אם יחויב כחן לשיש היו ווידים ממושבי הצמון דורשים עתה של הניש היו ווידים ממושבי הצמון דורשים עתה של היוש השלום ווידים מכותרות העיתונים אותו במור משרקה לאלוו היו על כשלו בניו. המור מבור המערך הנו רמוים שיתלפו אותו במור משרקה האווים בלישית היון וורדים מכותרות העיתונים אותי מערך הנו רמוים שיתלפו אותו במור המערך הנו רמוים שיתלפו אותו במור המערך הנו רמוים שיתלפו אותו במור המערך הנו רמוים שיתלפו אותו במור משר מבר שוה וחצי אני של אוא בעסקיה מלישית וציבוריה, האים שותה מעם בל"ל למרים עם בל"ל למרים הובית מור מער במור הוצר במשך השונם במשר השום במור הואים שהוה מעוב במשך השונם במור הוא שמע אותו במו אב ששהות הובית נבר אותו מורי במשך השונם במור הוא שמע אותו במו אב ששה הובים אב ששום את בוו במור הוא שמע אתנו במו אב ששום את בוו במור הוא שמע אתנו במו אב ששום את בוו במור במור הוא מעוב הות וויו מעוב הות וויוי במור בשל אותו במו אב ששום את הות מעוב הות ווויו של אותו בנו בשל אותו במו בשל הות מעוב הות ווויוי של אותו במו בשל אותו במו בשלום ביו אב ששום בוו מעוב בל אותו מעוב אותו מור מותו מור שיתו מור משום בל"ל למרים בל"ל למרים הוו מעוב ביות מעוב ביות מעוב הות מעוב הות מעוב ביות ווויי שלום בל הוו מעוב בל הוו מעוב ביות ווויי של אותו במו בשלם הווויים בל הווויים בל הווויים בל הוווים בל הוו שווים הרבה כסף והראה מה עשו מוח".

"מכון תערוכת בפתח־תקווה שהרוויה יפה הוא

השישים הוא פורש מתפקידו כמנהל המפעלים של מושבי הדרום, מקים את חברת ההשקעות "יריב" וקונה מפעלים כושלים כמו המחלכות המאוחרות וטנא-בגה. הוא מעמיר אותם על הרגליים ומפתח אימפריה כלכלית מצליתה. את המשק בכפר הוא מעביר לבנו האמצעי יאיר, היום כבן 42. כשיגאל הורכיז מתמנה לשר, ב־1977, הוא מעביה את העסקים ליוני וליואב. הם מוכרים מפעלים, קונים אחרים, נכנסים לעסקי כניה ולשוק האפור, מתפרסים אל מעבר לים ותוך עשר שנים מצליחים לחסל את הכל ולהגיע לפשיטת

יוני, כזה שלומיאל אתה?

איַן לי בעיה שיקראו לי שלומיאל ויגירו שאני" לא־יוצלה. מה שמציק לי זה הכסף שאנו חייכים כערבים לחוכות המפעלים ועגמת הנפש והמצוקה הפוליטית והציכורית הנגרמת לאכא. אני איני חש עצמי שלומיאל ודפוק על הראש. יואב ואני נמצאים בקטיגוריה רחבה של עסקים שנפגעו ונהרסו בגלל סיבה אחת: הריבית הרצחנית שלוקחים הכנקים. מה שקרה לנו הוא שהיינו בהשקעות כשהריבית הגיעה למה שהגיעה. כל החוב שלנו – 50 מיליון דולר, הוא בעצם ריבית. אם אתה מנטרל את הריבית, העסקים

'אין לריכית כזו את ורע בעולם ואי־אפשר לעמור כזה. המריניות המוניטארית היתה להגיע לריבית גבוהה כזו. אני מקווה שיום אחד מישהו יתן את הרין על כך. זה יקרה כשהאזרה השכיר יכנס לבנס לבקש את כספו ויגידו: אין, הריבית אכלה. אברהם שפירא אמר שיום אחר עוד תקום ועדת חקירה בגושא הריבית. אלפי עצמאיים מתמודדים יום יום עם הבעיח הזאת ואיני רואה איך ייצאו ממנה. יוני ויואכ זה בורג קטן. התיישבות מפוארת של 60-70 שנה עומרת להיהרס. במיגורים שונים הולך להיות אטון".

עובדה, יש מסעלים שעומדים בזה. אולי קפצתם מעל לפופיק, רצתם לחשקעות שמעבר

"אני לא מתווכח. כפועל זה נכון. כל מי שנופל, ברור שרץ מעבר לכוחו. אבל להיכנס להשקעות זה לא בקרית־מלאכי ובאפרת זה אוויר ואילו סולליבונה' זה עבירה, ואיש לא העלה ברעתו שתחיה ריבית כואת. דגל ציוני"ז

יוני ויואב ואבא יגאל

ל מני כמה שבועות אמר לי ינאל חורנים אל למישהו צריכה להיות שות כלם הבים של הרי זה לי. תעברתי להם נכטים שאורים שוא החושים הוא שור, ובייחוד שר האוצר,

את צרות בנון בשלא היות של חות מעור ווע

מי שעמד בזה לא היה כהשקעות ולא היה חייב כסף". אולי שעיתם בכך שמברתם את מפעלי מצרי החלב והגלירה ונכנפתם לעסקים שבחלקם הם יעסקי

לופט־געשעפטן', ואילו מפעלי המערובת האווריים של המשקים, 'אמבר' ו'מטמור', הם תעשיה: והברת 'הספקה' שלנו, שמכרה בחמישה מיליון דולר תשומות לחקלאות, היא 'עסקייאוויר' ואילו 'המשכיר' הם מפריחי השממה? וחברת 'אורן־מיבנים' שננחה

משל, לקליפורניה לעשות איזו עיסקה. חיה אולי חבל מסוע איווו. חיום במבט לאתור, אולי חבל

לט התערב יותר". מחלכו בעבר:

אומרים שבאמת חברת "אורו" וכניסתכם לעיסקי הבניה הם שסיבכו אתכם וחביאו

בחינת התאריכים, נכון שמ־1984 התחילו הקשיים שלנו עם הריבית. מי שנופל היום, לא לפני חודש ייי.... הקשיים שלו. אני חוזר ואומר: אצלנו <sup>מרכיכ</sup> האסון הוא הריכית". שום ההלטות כלכליות מוטעות שלכמ?

בתוכמה שלאחר מעשה, וראי שטעינו בכמה

וברים, אולי לאחר מעשה אני צריך לומרו הלוואי

שהיינו נשארים כעסקי המחלכות והגלירה". אתם מרגושים כלפיו? בעצם הרסתם את כל מה

יגאל והסכל האישי והפוליטי הנגרם לו, הם גורם

בטוח שהוא היה מרגיש יותר טוב אילו ישכנו ולא עשינו כלום בעסקים, למרות שאו אולי לא היינו מסתככים

הכלי. צחקתי, אכל הוא ראה את הנולר". אבל אתם פעלתם גם בניגוד לאודרות של שר

אבא שלך אומר את זה במטורש ובסומבי. איך עד כאן ירה יוני בשוטפת. עכשיו נעצר. אכא

מרכזי למועקה. יוני שותק, מתלכט ואתר־כך אומר: אינני חושב שאפשר לומר על הרור השלישי בנהלל או כאיילת השחר, שהוא הרס מה שאנשי העליה השניה בנו. וראי שהייתי שמח יותר אילו כל זה לא קרה ולא היתה עגמת נפש כזו ליגאל ולנו. אני כואב את הפגיעה כאבא. זה הכי מציק לי. אכל איני

אספר לך משהוו עוד כ־1979, כשאבא היה שר האוצר, כא אלי חבר, איש עסקים ירוע וסיפר לי שמכר את כל עסקיו. הבטתי עליו בעל לאינורמלי. הוא אמר לי: 'יוני, מכור הכל, הר הגעש התחיל לפלוט לכה. זה הגיע ככר לרגליים שלי וזה יגיע אל כולם וישרוף

הלוואות עם ערכויות מהארץ ועשינו עסקים". בכלל, הרושם הוא שאת העסקים שלכם

(חמשך בעמוד הבא) מוכפקוט 15

באמצע שנות השישים. חיים ברמת הוצאות גכוהה". ולא עשינו כלום בעסקים"

מימין – הבית של יואב. למטה - ינאב (עומד) ויוני הורביץ: – אני מתחרט על שלא שמעתי"

לחבר ולא מכרתי הכל".

האוצר הורביין, שקרא ימשונעים, רדו מדגגייו פעלנו בעצם נגד האוהרות של עצמנו. אכא התכוון שצריך לחיות על הקרקע, בצניעות, עם שכר נמוך, לא לכובו. לא זה הרג אותנו". לחיות על הקרקע סירושו גם לא לרוץ

להשקעות ולהרפתקאות מעבר ליכולת. יאתה יורע מה, שוכ כתוכמה שלאחר מעשה, לא עמרנו כמה שהוא הזהיר. היינו כהשקעות והיה רצון

לפתח את העסקים ווה קרה". לשם מה, למשל, רצתם לחו"ל - לוונצואלה, לפורשו־ריקו, לקליפורנית, לפלורידת, לרומא? הרי חסתבכתם שם בעסקים שאינכם מכינים כהם ועם

שותפים שאינכם מכירים. יבחלק מהעסקים שם, כוונצואלה למשל, הרווחנו הרכה. גם בפלורידה, כשקנינו ומכרנו קרקע. הכאנו לארץ יותר רולרים משהוצאנו. עשינו יצוא של 10 מיליון דולר תשומות הקלאיות למרינות שעברנו כהן. יש מעילויות בתחום הייצור התקלאי שחשוב לעשותן בחויל. לא הבאנו לשם כסף מהארץ. לקחנו שם





בוא ותראה איך פועלים טוב יותר

אם משתחרר לך כסף. קח עכשיו - **תינם** , ללא כל התחייבות מצידך-"רב רווח" תעודת הטבות מיוחדת של בנק הפועלים. "רב-רווח" מקנה לך תנאים מועדפים בכל אפיקי ההשקעה או הלוואה בתנאים מיוחדים, לפי בחירתך:

- מענק מיוחד הניתן בנוסף לכל הטבה שתינתן ב
  - בתכניות חסכון בחודשים הקרובים.
  - ת פקדון "שקל רווחי" ריבית מוגדלת.
- קרנות נאמנות וניירות ערך חנחות משמעותיות בעמלות.
  - ת אשראי חלוואה בתנאים מועדפים.
  - 🗷 השבון עו"ש הטבות מיוחדות ללקוחות חדשים.
- גם אם אינך לקוח של בנק הפועלים, הכנס היום לסניף הקרוב, בקש תעודת "רב-רווח", ותחנה מחטבות משמעותיות בכל אפיקי החשקעה של הבנק הגדול במלינת.
  - . התכנית לתקופה מוגבלת בלבד.

המפרק כתב

ישראל חברותיהם, עו"ד ישראל חברותיהם, עו"ד ישראל המשהע המשהע לבית המשהע מה לבוים קשים מאוד על תאחים הורביץ. את לפקום הוא מגדיר כ"עסקים פוררוים" ומאשים מונות השקיעו את מאמציהם משת מסך עשן שיסתיר את מצבם הגרוע. חם משנת, לטעותו, חברות רבות כדי שיוכלו לגלגל חים מאחת לרעותה ולהציג "מצג שווא של

ולולון שוחוז עשרת מונים מגודלה האמיתי". ש שנע מלהיכוס לעימות פומבי עם המפרק. רק הופם אינו יכול לחתאפק מלסנן משהו כמו: מנו קשת מו כך. אנו חייבים הרבח. די בזה.

לטמול עלינו שקרים"ז לעם: העניין: "אם אנו עסקים פורחים, גם הקים והמושבים ומילואות הם כאלה. מוטב שמברק יעסוק בגביית הכסף ויניה לניסוחים כמו

קוען שחולכנו שולל את חלקוחות, משום משפחאות 'משכן'. או נכון שהקרקע היתה משנדת, אבל חטידור חירו שכל מי שמשלם את

מפשכותא. עובדה, עומדות שם וילות. א אלו בחברת זרה תירות מקבלת פחות, אנו נתנו

וויתים מכר. חוד לא יאמרו מילרו.

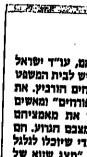
וונה כסף אחרי מכירת המחלבות ועשינו עסקים שנים. מצכנו היה נהדר. יותר מאוחרז טוכן יש לי, הון עצמי נפוך מרי והוא נשחק".

משרק עסקיכם, עו״ר קנפור, מאשים אתכם איני רוצה להתווכח עם המפרק מעל רסי

העתון. אבל אם זה נכון, מדוע המשטרה אינה מטפלת

גם על כניסתכם לשוק האפור כמלווים, יש משתו מסדרת החוכמה-שלאחר-מעשה? זה לא לוספרגעשעספון"? זה ענין יצרני?

וקינוצים לילומט געשעפטן' האלה. היום כולם



עשקים מורחים'. תבנקים ידעו יפה מאוד מה מננו, הציבור והעיתונות לא ידעו. בל"ל אפילו קאלו כמה אמ חייבים בכל המערכת ודיווחנו לה על חסכום חמרוייק. אף חברה שלנו לא חושה שום לצורך גילגול כסמים וקבלת אשראי. א למשל פרויקט בנתיביתר באשדוד. המפרק

שחקוקע שנמכרת להם היחת משועבדת לבנק מורתה, חבנק משרורו את הקרקע שלו

זו חסיפור שאבא שלנו קבלה מתחברות 120 און דולר. שכתו רק להגיד שות במשך שבע שים, אמשר גם לומר 1400 דולר לוזודש, ואז זוז ושמע לנמרי אחרת. אז מה קרה מהז זוהי הברה משחונית שחיי לה שנים טובות מאוד וזו אמא לת שסיועה לנו בפעולות בבנק בקרית מלאכי.

תווק כותב ום על סכומים שלקוונו מותברות. מוע אינו מוכיר את רומשכורות הצנועות שלקחנו מ השנים כמוכ"לים, בחשוואת למנחלים אחרים משק - כי2000 דולר ברוטוז עובדים בכירים מלו קיבלו יותר מאיתנו. ומדוע אינו כותב על קוב למיליון דולר שתחברות תייבות לנו"ו ואתים מתמרמרים גם על פרסום דו"חות רבים כל ב בעניינם וטוענים, שהמפרק חיה יכול לפעול חות וביתר יעילות ומחירות והנושים חיו רק

לשתם תמיד לא בבסף שלכם אלא עם חלוואורג, עם שייקר, ואולי גם זה גרם להתמושמות?

"נהתחלה עשינו עסקים בכסף שלנו. היה לנו סמור, כמה חוכמות לומר לאוזר מעשה. אולי עבדנו

מחד הרויחות שלו, שחשתמשתם בחברותיכם כודיל כאמצעי להשגת אשראי תוך חטעיית בנק ישראל. זה גובל בפלילים.

מה אין בזה כל ממש. גם המפרק עצמו לא חזר על ד נוורחות מאוחרים יותר".

'קשה היום להסביר. אכל כשהיה לך כסף מזומן ונגנים שלת עליו ריבית נמוכה והאינפלציה היתה שמופת התרוצצת כעכבר בנסיונות לשמור על ערך הכמי הרבה מפעלים נכנטו אז כמלווים לשוק האפור, טי לקבל ריכית חיובית ולא שלילית. כך נכנסו גם



יאיר חורביץ (מימין). בכפר ורבורג, הם אומרים, לא הפנו להם עורף למרות שאינם עשירים עוד. "אתה לא רואה שבמשפחת הורכיץ הנשים אינן

נפלתם גם כמשבר המניות? היו לנו בעיקר מניות כנקאיות. היו לנו שם

טכומים גרולים מאוד". יוני, על מה אתה בכל זאת מתחרטז "על מהו על זה שלא שמעתי לחבר ולא מכרתי הכל. אולי הייתי צריך לנהוג כ'שב ואל תעשה'

חברות של האחים הורביץ חוב של 50 מיליון ' דולרים. הנושה הגדול כיותר הוא כנק לאומי. כונס הנכסים העריך שמימוש הנכסים כארץ ובחו"ל יכול לכסות רק כשלושים אחווים מהחובות. האחים הציעו שהכונס ייעשה למנכ"ל כעל סמכויות בחברות שלהם, יפעיל אותן ואתר־כך ימכור אותן כעסק חי. כבל"ל שקלו את ההצעה ולא קיבלו. היה כנראה צורך להשקיע יותר מדי כסף כדי להחיותן.

יוני סכור ש'אילו קיכלו את הצעתנו, היו משיגים סכומים יותר גדולים בשכיל הנושים". האחים גם הציעו, כדי "לבוא ביריים נקיות",

אם יש תי שתצמער שזה אינו" מכסה את החובות זה אני. אבל סך הכל, כיסוי כשליש ולחובות חברות "עונופלוח אינו יוצא דופן

שתיעשה הערכה של כתיהם וארמותיהם כמושב, הרשומים גם על שם הנשים – להערכתם השווי הוא כ־300 אלף דולר – ואת הסכום הזה ישלמו לנושים במשך חמש שנים. אם לא יעמרו נתשלומים יעונו את הבתים ואלה יימכרו. ההצעה נדחתה. קצת מרי, אמרו הנושים ועכשיו הם מבקשים להכריו על יוני ויואכ כסושטי רגל. פרט לאיינעימות שכמעמר כוה ולמגכלות שהוא גורם בקכלת הלוואות וכניהול עסקים בעתיר, פירושו שכל הכנסה שתחיה להם

בעתיד מעל למינימום מסויים, תלך לכיסי הנושים. מה שהצעתם תוא באמת סכום זעיר בהשוואה

יוני: זה מה שיש. הלוואי שהיה לי יווגר. אם יש לדונבווו. מי שמצטער שוה אינו מכסה את התובות זה אני. אכל סך הכל, כיסוי כשליש מחובות חברות שנופלות אינו יוצא רומן. ככך שיכריוו עלינו כפושטי רגל, ודאי לא

יטכלו יותר". לא נעים, העניין הוה של פשיטת הרגל. יוני משתרל לשמור על מצב רוחו הטוב. רעייתו יעל קצת יותר "שפופה". כשאני מנסה לרובב אותה היא מגיבה:

גומלים להם. "איש לא היפנה לנו עורף כגלל שאיננו עשירים עוד. לא בכפר ולא בחוץ", אומר יוני. "איש ביטות, חבר, צילצל אלי ואמר: כטח אצלי הכל כלי כסף. כשיהיה לך תשלם'. ובמושב קיבלו אותנו ומנסים לעזור לנו לשקם את המשקים – הלוואי בכל המושכים כך". טוב, אחרי לחץ קל הוא מודה שהיו, אולי, "אחר־שניים" שחשבו שמי שמטתבך כעסקים בחוץ ומעולם לא חילק את רווחיו בכפר, זה אינו כל־כך עסק של המושב, וכל מה שצריך לראוג הוא, שאיזה בנק לא יופיע פתאום ויתפוס את הנחלה וייעשה ליחבר מושב". אכל סך הכל האווירה נכפר היא כער

מדכרות": אולי לא מדכרות, אכל כנראה דומיננטיות

יעל או של ליזי (אשתו של יואכ)"ז

ומפורסמות. כשחיפשתי את כיתו של יוני, עצרתי

ילדה על אופניים ושאלתי. "יוני"ו, היא אמרה, "זה של

חזרו יוני ויעל לחיות כמושכניקים, עם כת הוקונים כת

ה־13 ליטל ועם המועקה, תולדת ההסתככות, המלווה

אותם. הכן הככור כועו, בן 25, לומר מינהל־עסקים

כארה"ב ולא ברור כלל וכלל אם יהיו לו עסקים

משפחתיים לחזור אליהם. הכן השני ארז, כן 22, חזר

כתשוכה. דרך ישיכת אור־עציון שכמרכן שפירא

הסמוך וראשה חיכ הרכ דרוקמן, הגיע עד חכיד והוא

חמץ ומקפידים גם על שביעית וערלה. עכשיו מבקש

יוני להחזיר את ארו הביתה, כרי שיסייע לו כעבורות

המשק המתפתח. ככפר ורכורג יש כית־כנסת הפועל

בשבתות וכחגים. בעבר עכר הכן תקופה מסויימת באחת התכרות של המשפחה. היום הוא עוכר כחנות

בני הורביץ מקוכלים ומעורים ככפר מגוריהם.

המושב הוא גב טוב ותומך. גם בשנות העושר

וההצלחה לא התנשאו ולא התרחקו, אומרים חבריהם.

יוני בן ה־46 היה תמיד דמות מרכזית. עכשיו הם

בשבילו יש כבית מערכת כלים כשרה ובפסח אין

מתגורר עם משפחתו בקרית־מלאכי הסמוכה.

של הכ"ר בעיירת מגוריו.

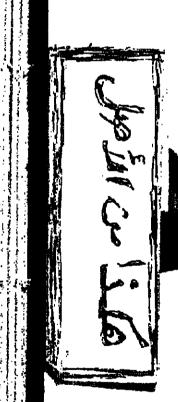
בכיתם הנאה, שנכנה עור כאמצע שנות השכעים,

תל־אביב ומנעמיה אינה חסרה להם, לרכריהם. יכבר שנה לא הייתי כבנק", זורק כאילריבהגאה יואכ, הממעט כדיבור כעניין ההסתככות ומותיר את חמגרש לאחיו הככור. אכל, האמת, הם "מתים" לחזור לשם –

יוני: "ודאי שיום אחד נחוור לעסקים. לא לקוע מאיתנו את הראש ואת הרצון לעשות וגם לא ברחנו, למרות שוה במודה. עם כל הצרות ואי הנעימות, וה אפילו לא עלה ברעתנו לחצי שניה. צריך להתמודר ולא לכרות. לשתול שתלנו, אכל לקצור עוד לא קצרנו. אנו עוד נכנה ונשוב לפעילות כפי שאנו רוצים וצריך להיות".

אברהם תירוש

17 Biaealo





אל תחמץ את רגעי השיא



The second secon

יהונתן גפן

אור ליהודה

עם רצינו להיות אור לגויים, אכל היום אנחנו אור־יהודה. לא אור, אש. הריני מדליק שלושה ערכים אלה לזכר החזון הציוני ולכושת מרינת ישראל.

## האביב של קלקיליה

שונ תנגנו את יום הפלישה לצ'כיה. הזרהינו עם העם הצ'כי המדוכא. פה ושם היו אפילו הפגנות נגד הרוסים

כיום הפלישה, כמשך שעות היום, דיונים מקשורת על הפלישה המאוסה. אנשי רוח אמרו שאסור לשכוח. אנשי חומר אמרו שצריך לעשות משהו. עשרים שנה עברו מאז. עשרים שנה שהעם הצ'כי מרוכא ואנחנו מזרהים

בררו וכטלוויזיה דיונים ושירי מחאה עד חור

דקה דומיה לזכר האכיכ של פראג. ורוסים האלה כאמת אין להם גכול. מסכנים הצ'כים. הראם עליך, דובצ'ק. ומרוב הגיגות הזרהות אנחנו שוכחים שגם אנחנו

> עשרים שנה עברו מאז. ַבעולם קוראים לזה הוצפה ישראלית. שרויד קרא לזה הרחקה לתת מודע. אני קורא לזה צכיעות.

ברתי את הראש למצוא סיסמה לגגרי. בסוף מצאתי: "הצבע מולדת ותעזוב את הארץ!". יהערכים פרו ורכו ועור מעט יכסו

אונו לגמרי", אומר מגרש השרים הגדול בכנס היסוד לא 'מולדת'. מוצפה שכואת. איך הם מעזים לפרות קובות במקום להיות עסוקים בכניין הארץ. ואחר כך קור לחזור הכיתה ולזרוק אבנים. מתי יש להם זמן

הדמוגרסיה היא הכעיה המרכזית של מגרש המחר הגדול שלו הוא ש"הם יכסו את כולנו". על אין מי שיכסה את הפה של רחבעם כשהוא אומר, גננף היסוד שלו: "רעיון הטראנספר הוא רעיון שלוקי

ומאמיניו כאור־יהודה שומעים ומדליקים. אם ננדי יהיה ראש הממשלה, כתנא יהיה שר

ולא ניודקק לשר חוץ משום שכולנו גהיה בחוץ. הצבע מולדת ועזוב את הארק. מולדת שהמצע שלה הוא לזרוק אזרחים שומולרת אינה המולדת שלי. "יש לנו בעייה ומניפת", אומר רחבעם, הרמוגרף הנאוך, "והפתרון האד והיחדי הוא – " למה הוא לא אומר "הפתרון הסופי":

"מעה הוא חוששי? למה לא לגמור עם זה וריץ לנואה שהדמוגרפיה, כמו מפורנוגרפיה, היא עניין של גיאנרפיה.

פני שבועיים ראיינה שרית פוקס, במוסף 🍨 הזה, את ראש הממשלה שלכם. היא סיפרה שיש לו שתי פנים: פנים ממלכתיות ופנים של דוד. כצילום הוא נראה כאמת כמו דוד ממלכתי, או מלך דורי, ויותר מכל הוא נראה כמו הסנדק כסרט "הסנדק". המראיינת מספרת לנו שהוא משווע לפעילות, איש פעולה ללא פעולה, ולמרות זאת – הוא כל הומן עסוק.

בחשיפה דורית נדירה מגלה הרוד לממלכה: "ככלל, אני יכול לפעמים לא לעשות שום דכר. לחשוב. זה בכלל מותרות שאיני יכול להרשות לעצמי

ועכשיו הכל מובן: אין לו זמן לחשוב. לראש הממשלה יש כישורים לא לעשות כלום, אכל אין לו רגע לחשונ. רק לפעול. ואני מכקש מאנשי לשכת רוה"מ: בבקשה, תסררו לו זמן לחשוב. אני כטוח שתמצאו כמה שעות כסרר־יומו הרתוס, למחשכה. אפילו על חשבון סגישה חשובה עם מחפשי הזהב בנגב והעלינו אותו לתורה. הוא ילד כזה מתוק וחבם. היום או מטגני הכרכרים ככנרת.

סררו לו זמן לא לעשות כלום ולחשוב מה יהיה אפשר גם לגייס את העם, אני בטר ישמחו לתרום דקות מחשבה לראש הממשלה. משהו משלם על זה בחייו.

בסגנון עך תחת עך, או ראש תחת חות. או אולי ישכור לו רוה"ם איוה יועץ מחשבתי ששמחורגל בחשיבה. שמעון פרס למשל, הכל יודעים שפרס תושב יותר מדי:

או שאולי נשתיל כטקס ממלכתי את ראשו של פרס על גופו חסר המנוחה של שמיר, ואו תתחיל הממשלה הואת לחשוב סוף סוף. ולמוות לא תהיה ממשלה

## תיק הנפלנים

ש לי תיק מיוחד עם גזרי עיתונים העוסקים בילדים שנופלים מגנות ומקומות גבוהים ולא קורה להם כלום. תתפלאו כמה חומר מתפרסם בעיתונות היומית בנושא חמרהים הזה. בעמורים הפנימיים כדרך כלל. כסמוך, לאונס השבועי ולהונאה

הכלכלית החודשית מספרים לנו שוב ושוב על ילרים שנופלים ממקומות גבוהים להחריד, וכאילו איזו יד נעלמה תופסת אותם כררך, והם נוחתים כשלום, כמו חתולים, ומצטלמים עם חיוך רחב לעיתון המפרסם את הנס, ואתהה קורא כלא מאמין, ואומר לעצמך: לא הכל

בכל פעם כשאני מאבר תקווה אני מעלעל לי בתיק הנפלנים שלי ומתעודר. ככל ואת יש גם נסים ונפלאות. לא הכל חרא בעולמנו. וכיו"ב. הנפילה המרהימה האחרונה שייכת לילד דוד

סקה, בן 10, שבפל מקומה שנייה ונחלץ ללא פגע. הנפילה, דרך אגב, ארעה באורייהודה, כך שאולי תחשבו שהילר נחת על ראשם של שלושה ערבים, וכך ניצל. אכל לא. הוא נפל על הרגליים ויצא כריא ושלם. מלבר דיכאון קל עקב שנת הלימורים הממשמשת

עור נחיתה רכה. עור גזר עיתון לתיק הנפלנים

סכא של דור, דורג'י סקה, אמר לעיתונות בהתרגשות רבה: "אתמול לקחנו את דור לבית הכנסת אני מתכוון לקנות כבש, לשחוט אותו, ולעשות

תאמלה". יש לי הרבה קשעים כאלה, בחיק הנפלנים העכה שלי, בכל פעם שאיוה ילר ניצל, תמיד איזה ככש

הילד ניצל, וישר מכינים את המנגל. בעיני רוחי אני יכול לראות ככש רואה ילד נושר ממרפסת ומתפלל: "מממהה... רק שלא ינצל... שיפול כמו שצריך...". כי הכבש יודע - אם חילד חי, הוא

אוכל אותה . בקצב כזה של נפילות־נס, בקרוב מאור לא נראה יותר ככשים בשרות. תחארו לכם - ככש נופל ממרפסת, וניצל כנס, והדכר הראשון שהוא עושה זה לחפש איזה ילד כות מתוק ותכם שאפשר לשחוט אותו

ולעשות האפלה בחיאת דורגיי, מאברוק על הילר, אבל לא חראם

על העו? וכמה ככשים עוד נשארו לכם שם, כאר־יהודה וכנפילה חכאה, אני מאוד מבקש, אם אתם מוכרחים - תישהטו חסה. שוקרו

19 Vinealo

# את שניהם שרכלי את אחי ואת בעלי



מעוסם הרקע למעשה עדיין אינו ברור: לאומבי או באורייהודה ביותר, כאותו צריף, כמה דקות אחרי חצות את זה" – היא אומרת, מביטה על בסנה.
"אלי אבל את האמא והאשה זה לא מעניין, "שרפו הדערת היותר מעוד ביותר מעוד לא זכה לעמוד עוד על סאנה מדברת בלחש, בככי שלא נפסק. מחזיקה: עצמו, בקושי, חרוך כולו. סעיד לא זכה לעמור עו על או את אלה או את אלה שניתלות עליה, מבקשות עוד לש וחר לחוכו גל של שנאה. ב־15 באגוסט, בשעת שתי רגליו. יומיים אחרי שהוצא מהצריף השרוף – מת ליטוף, עוד חיבוס, ינאסים היה לי כמו אה, הוא הרוד, שיית, ומטר ישים משרי ביינו באגוסט, בשעת שתי רגליו. אותם גל של שנאה. ב־15 באוגוסט, בשעת שתי רגליו. יומים אות בלי בעל, כלי את. ליטוף, עוד חיבום, "נאסים היה לי כמו את, הוא החבר, הוא החבר, הוא היה כל העולם שלי. מי עוד היה גלר על דבר כוהל", היא כוכה החבר, הוא היה כל העולם שלי. מי עוד היה גלי יכולה להגיד על דבר כוהל", היא מכאו – כמוהו. חייתי מעדיפה שאחי ימות ושנאסים יישאר כמוהו. חייתי מעריפה שאחי ימות ושנאסים יישאר בחיים, האת הלך, אכל שגם הכעל ימוחז זה כבר לא אנושי. סאנה מכיסה בארמה. מעכירה יד רכה על (ממשך בעמוד 23)

21 Bineaio

א הגן שלי כמו כשר חי", הן אומרות ככאב שמרי עצמו, בקושי, הרוך כולו. סעיד לא זכה לעמוד עוד על עצמו, בקושי, הרוך כולו. סעיד לא זכה לעמוד עוד על מודר למוח בשר חי", הן אומרות בכאב שמרי

שות איסמעיל עאכד, אשתו של נאסים, מבוגרת בשקט. ימי יכול לעשות לי דבר מוהז מיז האת מכאן – שו בשור הרבר והבעל מכאן. אין מי שיפרנס אותי. תמיד היו לי לירות קשות. בשילדתי את שתי הבנות הקטנות

מנו לשנה סמנה בצהרי אותו יום באוגוסט מכה פיה ועד פתות משבועו אחיה, סעיר איטמעיל עאבר ונעלה נאטים שבבו לשנת הלילה הראשון שלהם נאלצו לעשות לי ניתוח קיסרי פעמיים. אצלנו זה

בניסה לכיתו הדל של נאטים איברהים עאבר, קטנה, בקושי אפשר להרגיש בה. השקט שלו הוא עומר הסבא, סעיד עאבר. פנים חרושי קמטים. ניגור מזעוע לצרחות הכאב של האם דווקא בשקט עיניים תכולות, לא מוציא הגה מפיו. רק
משורר הכאב בעוצמה גרולה, יותר מכמלים וצעשה
העיניים מדכרות. עיניים חכמות. מבט של
נאסים איברהים עאבר היה בן 26 במותו. בחוד כאב, תוסר אונים. הוא מושיט בעדינות יר לשלום, בריא גוף, עיניים חומות, שיער שחור. הותיר אחריו נכנס לבית נחמך כמקל הליכה. יושב בצד. כאילו שתי בנות קטנות ואשה כהריון, חודש שביעי ואמא מגמר את נוכחותו. מדי סעם מהנהן כראשו. הסוכבים ושתי אחיות – כולן תלויות בו לפרנסתן. הבטיה לתקו אומרים שהוא כמעט לא שומע, אבל מבין. מבין את דור השמש, אפילו חלם על מכונית... שהנכד שלו איננו. נשרף חי. כשמספרים על נאסים שישה ימים נאבק נאסים בכוויות הקשות בכל צילומו: נאור דהב והילרות, איך אהב לשחק איתן, הסבא מול דמעה. חלקי גופו הצריף שישן כו הוצה בהצוה שבין ה-8 לפי

on the control of the control of the control of the property of the control of th

היה שברצועה היה הפליטים אל מוע'זי בן 26 כשמת מכוויות האש שהכעירה את הצריף באור־יהודה. הוא הותיר אחריו שתי בנות קטנות ואשה בהריון ואמא ושתי אחיות. כולן תלויות בו לפרנסתן. הבטיח לתקן את דור השמש, אפילו חלם על מכונית. עכשיו הוא איננו. "בשרף", אומרת אמו, "כמו כשר חי". את המשפחה שלו שום ראש עירייה לא בא לבקר. לספר איך זה קרה. שלא לומר מרוע. גם אחי אשתו – סעיר איסמעיל עאבד – נשרף שם איתו. סאנה, האשה, נשארה כלי בעל, כלי את: "האח הלך, אכל שגם הבעל ימות? זה כבר לא אנושי".

נאסים איברהים עאבר ממחנה

צוות כלי נאסים? כלום. אני

מאת עמי כברי ואבי מורגנשטרו



## דיבורית – מיקרופון ורמקול המאפשרים לנהג לדבר בפלא־פון

לפעמים אתה דואה בכביש חופעה מוזרה: נהג הנוסע ושתי ידיז על ההגה, מדבר "אל עצמו" – כשאין אדם נוסף ברכבו. ה״פקק״ בכביש לא שיגע אוחו ובעצם הוא אינו מדבר כלל אל עצמו. הרא פשוט מדבר בפלא־פון!

מאז הוצגו לראשונה בארץ, צריידו מכשירי הפלא־פון ב״דיבורית״ – מיקרופון עם רמקול הממוקם על סוכך השמשה הקידמית ומאפשר לנהג לחייג, לקבל שיחות ולדבר במכשיה ללא אחיזת האפרכסת.

עובדה היא של־90% מבעלי הפלא־פונים יש כבר מתקן כזה, והם יודטים מנסיונם שהפלא־פון הוא המכשיר הבטוח והנוח ביותר

כיום מחיר הפלא־פון, העומד על 5100 ש״ח\*, כולל את ה"דיבורית", דמי חיבור והתקנה ברכב – לנוחותם של הנהגים. עכשיו גם אחה יודע שביכולתך לנסוט במכוניתך, לדבר בפלא־פון בבטיחות, כששתי ידיך על ההגה

> יירהאצבע על הדופק!״ – \*הנוחיר לדגם 3000 ברכב, לתשלום במוומן ולא כולל מע"מ. להנמנות: מוטורולה תדיראן.

קרמניצקי 16 חל־אביב, טל. 388307. באר־שבע, טל. 05770565 חיפה, 01 74 ירושלים. 183646

> 40 תשלומים ויותר באמצעות "ויזה עדיף"



כאשר שתי הידיים על ההגה והנהג ,,מדבר אל עצמו" סימן שיש לו פלא־פון!

מוטורולה חדיראן זקשוות סלגלרית בע"מ

פלא שאתה מקדים את כולם.



יקרה לו כלום. הייתי יוצאת מהכית מוקרם בכוקר

חודשים החזקתי אותו כבית, פחרתי שמשהו יקרה לכן

היחיד שלי. הרווחתי 15 שקל כיום. עברתי בקטיף של

תפוזים ועגבניות. הייתי יוצאת בחמש ככוקר וחוזרת

בועקות, קורעת את שימלתה. רגע של מכוכה. הגברים

עטים עליה להרגיעה. "צריך שייראו איך אמא שלו

האדרה עאבר. "נסע למצרים. לא שמענו ממנו מאו.

אחות אחת שלו היתה או בת שנתיים והשניה בת חצי

שנה. אני יצאתי לעבור, לפרנס את המשפחה". את

הלימורים של נאסים מימנה האם כשעברה בקטיף.

היעד היה לאפשר לכן להגיע לתעורת הבגרות. "היה

תלמיד טוב. למד במגמה הומנית". כשגמר את בחינות

הכגרות חשב נאסים להמשיך ללמור באוניברסיטה

כמצרים, אבל לא היה לו כסף לממן את הלימורים.

הוא יצא לעבור. בתחילה בחנות כשר כחולון, אתריכן

בקטיף בפרדסים, ולפני חמש שנים אצל הקכלן

שהעסיק אותו בפרוייקט האחרון של חייו, מרכז

עכשיו חוזרים לתמונות האחרונות. מו הרצף נשכר. "זה היה בסך-הכל הלילה הראשון שלו

באוד־יהודה", מספר בן־דודו של נאסים, נאהד עאבר.

יהוא עבר עם אותו קבלן לפני כן, אבל בחולון. אמא

אור־יהורה. לא יודעת איך בכלל מגיעים לשם. היא

תוכור את חשם העברי פשום כי לא תוכל לשכוח,

והיא לא תחיה היחירה שתזכור. השם הזה ייחרט

בתורעה הקולקטיבית, בהיסטוריית החיכוך שבין שני

הסיפורים בעיתונים. במשטרה עוד התחבטו לגכי

הרקע להצתה, אכל העיתונות היתה גרושה כסיפורי

תיעוב של ערכים כאור־יחודה. ציטוטים מפי תושבים

מקומיים, שהנוכחות הערכית – במטבחי המטערות

בשבוע שלאחר המוות הנורא באור־יהודה תססו

שלו לא ירעה שהוא עבר לעבור כאור־יהורה".

כשהמצלמה נשלפת בפעם דראשונה פורצת האם

"אכא של נאסים עוב אותו בגיל ארכע", מספרת

בחמש בערב. עכשיו הוא איננו. מוש האראסו"

נראית", הם מסבירים. מתנצלים.

תרבות נוער וספורט כאור־יהורה.

העמים, לצד עפולה ומעלות.

סאנה: "עוד

מעט אלד, בלי נאסים. תמיד ָהוא היה לידי כשהיו לי כאבים הוא כא להרגיע. לא היה עוד זוג כמונו. ומה עכשיו?".

את שלושת הפועלים שנשרפו כשנתם – נעלם תחת ערימות שנאה. גם נסיעתו של ראש עיריית אור־יהודה, יצחק כוכוכזה, לנחם את האכלים כרצועת עזה, חיכתה כמעט שכועיים.

בין מחנה הפליטים אל־מוע'זי לאור־יהורה חוצצת חומה ענקית של רעות קדומות, של האש כרחובות הרצועה, של "הישראלי הרע" כפי שהם שם מציירים לעצמם. מהתמונה האמיתית של מה שקרה כאותו לילה כאור־יהורה מגיע לבית משפחת אל עאבר רק זרויף רקיק, מעוות, של מידע. "עד עכשיו אני לא יורעת איך הכן שלי מת", מייכבת האם. "לא כא לפה אף אחד להסכיר לי מה קרה בלילה ההוא". לא בא הקבלן שהעסיק את נאסים, לא כאו מהמשטרה להציג תמונת מצב ערכנית. כלום.

שמעתם שהיה שם חייל, חובש, שרין להציל אותם כשהצריף בער?

תאררה עאבר: יכן, שמענו על זה משהו. שמענו שכשהוא פתח את הדלת, נאסים היה היחיד שיצא על שתי רגליו מהצריף. שמעתי שהבן שלי שכנ שעתיים על הכביש ליר הצריף עד שפינו אותו. אני רוצה שיבוא החובש הזה לספר לי מה היה שם. אולי שיבוא גם הבעל־בית של נאסים. אני רוצה לדעת".

בשורה על שריפת הצריף הגיעה לכית משפחת אל עאבד כמעט במקרה. אתר מחבריו של נאסים, פועל העוכר איתו אצל אותו קבלו. היה אמור גם הוא לישון כליל האטון בצריף 🖪 📳 באור־יהודה. בדקה האחרונה החליט הקבלו להעביר אותו להולון, למשימה אחרת. בכוקר, כאשר איחר מעסיקו להגיע, צלצל אותו חבר לקבלן ושאל מה קרה. "אל תשאל", ענה לו הקבלן, "בלילה שרפו את הצריף ונאסים, סעיר והאליל נשרפו".

החבר מיהר עם הבשורה המרה לביתו של נאסים. כבר לאתר מספר שעות היו שתי מכוניות בררכן מעזה לכיה"ת בתל"השומר. אמו של נאסים לא זכתה לראות את כנה מאז יום שכת, כשעוב לתל־אכיב, לעבורה. כשהגיעה לכיה'ח בתל'השומר, היא מספרת, סירבו אמא של נאסים לא יודעת אפילו איפה זה אנשי הצוות הרפואי להניח לה לראות את בנה. יכנראה המצב שלו היה כליכך קשה שלא רצו שהיא תראה אותו ככה", מגרב נאתר עאבר הסבר מכין. רק לאחר מבני הרודים הוחר להכנס. נאסים, שרוף מכף רגל עד ראש, שכב עטוף כולו בתחבושות. רק זוג עיניים כבויות בצבצו מתוך הלכן. כן־הרור ניסח להרגיע את האם ואמר לה שהמצב בסדר. ביום שישי ום חזרו לבית־החלים. ישבו וחיכו. אף אחר לא ניגש להסביר. בסוף ניגשה אחות ומלמלתו "רק אלוהים יעוור. אכל שום רכר לא עור. מי שהצית את הצריף דאג שהוא יהיה סגור היטב. מה שנשרף, נשרף עד

ביום שני, כשנאסים נפטר, היתח עזה בעוצר: שפורסמן נימת חרטה או חמלה. אולי חיכו המתונים "ב־12 בלילה באו כמה אנשים מהצכא", מספרת האם, (חמשך בעמוד תבא)

23 HIJEDIO

ואנים. 'מה אני שווה כלי נאסימו כלום. אני ומישהו מו זה אותו רבר. מה נשאר לי עכשיוז הלוואי הייתי

מנית לשכוח מהי שיגרת הימים באיזור. הקירות מנוייחים, על הככיש סימני שריפות שנובו. מבטי המרים שיושבים על שפת המררכה השבורה מערבים

נחצר הפנימית כבית נאסים עאבר ישובות

והמשר מעמוד 21 } מת כמקומו. הלוואי".

א מועזי כרצועת עזה. חצי שעה ממחסום ארז, הגבול אליו נחסמה כערימות עפר. אין כא ואין יוצא.

הניתונים שמשפחת אל עאכר, "משפחה מוכרת ושירה בעזה", שלחה את נאסים לעכור בתל־אביב 'כִּדי שּלאַ יקח חלק באינתיפאדה". מעין ניחוח של ואנת אמא פולניה עלתה מכין השורות. הכן המוכשר שוחק מהמהומות – לטובתו, למען עתידו. בכניסה למחנה, כרחוב הראשי של אל-מוע'זי, מעורר זכר וצלים חהן גיועך ציני, כמעט מקברי. "משפחה מוכרת ועשירה" לא היתה מתקרכת לכאז. ערימות אשפה נצידי הככיש, גם כמרכזו. סימני שריפת צמיגים ומונן – הסימטאות הצפופות והמלוכלכות, צרות, שונחות, תעלות כיוב פתוחות משני צידיהן. מחנה ליטים. כליכו רגל סוכנות הסעד והתעסוקה של הא"ם (אונר"א). ידידי המהפכה.

לא נהנתח מוה, כלשון המעטה.

מיללת אינו של נאסים, תאררה עאכר, "מוש האראמ? לא וובלד. המשפט הוה בורק לחלל האוויר הטעון בכל ער יעבור ועם החובש הלרבי שרץ באותו לילה להציל

כמה דקות. האם אשה נמוכת, מלאה, שיער אסוף במטפחת, רגליים יחפות. את הפרקים הנרגשים בדבריה היא מלווה בהרבה תנועות ידיים. לא נעים להביט בעיניה. "הוא לא שתה, לא עישו, לא שיחק קלפים. היה אבא טוכ לילרים שלו. תמיד שיחק עם הילדים האחרים במחנה כאילו שגם הם הילדים שלו. כשהיה כא הכיתה תמיר הכיא איזה צעצוע לכנות

בית משפחת אל עאבד נמצא במחנה הפליטים זגלתירשמי החדש של ישראל. אל־מוע'זי נחשב אחר שלו. מעולם לא נתתי לו להסתוכנ בחוץ. כשהתחילה ומתנות השקטים בעזה. הוא שוכן כמה מאות מטרים האינתיפאדה – אמרתי לו 'אני אלך לעבור'. שלא שונה הפליטים אל-ברוג', הבעייתי כל-כך, שהכניסה ונועלת אחרי את הדלת, שלא יעו לצאת. שלושה

תְנועה בכבישי הרצועה עם מספר זיהוי צהוב לאלימוע'זי חולפת מולנו מכונית מסחרית עם 🗖 מספר ישראלי. הרלת הצדדית פתוחה לרווחה,

נמחנה הכנימו את הצכא לתמונה וחמשפתה האבלה

וכאתרי הבניין ביום וכצריפים כלילות – נטלח את שלוותם. מי שחיפש – התקשה לגלות ברכרים ווא היה כחור טוב. לא עשה לאף אחר צרות".

עעד עאבד, סבו

של נאסים (בשמאל

הצילום), האם מארוה, האשה

סאנה וקרובי משמחה: "מהיום

שאתה מלד כתוב

כשבוע שאחרי ההצתה כאור־יהודה נכתב באחר

האוויר של עוה מהול כל העת כעשן. העשן לא

קנה רובת מציץ מתוכה. מה שנקרא "נסיעה מאוכטחת". נוסטלגיה מרירה מחזירה תמונות מימי

הנשים לארוחת צהריים. כית עלוכ, קירות חשופים, לול תרנגולות מאולתר מול המטכח שהוא גם חדר השינה של האם. כתוך דקות אחדות נהפך הכיקור שלנו ל"אירוע" בהשתחפות כמחצית מתושבי המחנה. שתו של נאסים הפך את הבית למקור של ארשקט. אערים דמתגודרים בסימטאות נטלו לעצמם חלק מהכאב על הרצח הנורא – ויצאו לרתוכות. המשפחה לא בוכרת אהבה את זה. "ההתפרעויות היקשו עלינו", מורה כרדורו של נאסים, נאחד עאבר. ההשתוללויות

תאדרה, אמו של נאסים ושתי בנוחיו. לומדות לעשות "וי"



צילצלו", הם אומרים. משפחת אל עאכר קיבלה ביום

שלפני חביקור טלפון מהמימשל בחאן־יונט: ראש

עוררה ויכוח ככית. נשארו ככית. עם הכאכ והשנאה.

הבן? הוא אף פעם לא עשה צרות. מי ידאג עכשיו

סאנה אסמעיל, האשה: "אם אני תופטת את מי

שעשה את זה, אני שוחטת אותם ואת הילרים שלהם.

לא משאירה כהם נשמה". ואחרייכן מביאים את

הילדות שיצטלמו בתנועת הנצחון המפורסמת. ילדות

כנות שנתיים ושלוש, כבר מגוייסות. גם האמא לא

נשארת חייבת: "אם אני רואה את מי שעשה את זה,

אם אני תופסת אותו – אני מורידה לו את הראש", היא

צועקת, מעכירה יד עצכנית על צווארה, מכטיחה

לשחוט, ואז נושכת את ירה כשהזעקה הבאה ניצבת

עאבר, "אני הולך לעכור כאור־יהורה ואני נשבע לך

שאני אחפש את מי שעשה את זה. אני אשאל

ואתעניין, ער שאמצא. אני לא מפחר מאף אחר. מה יש

הוא נדחק בעל כורחו למרכז הבמה. כיום שבו נפטר

נאסים, אחרי מותו של סעיר, החלו העיניים הדעבות

להאכיל בכית ואני יורע שגם כאן, כלי להגיד לי את

אני חוור בשבוע הכא לעבור", אומר גאהר

נאתר כבר לא ילר. מעם צעיר מנאסים, עכשיו

אתם לא מעוניינים לראות אותו?

של נאסים? מיי?"

לי לפחרץ"

כך צומחים כאן הורעים הרעים.

"רפקו עם מקלות על הרלת ואחרי שפתחנו להם שאלו - 'של מי הבית הזה'. אמרתי להם: של נאסים עאבר. אמרו לי: 'יש כאן איזה גבר מכוגר'ז אמרתי להם שהבן דור שלי כאן. אמרו לי: 'תגירי לו שיבוא איתנו למוכתר'. הכן־דוד שלי נסע איתם לדיר־אל־בלח ושם אמרו לו: 'נאטים מת".

"תפסו אותי בבית שלי ולא נתנו לי לצאת. כשהתחלתי להשתולל, זרקו לי רימוני עשן בחצר, על האשה והילרים. לא יכולתי לעשות כלום. אני לכר מול עשרות חיילים". כל חיכוך, כל מגע שיש כו התנגרות לצכא, תוא מלחמה קטנה אצל תושכי מתארים כל סצינה כזו באורה הדרמטי ניותר. כשמשפט כמו "תפס אותי חייל – הוא יש לו נשק ולי מסום ברארגוו הגבורה.

והאם ערייו מספרת על בנה "בחור עריו. אהב להיות עם הילרים. היה חוזר כיום חמישי כלילה, משחק עם הילרות, מביא לתו קצת מתנות מתל-אביב. לפנות אליו. משפחת אל עאבר. מספרת האמא, אר כל הומן עם האשה והילדים. מהבית היה יוצא רק 🏻 פעם לא ידעה רעב. עכשיו הם על הגכול. נשארו בלי מפרנס. והימים ימים קשים. בכל חרצועה. "מה אעשה", להתפלל. הוא לא התעסק עם האינתיפרה. רצה לחביא בסף כי חיה בחובות. עכשיו מי ישלם את החובותו מיז שואליאומר בדרודו של נאסים, "יש לי אשה וילרים

הלווייתו של נאסים, הרוג כפיגוע בישראל. נערכה עור כאותו לילה לאחר חצות. אירוע כזה יכול תוך שניות לעבור לפסים של פורקן יצרים לאומני, ולכן צה"ל אינו מתיר ללוויות כאלה להיות המוניות. גם החשיכה היא גורם מרסן. אמו של נאסים אומרת שהצבא הודיע לה שבהלווייה ישתתפו רק שבעה אנשים, מחוג המשקחה המצומצמת כלכר. "נהוג אצלנו לרחוץ את המת לפני שלוקחים אותו לבית־הקברות. הצבא לא התיר לנו לעשות את זה. רק כבית־הקברות הירשו לנו לרחוץ אותו. כל האיוור היה מוקף חיילים. אני חושבת שהיו שם איזה 300". הכל נעשה מהר. הלוקסוס של לווייה משתפכת ורגשנית אינו כשכיל מי שיקיריהם נתרגו כנסיכות המוגדרות בטתוניות או

הלווייה האם התחילה לככות. אחרייכן כאו צרוזות הכאנ. החיילים הבחירו לה שאסור לה לצעוק, ושאם תמשיך – הנן לא יקכר. האם אטרח להם: זו זכותי, זה הילד שלי. לטענתה היא נלקחה מהמקום. פחרו שתשלהב יצרים יצרי השבעה שהורשו להיות נוכחים. גם הסכא כן ה־80 ביקש להיות שותף לדרכו האחרונה של הנכר. בצח"ל

בריהרור, נאהר עאבר, בשנות ה־20 לחייו, ניסה אף הוא לעמוד על זכותו להיות בהלווייה של נאסים. הרצועה שלאחר האינתיפארה. זו גם הסיכה שהם יש רק שתי ידיים – או מה יכולתי לעשות", קונה לו

ל בישורו של יצחק כוכוכזה ראש עיריית אורייהורה אוה מצפים שאעוור קצת כמשהו. אכל אין לי כמה".

שעתיים על הכביש ליד הצריף עד שפינו אותו. אני רוצה שיבוא החובש הזה לספר לי מה היה שם. אני רוצה לדעת".

> כרצועה עורר מהומה תקשורתית רבה. צכא של עיתונאים זרים ומקומיים, צלמים ומלווים קידם את סניו וליוה אותו אל בית משפחתו האכלה של חאליל אל עבראללה. כסמטה כה שוכן כית משפחת אל עאבר באלימוע'זי -- כאילו כלום. לכאן הסולחה לא הגיעה. "לא היה אצלנו אף עיתונאי לפניכם, אפילו לא

ית משפחת אל עאבר, מספרים יושביו, היה עיריית אור־יהורה, אמר הקול הצכאי מהצד השני, יכקר מחר בעזה. הוא מבקש לראות אתכם. תכואו אם אתם מעוניינים. חד וחלק. שיחת הטלפון אפילו לא נאהד בכעם: "אני לא רוצה לראות אותו, שלא

חשבתם במשך השבועיים האלה גם על

וכואב להם שאף אחר לא מתעניין. שאף אחר לא מציע עורה. רוצים שמישהו מהמימשל יגיר, יספר את כל האמת. אבל את הכפסה האנושית הזו אין מי אותם מהצריף יכוא לפה". שירים, ומשפחת אל עאבר ממורמרת, מבקשת נקמה.

"מהיום שאתה נולד כתוב הכל. איך יחיו החיים שלך ואיך תמות", אומרת האם. אבל זה לא משכך את הכאב. "איך אסתובב עכשיו במחנהז", היא כוכה האם. איך ארגיש כשאצא מהכית ואראה כחורים כריאים" בגיל של נאסים משחקים כרורגל בפינה שהוא שיחק כהז" והאשה מוסיפה: "אתמול ישכתי בחוץ ועברו חברים של נאסים. ברחתי הביתה וככיתי. עור מעט אני אלד, כלי נאסים. תמיד הוא היה לידי. כשחיו לי קצת כאכים, הוא היה בא להרגיע. לא היח עוד ווג כמונו. ומה עכשיוז". הרבה שאלות, מעט מאוד

כשאנחנו יוצאים הצעירים כחוץ נקהלים סנינ

בדרך חזרה עולה תמונה מתוך סיפור של סאנה איסמעיל עאבר, אלמנתו של נאסיסו "הכת אלה מחזיקה אבנים ובאה לסבתא להראות לה שיום אחר היא תזרוק אכנים על החיילים כי הם שרפו את אכא שלי". וברדיו שרים משפטים נאיווים, זכר לתקופת ילדי הפרחים: "וסימפטית זה מה שאנחנו צריכים חברים. וסימפטיה זה מה שאנחנו צהיכים. כי אין מספיק אהכה לכולם". אם יש, היא מתחבאה. איפשה

עמי כברי ואבי מורגנשטרו

"תראה כמה שהן יפות", אומר מישהו בחוד ומצביע על הילדות של נאסים. שתי בלונדיות קטנות עיניים שהורות, עגולות. הן לא יודעות ממה אכא מה. "לא רצינו להגיד להן. הן קטנות מדי". אכל אפילו ה כבר יודעות שאם יוולר להן אח, הוא ייקרא על שם אכא שאיננו. נאסים דווקא רצה כן, וככר הכין שם -מוחמר. אכל הנסיכות השתנו. עכשיו מתפללים כל כני המיפחה שיהיה כן וינציה את שמו.

נקי מפוליטיקה. מעגל האלימות שאנ אותם לתוכו. עכשיו מנסים גם הם את כותם נדיון נאיבי כשאלה "מה יהיהז". נאהר, הכן־רור: "קחו אתם את האדמה שלכם, תנו לנו את שלנו. ונעזוב אחר את השני כשקט".

יכוא לפה". האם, הארוה, מתפרצת לדבריו: "אני רוצה לראות אותו. אני רוצה לשאול אותו למה רצחו לי את ישראלים שכן הצמערו לשמוע על מח שקרה: לבנות הקטנות שלו? מי יפרנס אותי ואת שתי תאחיות

נאחד: "מה אגיר, אנחנו מעריכים את זה שיש ישראלים שכואב להם המקרה. אבל זה לא מספים לנו. אגחנו צריכים עוד הרכה יותר אנשים שיורה איתנו ויתחילו לעזור לנו. היינו רוצים שהחובש שהוציא הכל מאלוהים, אומרים המוסלמים המאמינים.

המכונית, כצפיפות בסימטאות אנחנו לא זוים מטר כלי המלווה, בן המשפחה. "אתם רואים", הוא אומר, כלי להסתיר נימה של גאווה, "אתם מפחדים בעוה, אנחנו מפחרים כתל־אכיכ".

אורות הכרך הנוצצים מכל עבר סוחפים אותו

למסע הרפתקני בינות לגורדי השחקים וכמו

לחשיג ברשתות חשיווק ובחגויות המובחרות.

עוד לילה טוב לדני וגם לך אמא.

סופרמן בשמי ניו־יורק מרחף לו דני הרחק הרחק לתוך עולם של חלומות...

!הסדין זורח - והחושך בורח חדש ובלעדוו מכנים את האור והסדין זונת מתפבדבום ומאז דני אוהב ללכת לישון. <sup>- מאן</sup> שדני קיבל את סט המצעים הזוהרים של אויה חוא מתעקש לכבות את האור לבדו...



Para Caracter & walk to this field



סם של מקום, בסוף קיע ובסתיו. לתפוש שלווה על גלעדי נפטר כעבור שנתיים, והישוב נק־ ובסתיו, לתפוש שלההרתה, הדשא של בית החארתה, מתארגנים עליו ללינה. שעה 🥊 למי חשקיעה. מבט מחגבעה שעליה יו־ זונ כפר גלעדי, קיבוע בו 72, שהקימו אשי "השומר", ארגון ההגנה חעברי וואשון שנוסד ב־1907 בפלשתינה־ארץ

גרעינים מספים של חלוצים צעירים. כי תצוגה של חפצים וכלים מן חהתחלה.

רא על שמו. משפחתו הענפה חיה בו, ונינו, אמנון גלעדי, הראה לנו את הס־ ליק המפורסם, מחסן הסתר של נשק ההגנה שהכיקור בו הוא אטרקציה

שוב ספר עם מסורת בדלנית של מעורי דגם יפהפה של חקיבוץ ושנות העשי

שנט מהגבעה על מטולה ונחל עיון, על המטעים וחשדות והקוצרים. על ההר וידלקים האורות של מישגב עם. האוויר קייר ורענן ומרגישים טוב אחרי חשחיה

אילו חיה מקום כוח בשוויץ, כבר חיינו קראים עליו סיפורים ונפלאות במדורי חיירות. אבל זה שלנו, כאן קרוב. וכל אוחי בית מהארחת מוזמנים גם לחתו־ מ נקיבוץ. נכון שהבארמן הוא לא הכי קצועי ומשופשף, אבל חוא קיבוצניק חיק ומנחל בכיר במוסד כלכלי. זה לא סתם מלון ברמה גבוחה עם ארוחות טו־ נות, אלא קיבוץ שמתארחים בו, וגם יוצאים ממו לטיולים בשמורות הטבע <sup>עד מַלגי</sup> המים, בקירבת מקום. בידו ונומש פעיל יש כאן, למי שרוצה, כל חי ום. הפינור של המיבנים, חדשאים הרח־ בים והנוי הנהדר מאפשרים גם לתפוש ויחוק וניקוי ראש.

בגן הפסלים ליד חדר האוכל בפר גלעדי תפקיד מיוחד בהגנה ובבטי הקודמות הן לחצר תל תי ולבית הקב־

עשרת חמייטדים של כפר גלעדי עלו לנגשה הזאת בשנת 1916, בזמן מלחמת כ-730 איש, והסיור שעושים כאן הוא העולם הראשונה, תקופת השלטון התוכי בארץ, מי שעזר להם היה חיים ובכית הקברות שבו נחים חלוצים רא". מולינה

ישראל. גם בסוף הקיץ קריר כאן, ורואור של שעות אחר הצהריים המאוחרות צו־ נע בזהב את עמק הרוולה, הגולן, והחר־

נבריכה שיושבת על הנוף הוה.

קצת היפטוריה לא צרוך מצפן ומפה כדי להגיע לכפר מעדי. נוסעים צפונה מקרית שמונה. הוצים את צומת גיבור (המצודות) ואח־ וי קילומטרים אחדים, חפניה השלישית שמאלת היא לכפר גלעדי. הפניות

רות של "חשומר", עם מסל האריה השו"

מארצות ערב ומאירופה שנכנסו לארץ ישראל דרך לבנון, כיום חיים בקיבוץ בקיבוץ, בבית "חשומר" (מוזיאון צה"ל) שונים ואנשים סוערים כמו מניה וישר ייי הושת המקום. הוא נתן להם אל שוחט, שעלילות חייהם שומשו עיף עץ שן, וישראל גלעדי בחר את נעוד ישמשו חומר מרחק לספרים ולסר" משל כפר גלעדי. מובנו מודרני ביה, הולמית ועברית. הנבעה שעלוה יהיו מגיני הגליל, אגשי טים.

"השומר", רואים ולא נראים. ישראל בואו לכפר גלעדי, כפר גלילי מיוחד שבו דמויות מההיסטוריה הם אנשים. מסי לול הסיור בקיבוץ שאורך שעה, שעה וחצי, הוא מכית הראשונים עד בית

נחזור להיסטוריה: ב־1920, אחרי ופילת ליד בית ההארחה יש בנין ישן מאבני תל חי, נעובה גם הגבעה ואחרי עשרה בזלת, טובל בערוגות גרניום. זחו בית חודשים חזרו לכאן 25 גברים ונשים הראשונים שניבנה ב־1918-1921, ושי־ שחקימו את הקיבוץ, אליו הצטרפו מאו מש בית מרכזי במשך שנים רבות. יש בו

בות בטחונית מאז יכו "השומר", מילא רים, צילומי המשפחות הראשונות ואר

יון ווחיוון. בזמן שלטון המנדט הבריטי וובריתו מכאן הולכים אל גן הפטלים, ליד חדר אנשי הקיבוץ כ-8000 עולים יהודים האוכל. הגן נמצא מתחת לחלון חדרו פיצוצים במחצבת כפר נלעדי. כל הקל עים והאבנים הובאו לכאן מהמחצכה.

יוסף מלמוד, בון הוותיקים. מעניין, חש ביל מוליך אל חדר האוכל החדש המשי ויות לנופשים בכפר גלעדי וגם סיורים



## מאת נילי פרידלנדר צילומים יגאל אשוח

יפה, שיכול לשמש גם כמיקלט, על

אחת האגדות המודוניות של כפר גלעדי מספרת על משפחה עולה מקנדה, שה־ גיעה לקיבוץ לפני חמש עשרה שנה עם חמישה ילדים ופסנתר. את הפסותר הג־ דול לא הצליחו להעביר בדלת הצרה-של הדירה. כאן באה לעזרתם פצצת קטיושה שעשתה חור בנג והקיבוצני־ קים הגיעו מהר עם מלנזה והעבירו את הפסותר דרך הנג לדירה. אחר כך סתכנו את החור ועכשיו כבר אי אפשר להוציא משם את המסנתרו

כאן מגיעים גם לבנין "הסליק" המפור" סם שהביקור בו בתיאום מראש. המכק" רים מתבקשים לנחש איפה החביאו את הנשק ואיפה נמצא המיכסה למרתף הס־ מוי מן העין. מכאן ממשיכים אל חדר האוכל הישו שמשמש בחלקו ספריה, וחלקו השני כאולם ספורט, שמנוהל בי־ די רות אבלס־פלד, בת המשק שהיתה בזמנו נדיה קומנצ'י הישראלית ויצגה

את ישראל באולימפיאדה ברומא. מגיעים לצומת דרכים: הדרך שהולכת מצפון לדרום, מכית ההארחה עד לכית השומר. וחשניה שמתחילה בשער המ־ שק וונמרת בגדר המערבית. מכאן צו־ פים מערבה אל מישגב עם ולבנון, וממי שיכים ישר לבית "השומר".

מוזיאון של צה"ל, שבו עדיין אפשר לפ־ נוש את בני "השומר" באופן אישי. מר זיאון מרתק עם צילומים וסרטים על תולדות "השומר", תלבושותיהם הער" ביות, קישוטי הסוסה והנשק הישן. לפ־ נוש גיבורי ילדות ונעורים וחתיכת היס־ טוריה חיה של הארץ.

ואולי תפגשו בו גם מדריך מוצק ולבן שיער – יצחק חנקין, בנו של הצייד העברי הראשון, יחוקאל חנקין, ובעצמו מגיבורי הארע שנקם את רצח אביו המאמץ, אלכסנדר זייד, והרג את רוצ חו, לפי מינהגי נקמת חדם של ערביי

הארע. מי שמעונויון, יכול לסייר גם בכתי היל־ דים והנוער ולהבדיל, ברפת חמפורסמת של כפר גלעדי. לראות איך תולבים פרות בשיטה מודרוית, כשהן עולות לפי התור על קרוסלה ענקית שמסתוב

בת כל תומו... מומלץ לסיים את הסיור בכפר גלעדי בבית הקברות, שם ומצאת אנדוטת האריה חשואג וקכורים מגיני תל חי. ואוור כך לרדת אל חצר תל חי.

והכי טוב לשלב את הסיורים תאלח עם לינה ואירות בבית ההארחה של כפר גלעדי. תיאומים בטלפון 941414.06 בקשו לראות את הפטלים בחצרו של מני גייפרמן, מנהל חשיווק, שהכין לנו את הסיור הוה, מבטיח עוד הרבה פעיל־

27 Biaeain

> וולה בלזם שמפו זקונדישינר פותחו במעבדות המשוכללות ביותר של וולה בגרמניה. הם מבוססים על חומרים וצמחים טבעיים זלכן מתאימים גם לחפיפה יום-יומית. וולה בלזם שמפו וקונדישינר מעניקים לשיערך את הטיפול הנחוץ לז ומחזירים אותו למצבו הקודם, המקורי. תני חיים חדשים לשיערך עם זולה בלזם, מיצרים לטיפוח השיער המפורסמים בעולם כולו!

את מכירה את שיערך, את זוכרת אותו מתקופות אחרות, ואת יודעת: הוא יכול להראות טוב יותר! סידרת תטיפות וולה בלום מחזירה את החיים לשיערך. את חופפת את השיער עם וולה בלום שמפו ומשלימה עם וולה בלום קונדישינר, והתוצאה נהדרת: הברק, הרכות, הגנוישות והניתות שאת אוהבת -הכל חוזר, וההרגשה לגמרי אחרת.

# אבליו, וחיים בזבל



מחנה הפליטים ג'בליה. שני ק"מ רבועים ו־55
אלף איש שחיים בצפיפות מרהימה, בסרחון,
בזוהמה. כאן האינתיפאדה לא מתה, אפילו אינה
דועכת. ביוב שזורם ברחובות, ילדים שמשחקים
בין ערימות אשפה, "תעודות מסכנות" של
אונר"א. בקבוקי תבערה ואבנים שמתעופפות
בדייקנות הולכת וגוברת, מטעני צד וחיילי
מילואים מטורטרים. אחרי שירות מילואים
שלישי תוך 9 חדשים עולה לפתע התשוקה
הבלתי־מוסברת להרביץ בכל הכוח בנער
שמיידה אבנים או מפר עוצר. וסימני השאלה
מתחדדים, תחושת הריקנות גוברת, ובסימטאות
ממשיכה לרחוש שינאה. שום דבר לא השתנה,

### מאת אורי גינוסר

קצת אחרי 5.30 בבוקר, כשהעיתון עולה לשולהן יחד עם הקפה הראשון של הכוקר אצל החרוצים משכימי הקום כתל־אכיב, אפשר כבר למצוא ברחכי המחנה צמיגים כוערים ראשונים. אחריהם יכואו האבנים מהסמטאת, אחריהן המוני כני הנוער בתהלוכות מסודרות עם רגלים וקריאות קרב. לעיתים ירשו לעצמם המתפרעים עור שעת שינה "מתפנקת" והתסרים יחל רק בשבע או שמונה, כשכביש גהה ככר פקוק במכוניות העושות דרכן אל

כך או כך, הצבא שדרוך ומוכן לאירועים יזעק, כדרכו, לרדוף אחריהם, מטוס סיור קל שמרתף ממעל ומסייע לאחרונה לחיילים הרגליים, יכוון כל העת את הכוחות מרובע לרובע, מהתקהלות לתתקהלות באותו נוהל מוכר ומעייף כל כך של אכן מול גז וגומי, שר הבטחון ועוד קצינים בכירים התעקשו בשבועות האחרונים לטעת את הרושם שהאינתיפאדה דועכת. נכון. בהתפרעיות נוטלים עכשיו חלק רק כמה מאות כני נוער. אמנם בג'כליה, למי שאינו יודע, כבר ידע המאחז של צה"ל התקפה של 12 אלף איש, אכל למי שאינו יודע, כבר ידע המאחז של צה"ל התקפה של 12 אלף איש, אכל גם כמה מאות מתפרעים מספיקים כדי להעסיק הרבה חיילים, ולאלץ פעם אחר פעם את מי שמקבל החלטות להטיל שוב עוצר על המחנה אחרי כמה שעות של התכתשות.

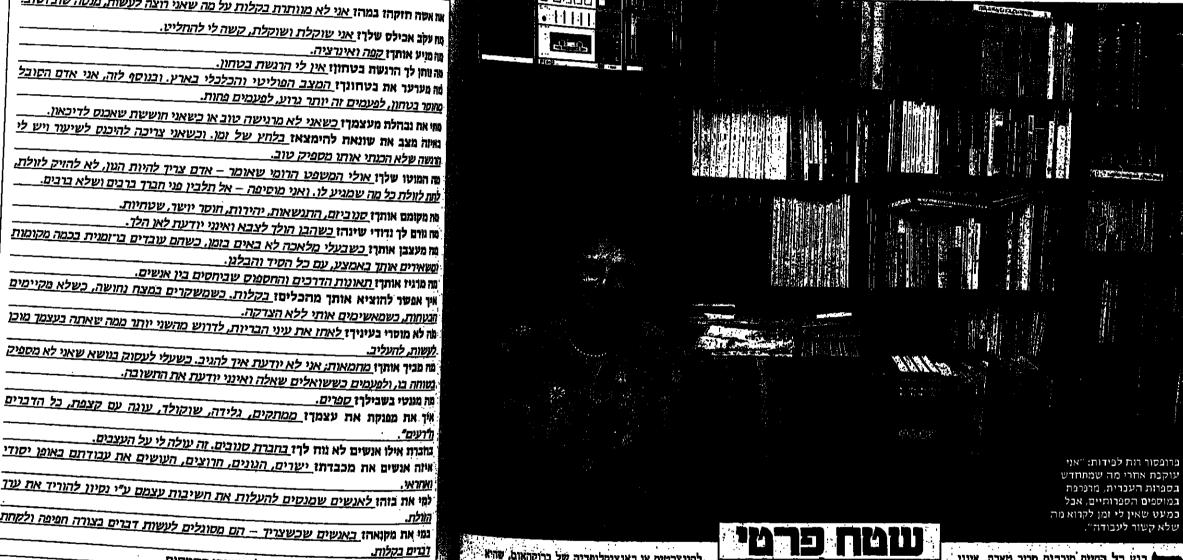
ג'בליה שהתה כתקופה האחרונה ימים רכים תחת עוצר, עור לפני הסגר שהוטל על כל הרצועה, ועוצר הרי אינו מבטא רגיעה. נכון בשבועות האחרונים שומעים הרכה גם על מחנה שאטי שליד הים, קצת על אל כורג', אכל האינתיפאדה, מודל קיץ 1988, צומחת כאן מתוך הסמטאות של ג'בליה, המקום ממנו יצאה אש ההתקוממות.

אם ג'כליה היא ברומטר שלפיו נוחנים את הדברים ואליו נושאים את העיניים, האינתיפאדה לא מתה וגם אינה רועכת. זריקת בקבוק התבערה וההתפרעות בכלא קציעות החזירו את השטחים אל העמודים הראשונים והבדירו את הדברים.

ההמונים, אלפים של אנשים, אולי עייפים, ויתכן שקצת מיואשים מכך שחודשים ארוכים של התקוממות לא העלו רבר בעצם; אכל גרעין קשוח של מאות, ואלפי בני נוער בגיל העשרה מובל על ידי מסיתים מבוגרים מעט יותר, ממשיך לכוון את העניינים כפי צרכיו ואין דרך חזרה. לא יכולה לתיות. מי שלמר כבר שאין לפחר מחייל שאינו יורה, מי שיודע שהעונש על הפרת עוצר דוא לכל היותר מכות, אם יתפס, ומי שרואה כיצר אפשר לטרטר המשך בעמוד 43)

> . Ribebia 3

# אפילו בלילות אני חולמת עלש



מרופסור רות לפידות

משפטנית

עלתה מגרמניה בת 8. למדה

משפטים באוויברסיטה העברית,

עשתה דוקטורט בפארים מ־56

מלמדת באוניברסיטה האברית:

כתבה 5 ספרים ומאמרום רבים

בתחום המשפט הביולאומי

והסכסוך באיזורנו, ייצגה את

ישראל בועידות בינלאומיות. חברת

ומ־1986 (מנית על צוות (1979-81)

מחמחה ברפואה, בנה הצעיר משרת

בצה"ל. נדח ברחי בלפור, ירושלים.

במשלחת ישראל לאו"ם (1976).

תכוררים בגיווני טאבה. נשואה,

בנה חבכור נפל בחרמון, בתח

יועצת משפטות למשרד החוע

רגע כל החיים סוכבים סכיב טאכה. אינני 🖿 מסוגלת להינתק, אפילו כלילות אני חולמת על זה. אני עושה את המקסימום ויותר, אבל האחריות מעיקה בתוך תוכי אני רואה בטאבה סכסוך גבול קטן, לא משהו יסורי, אבל אני יודעת שתנושא רגיש כיוון שהעם מייחט לו המון חשיכות וזה חשוב מבחינה מוראלית. אני עוברת על זה קשה מאור, ויש גם בחינות כאוניכרסיטה, עבודות סמיבריוניות ומאסטר, וטוב שיש חופשה ולפחות אני לא צריכח עכשיו ללמר.

יש לי רשימת ארוכה של דברים: כחם אצטרר לַטפל כשאגמור עם טאבה, סירורים שרחיתי, תיקונים בביות, ספרים שלא הספקתי לקרוא ואולי גם לחוווי לנגו. כשנים האחרונות לא חיה לי זמו לנגו. ווה מעציב. המסנתר שייר לאבי ז"ל, ר"ר אוסקר אשלבכר. הוא הוציא אותו מגרמניה, ב־1938, בקשיים לא מבוטלים. עד גיל 18 ניגנתי בצורה רצינית. אחים המשכתי רק להנאתי אני אוחכת את הפסנתר ולא מפריע לי שהוא תופט חצי חדר.

הכית שלנו מסודר יותר לפי הצרכים הפונקציונליים שלנו מאשר על פי דרישות אסטטיות. אין פת הרבה דברים חרשים. זה הסגנון איתו אנחגו חיים כבר 30 שנה. לפעמים מחליפים חמונה, מזיוים רחיט: אכל עקרונית הסגנון לא השתנה. חלק מהרחיטים וכמון מהתמונות הם מכית חורי, את הציור הזה, של שוורין, קגינו מכספים שקיבלנו מתנה לדתונה במינה יש עוד שוריון קטן אני מאור אוחבת אותור אם כו ודא בראה קצת קורוף, חיום אולי חייתי מחרת פשנה עם יותר ירק ומים יותר עלים.

הספתיה וה ערם רב של נושצים הספרים במשפט עינלאומי זום שלי. הספרים בגרמנית הם: מביה חות לבעמים אני שיאל בהם למשל במדרך. Macain 32

לקונצרטים או כאנציקלופריה של ברוקהאום, שהיא מצויינת. עכשיו קניתי את "בית כורנברוק" של תומאס מאן בגרמנית בתקוה שאקרא אותו בחופשה

שירה אני לא אוהכת לקרוא. זה עולה לי על העצבים. עגנון – זה של כעלי. גם אני נחנית שמנו אכל עלי זה קצת מכוובה אני עוקבת אחר בה שמתחרש בספרות העברית מרפרפת במוספים הספרותיים, אבל כשנים האחרונות כמעט שאון לי ום לקרוא מה שלא קשור לעכורה אני כאור אותכת או סומרסט מוחם, המינגוויי, סיפורים של או הגרי שיש בהם הרכה חוכמת חלים והכנה לבני ארם, ורומנים חיסטורים, האחרון חיה "חחאג" של לאון יווים היסטוריה מאור מעניינת אותי, בעיקר החוהיכים של התקופה המודרנית. מעניין אותי לכרוק מדוע מלחמות פורצות ואיר אפשר למנוע אותן ומרחכת אותי שאלח חמיצול האתני חרולה וגדל כעולם המודני יש היום בליכן התנה תנועות שרוצות להתנול מסיבות אתניות, והשאלה היא לאן זה יוכיל האם יש רוכים לפשך בין הפצול הנובע מהשוני האתני לבון הצורן בשיתוף פעולה כין קבוצות דבונו כבל האפשר

הכית חות חוא שילוב של בית חוףי וכית חוף בעלי, בתוספת היבה ספרו משפט של בעלי ושלו בית וארזו היה מאור יתרי, כית הור: ניה כית של תרבה כללית: בהשפעת בעלי אני שומרת מסורת, ומאור, נתנית מהתגים ומחשבת אלה הימים שנמצאום יתר עם הילרים ויש זמן לשוחת ולחיות יחן בלי לחץ בשבת אני מתנחקת מענייני עכודה, ככר שיה שרצו לקים. ביונים בשבת בעניני סאבה וכשביקשון שירון ליום אחר - אמרן שאם יתחשבו מנת של בר אול מוזמשתתפים, לא יעברו זי ימום בשבוע בסום! דבר נמצאה, לשמותי פשרה טוואים!

כמו לכל יהודי, יש לנו שולחן ערוך משלנו. אנחנו מאור טולרנטיים. החקיקה הרתית אינה לרוחי. אואשה חזקהז במהז <u>אני לא מוותרת בקלות על מה שאני רוצה לעשות, מנסה שוב ושוב.</u> רת צריכת להיות רכר שכסמכות ורשות הפרט. המדינה לא צריכה להתערב, אלא אם כן זה מזיק או עקב אכילס שלךו אני שוקלת ושוקלת, קשה לי להחליים לציכור או לבריאות. שכל אחד יחיה כפי שנראה לו. במידת האפשר, חופש הפרט צריך לקכוע. מהנותן לך הרגשת בטחון: <u>אין לי הרגשת בטחון.</u> מה מערער את בטחונך: <u>המצב הפוליטי והכלכלי בארץ. ובנוסף לזה, אני אדם הקובל</u>

א מקומם אותך: <u>סנו ביזם, התנשאות. יהירות, חוסר יושר, שטחיות.</u>

<u>מווחה בו, ולפעמים כששואלים שאלה ואינני יודעת את התשובה.</u>

<u>מי השפיע עלירן השופט זוסמן שאצלו עשיתי התמחות</u>

את מי חיית רוצה להכירו <u>טולסטוי, צ'כוב, מולייר.</u>

מה רצית לחיות בילדותך? <u>מורה לפסנרור ובחורה יפה.</u>

מה הניע אותך לבחור במקצועז הרצון של הורי, כנראה.

לפו מי רצית להראותו <u>כמו שירלי שמפל</u>

מה את שונאת לעשותו <u>לבשל דגים.</u>

<u>בדיוה ומנסח לארגן עוד חדר.</u>

איזה ספר השפיע עליךז מלחמה ושלום.

נחברת אילו אנשים לא נוח לךו <u>בחברת סנובים. זה עולה לי על העצבים.</u>

מתי התבנרתו <u>כשנסעתי לבדי, בגיל 16 וחצי, ללכווד מוסיקה בפאריס.</u>

<u>שודם לא התקבלתי שם כבתבנית כי לא הדפסתי מספיק מהר.</u>

במה את גאהו <u>בילדים שלי ובחלק מהספ</u>רים והמאמרים שלי.

מה את אוחבת לעשותו <u>לקרוא ספר בנחת, לשמוע מוסיקה.</u>

מה עוד חיית רוצה ללמודז <u>לעבוד על מעבד תמלילים.</u>

<u>לבני אדם, רצון ללמוד ושאיפה ליסודיות.</u>

מה ישראלי בעיניךן <u>עם ישראל. פתיחות, חוסר מחיצות כין אנשים.</u>

מה את שונאת בארץו<u>ז את מוסך העבודה הירוד ואת הולוול בזולת.</u>

באיוה ספורט את עוסקתו <u>קצת התעמלות. וכשאפשר – אני שותה.</u>

לאיוח טלפון את מצפחן לשמוע שהתחיל משא ומתו לשלום.

איך את מפנקת את עצמרו <u>ממתקים, גלידה, שוקולד, עוגה עם קצפת, כל הדברים</u>

איזה אנשים את מכבדתו<u>, ישרים, הגונים, הרוצים, העושים את עבודתם באופן יסודי</u>

למי את בוהו לאנשים שמנסים להעלות את חשיבות עצמם ע"י נסיון להוריד את ערד

נמי את מקנאהז<u>. באנשים שכשצריך – הם מסוגלים לעשות דברים בצורה חפיפה ולקחת</u>

אילו אנשים מפחידים אותך? <u>אלה הבטוחים שדרכם היא הנכונה ואינם מוכנים לנסות</u>

מה היהה נקודת המיפנה בחייךו <u>אולי כשהתמנתי יועצת משפטית למשרד החוץ. 30 שנה</u>

אולן יושת הרבח כסף מדוד שלא הכרת, מה היית עושה בכסף! <u>מחליפה את ההסקה</u>

נמח השתנית במשך השנים: <u>אולי נעשיתי יותר טולרנטית כלפי אנשים שלא עומדים בכל</u>

מח קיבלת מחביתו תמיכה – תמיד ידעתי ששומעים, מבינים ואיכמת להם. נישה נכונה

<u>ומשאירים אותך באמצע, עם כל הסיד והבלגן.</u>

<u>הנטחות, כשמאשימים אותי ללא הצדקה.</u>

<u>דברים בקלות.</u>

בערב, ובעיקר בשכתות, אנחנו מרכים לטייל כרגל בסביכה הקרוכה. אני אוהכת את הנוף הירושלמי אכל האמת היא שאני נפש חצוייה, חצי רמת-גנית וחצי ירושלמית, מרגישה ככית גם שם וגם פה. כחורף אני מעריפה את רמת־גן, כקייץ את ירושלים. הכית קרוכ לספרייה, למוזיאון, לתיאטרון. ואני אוהכת תיאטרון, במיוחד מחזאים כמו מולייר וצ'כוב. שייקספיר אכזרי מדי לטעמי. אני רוצה לראות מחזות ישראליים אכל לא כשדם פוליטיים מרי. יש לי מספיק פוליטיקה בעבודה, כרחוכ, בעתון, בטלוויויה. לא רוצה שגם בתיאטרון יעכדו עלי בתחום הזה.

"מכט" אני רואה את "ערב חרש" או "מכט" ילפעמים את "זה הומן". על "שלאף שטונרה" כאמצע השכוע אין מה לרכר. אני תוזרת הכיתה מאוחר ולפעמים יש עור פנישות עכודה כערכ או חומר שצריך לעכור עליו בנית. כשיש סרט טוב או קונצרט בטלוויזיה אני צופה ואח"כ תוזרת לעכורה. חשוכ לי שסרט יהיה אסטטי, שיהיה סיפור אנושי, אכל לא כלש ולא אלימות. לקולנוע כמעט שלא יוצא לנו ללכת. ליד המיטה יש ערימת עתונים, שכועונים, ירחונים. בסופשבוע אני קוראת קצת בענייני תרכות, אכל כעיקר עוקכת אחרי מה שנוגע למריניות חוק וענייני משפט ומרפרפת על הכותרות של הכלכלה והנושאים הבוערים בפוליטיקה. ויכוחים ככנסת ורכרים כאלה סתם מעצבנים אותי. אני ארם לא פוליטי, לא נהנית מויכוחים פוליטיים, לא מרברת עם חברים על

כשאני רוצה להרגע, אני פותחת את "קול המוסיקה", בתקוה שלא משררים מוסיקה מודרנית אלא כטהוכן, כרהמס, מוצרט, כאך, הנדל, אחר מהחבר'ה הטוכים. גם אופרות אני אוהבת, בעיקר וררי ופוצ'יני. אני שומעת מוסיקה גם כרקע לעכורה מסיכית – נסיון, שטיפת כלים, בישול לא אוהכת כמיותר לכשל כי כנישול צריך גם לחשור. היתה תקועה שניסיתי לחיעור באוכל מוכן, אכל המשפחה לא היתה כליכך מאושרת מזה. או אני ממשיכה לכשל, בעיקר לסופשכוע. כאמצע השכוע, פעמים רכות צריכים בני הבית לראוג לעצמם. עוזרת כאה טעם בשכועיים וכל אחר אתראי לתררו, אבל לא חמיר, זה יוצא לפועל. אני משתרלת שהנית יהיה כסרר לקראת שבת, וכאמצע השבוע מתרכות יותר בעבורה. האמת היא שתמיד יש מצפון רע: או שאני מוניחה את תבית או את המשפחה או את העכורה.

יום איראלי בשבילי הוא יום שיש לי מספים זמ לעשות כל מה שאני צריכה, שמוג האויור נות ובשעת קבלה באוניברסיטה לא כאים יותר מדי סטורגטים, שהתנועה להך הצופים לא יותר מרו עמוסה, שאני מוצאת בטפרייה את כל הספרים שאני מתפשת, שאני מספיקה לעשות כל מה שתיכננתי, כמו שתיכננתי. הבעיה היא שנם כשאני רוצה אני לא ממנגלת לעשות עבודה חפיף, ולפעמים זה חסרון. אני, ייקית, לא מסוגלת שלא לעכור כאופן דייקני גם כשאני יודעת. שיש רברים שעדיר לעשותם מהר ובשטחיות, כסופו של דבר, אוהבים כל דבר שעושים באופן יסודי.

ו אני אוהבת את השטח שליו, משפט בינלאומי. הוא מחות פורמליסטי משטחים אחרים במשפט, משתנה ופתחרש כל חומן. ואולי בעורת המשפט הבינלאומי אפשר לקרם את השלום כאיוורנון לנסות ולדגיע לאיושהו סתרון, חרי השלום הכי נהוע עריר על המלחמה חכי טוכה

> ראוינה: נורות ברצקי צילום: רות ולק

# החיים בזבל

את הצבא בלי מאמץ גדול מדי, ככר לא יחזור אחורה אל הימים שלפני רצמבר 1987. ימים ללא מהומות מאורגנות, ימים של זריקות אכנים ספונטניות של הילרים כני 12-10. הנערים הגדולים לא מתעסקים

ג'כליה הוא שמה של עיירה ומחנה פליטים בצפון רצועת עזה. השם, על פי הסיפורים, כא למקום משום שתושביו הראשונים כאו מו ההר (ג'בל). בעיירה עצמה חיים כ־25 אלף איש, במחנה הפליטים כ־55 אלף איש. שטחו של המחנה כשני ק"מ רבועים: "צפוף" זו מילה עדינה. יש המגדירים אותו כמחנה הפליטים הגדול כיותר במזרח התיכון. הפליטים החיים בג'כליה הם אנשים שעל פי ההגררה חיו בתחום מה שנקרא פלשתין לפחות שנתיים לפני מלחמת העצמאות. חיי היום־יום במחנה נשלטים כידי סוכנות הסעד והתעסוקה לפליטי ארץ ישראל של האו"ם - אונר"א. ילד למשפחה, כג'כליה התינוקות פשוט מחליקים מוסדות אונר"א פזורים ככל פינה: בתי ספר, מוסני

> קום מלוכלך, מסריח, מגעיל. מסריח אומר: עשרות אלפי אנשים מתגוררים בצפיפות איומה בבתים בני קומה אחת, צמודים זה לזה, משהמעבר כיניהם הוא כסמטאות ברוחב גוף 🗖 🛋 של בן ארם. עשרות אלפי אנשים מזרימים הרכה וצמרים לצנורות ביוב לא קיימים.

בג'כליה הכל זורם כחופשיות בתעלות פחוחות, שעולות מידי פעם על גרותיהן וזורם בניחותא לאגם שוצר ומצחין במרכז המחנה, שוכה לכנוי אגם קרעון (זוכרים) זה מן הגורה המזרחית בלבנון), שם פועל עשרון האידוי. בתחילת שנות ה־70", כשהמחנה שקק פעילות טרור, פרצו הרחסורים של צה"ל מעברים רחבים במחנה וחלקו אותו לרוכעים, 12 כמספר. בשבילי המעבר האלה אפשר למצוא עגלות אשפה גדולות. פועלי התכרואה של אונר"א אינם עומדים כקצב היצור של התושבים, וכך מתגלגלת האשפה ושופעת מהעגלות. עשרות אלפי אנשים מייצרים כמויות של אשפה, הריח חינם. הערימות היומיות כג'כליה מזכירות קצת את הערימות של תל אביב אחרי 10 ימים של שביתת עובדי התכרואה. כאן במתנה מדוכר בנוף יומי ואף אחד לא מתרגש מן הריח.

## האשפה מתגלגלת ושופעת מהעגלות, הריח בחינם. ערימות שמזכירות את ת"א אחרי 10 ימי שביתה, איש לא מתרגש מהריח.

חייל אורח מתל אכיב, עובר כמה שלבים: הראשון: מתקשה לנשום כרגיל: השני: סותם את האף: השלישיו מפסיק להריח. כין הכתים ובתוכם חיים הרכה בעלי חיים. עיזים, ככשים, תרנגולות והרכה עכברים. כל החבורה הזו צריכה גם היא לשבור את רעבונה בערימות הוכל. בשכועות האחרונים אכלו שם הרבה קליפות של אבטיחים. העודפים אצל מגדלי האבטיחים הורירו את מחירו של האכטיח בג'כליה לשקל אתו

מלך החיות כמחנה הוא העכברוש השחור. בג'בליה יש עכברים שמנים וענקיים ותועלים כחושים. רכאון מן הדלות. מאחורי דלת הברול מחכה לך בדרך שמופעלים בלילה ועכשיו כולם כבר יורעים שהם גם כיוון המיררף הפוך לזה שמראים בסרטים המצויירים. פה החתולים פוחרים מהעכברים.

כנוכמכר אשתקר, בשרות מילואים קורם באחור, 55 אלף, עכשיו על אוכלוסיה של 50 אלף, עכשיו על אלף בערך. מפעל אדיר, מפעל הילדים של ג'בליה. אין כלום. בלילה יפרשו בשביל ילדי כל המשפחה יחד המפעיל, או הזורק, מסתתר בדרך כלל מאחרי חומה כ־16 אלף ילדים ונערים רשומים בכתי הספר ומספרם מזרוגים, ביום ישחקו שם, יאכלו שם (על הרצפה) וגם או סמטה מפותלת, או בפרדם ותוך 10 שגיות אהה הולך וגרל. את מרבית הנשים שעריין כוחן במותניהן יברתו לשם אחרי וריקת אבנים. אמשר לראות דרך קבע מלוות בכמה ילדים וכרסיהן בין שוניהן עם הכא כתור.

Biagaio 34

בשעה שבמשפחות ישראליות של שני שכירים המתחשבנים על כל גרוש, מתלכטים אם לצרף עוד החוצה. ברמת החיים העלוכה של מחנה הפליטים, תרכות השעה או עשרה ילדים, זה כבר לא "ביג ריל". תרכות החיים של הילרים והנוער מסתכמת במשחקים בתוך הבית, או מחוצה לו בין ערימות האשפה. האמהות צריכות להשגיח על הלהקה הזו והגברים שהולכים

לעבור חוזרים לפנות ערכ הכיתה, מתיישכים בחבורות

כצידי "הרחובות" המאובקים עד רשת החשיכה,

מרכרים, והולכים לישון. שהרי בארבע בכוקר ככר

טלוויזיה יש במרכית הבתים. המון זמן פנוי למחשבות,

המון זמן פנוי לפתח שנאה, המון זמן פנוי להציק

לחיילי צה"ל. במקום לשחק בעפיפון כמו ילד טוב

כסביכה מהוגנת, מעיפים בשיטה די דומה רגלי אש"ף

על עמודי החשמל. במקום לשחק תופסת עם השכנים

לא צריך יותר מדי כסף כדי לחיות ברמה כזו,

"טוסטר אוכן", או שואכ אכק. משום מה, מעריפים

והמקומיים מקפירים על כן לנעול כלילה את הרלתות

מחשש לגניבות. גנכיםו לא בסביון, או כרניה –

מזון כמו קמח וסוכר, בתי ספר וסיוע רפואי. הרבה פליטים קיבלו הצעות להתפנות מן המחנה, אך סרכו

לוותר על הפריווילגיה הזו.

למה הם נשארים! למה הם מתרבים שם כל הזמוז פליט מקבל מאונר"א "תעודת מסכן" המקנה לו מצרכי

מטרים ספורים מן הרוכע הצפוני ביותר של

המחנה אפשר למצוא שכונה של משוקמים, מרביתם

פונו מבתיהם עקב פריצת הכבישים. שם אתה מוצא את

ההוכחה שאפשר לצאת מהזכל. שם יש ביוב ופחי

אשפה, שם יש כתים רחבי יריים בני שלוש קומות עס

עציצים על המרפסת, עם בייתיות אחרת. מכובדת

יותר. מסביב למתנה הפליטים של ג'בליה יש שטחים

עצומים הפתוחים לכניה, אך אין דורש.

לג'כליה כרי להכיו – שם פשוט באמת חיים כזבל.

על מוערונים לא שמעו כאן, בטח לא על חוגים.

מתחילות השיירות צפונה. לישראל.

הנוער למכות שהם חוטפים מהחיילים.

המחנה שקט כמו מאה שערים בשכת בצווריים.

יכול לחפש רק את הרוח

הייתה שולחת אליו את ילדיה לחופשת קיץ. תאורטית

היה המחנה צריך להיות מוצף במגיפות וילדים חולים ולא כך. נכון שהתנועה אל המירפאה היא תמירית, אבל מעט מאוד ילדים כג'בליה נראים חולים, או רעבים, וכשהם הופכים לנערים, רובם בדרך כלל חסונים מאוד. תנאי הסביבה הנמוכים מחשלים כנראה.

באיטליז המקומי לא אורזים סטייקים בצלופן שקוף וסטרילי וצלעות באריזה נפרדת באטליו המקומי תולים פרה שלמה על אנקול וכל מי שבא

לחו"ל כדי לקחת פסק זמן ולדלג לפחות על תעסוקה אחת.

48 שעות לפני יום שביתה, כאשר חסיור מגלה את הכתובת הראשונה המופיעה על קיר של כית, כרור ששום רבר לא ימנע את קיומה וברור שיהיו הפרות סדר. יום אחרי שביתה והתפרעויות, יכול להיות

האינתיפארה של חודשי הקיץ היא הרבה אבנים שלובו. לא צריך להיות אוהב ערבים או שונא מעט חיילים חבלות, היא פעילות הולכת וגוברת שק שרכים כדי להיכנס לתוך כתים במחנה ולקבל - חבלה אלימה. בקבוקי תבערה, מטעני צד, רברים כלל חצר פנימית ומסביבה חדרים. בחצר כזו אפשר גובים קרכנות ואינם מכחינים בין חייל לתינוק למצוא לא פעם כמה משפחות. לכל זוג יש חרר שינה אומרים שבג'כליה יש נשק חם בין הסימטאות, ר שבו מוצאים דרך קבע את אותה מיסה ווגית עם שלמקומיים לא כדאי להפעיל אותו שכן או יוכל צו"? לירות כחזרה כרי לפגוע. המטענים הם דרך ביניים

יותר ויותר חיילים נזקקים לחופשות מיוחדות, יש שנוסעים

משחקים עם "החיילים המניאקים". מי שמחככ את חותכים לו את החלק שהוא רוצה מהפרה. כשנגמות המשפט "מה נשמע"ז "החיים כזבל", צריך לבוא הפרה על הוו, מביאים פרה אחרת. כשתינוקת פעוטה פורצת כככי למראה חיילים ברחוב או כשהם נכנסים לכיתה, מנסה החייל (כמקרים רבים אכ לילרים בעצמו) אכל גם מי ששם משהו בצר בסוף החודש לא יקנה להרגיע על ידי ליטוף ראשה בערינות. להורים המקומיים יש פתרון הרכה יותר מעשי - הם פשוט להשקיע בוהב. יש זהכ בבתים, גם בעלוכים שבהם, מעיפים לה מכה ארירה בפרצוף כדי שתשתוק. גם ון דרך לחשל ילד לקראת מאבקי האינתיפארה בהמשר: זה, אגב, מסכיר אולי את הסיבולת הגבוהה של כני

האינתיפארה של קיץ 1988 היא אינתיפארה מווסתת. ברצותם ישבו בשקט, ברצותם יעשו מהומת. מי שרוצה את התסכול הצה"לי במשפט אחר, יכול להגדיר זאת כך: היחירים שקובעים באמת מה יקרת דם. המסיתים המקומיים. לא כמות כוחות הצבא תשפיע. לא כושרה הגופני המשובח יותר של יחידה זו או אחרת, לא נחישות המבע על הפנים. הרכרים האלה רק

חיים בצל אונר"א, ההרגל והסיסמאות על יני ליפו ורמלה עושים את. עם אחוזי פגיעה הולכים ומשתפרים שמותירים טואלט עלוב וארון קיר עם ניקלים על היריות. בתווך

ג'בליה, לא בריוק מקום שאמא פולניה טוכה צה"ל ממשיך לחפש תשובות ועם זאת, נותר לא

מימד דביקה בנאמנות לארץ-ישראל אך רואה בקדושת החיים ערך חשוב לא פרות. העדפת הערך האחד על-פני משנהו גורמת להחלשת המדינה ולהגברת סכנת המלחמה. בשאלות של שלום וביטחון תפעל מימד על-פי הכלל, שטובת עם ישראל ומדינתו קודמת לאחיזתנו המדינית בארץ ישראל השלמה. הביטחון המוחלט בזכותנו הצודקת על כל חלקי ארץ-ישראל, יחד עם הנכונות לפשרות כואבות ואמינותם של נבחרי מימד בקרב שני המחנות, יאפשרו לה לשמש גשר בין ימין לשמאל. בין יהודים ליהודים החברה בישראל מקוטבת בין דתיים וחילוניים, בין בני עדות שונות ובין ימין ושמאל. אין דו-שיח אמיתי, אין נכונות להקשבה. מימד נוסדה מתוך צורך דחוף לסלול את שביל הזהב בין המתנות בעם. היא תפעל להידברות במקום התנצחות ולשיתוף במקום פלגנות.

לאחות את ההקע

בין המסורת היהודית לפניה של החברה בישראל

המסורת היהודית, כפי שגובשה בתורת ישראל, בעמידתם של הנביאים מול

רשויות השילטון ובמשנת חכמי התלמוד, חייבת להטביע חותמה על פני החברה.

מימד תפעל ליצירת הסכמה לאומית מחודשת בסוגית אופיה היהודי של המדינה

לבל תיהפך החקיקה הדתית למקור של שינאת אחים. ערכי היהדות חייבים לבוא לידי ביטוי בכל השאלות העומדות על סדר-יומנו, לא

רק בעניינים שבין אדם לבוראו, אלא גם בענייני חברה, כלכלה, חינוך, בריאות,

ביטחוו ויחס אל המיעוטים.

בין "קדושת הארץ" ל"קדושת החיים"



# תעובו אותי מהדיאטה ועובו אותי

ה יש לכם אתם מהמשקל שליו בסך הכל מאה ושמונה־עשר קילו אני. מסתכלים ומדברים עלי כאילו אני מינימום מאה שלושים קילו. חראםו תיוהר קצת עם האוכל, אומרים לי, תעשה קצת דיאטה. ומה אני 🛲 🖿

מה יש לכם אתם, כבד לכם ממניז אני דורך עליכם, יושב עליכם? זה הרבה מאה ושמונה־עשר קילוז כפרה! האבא שלי, אללה ירחמו, היה יותר ממאה וארבעים. אז מהז לא תי תשעים ותמש כמעטו חיו ואיך חיו אכל הכל. לא חשוב כמה. העיקר שיהיה מספיק. מה שבא על השולחן התנקה לתוך הבטן שלו. תאמין לי, שואב־אבק היה כלב על ידו. יום אחד בחיים שלו לא עשה דיאטה. מלבד יום כיפור, תשעה באב ותענית אסתר. נם כן לפעמים בצום גדליה היה מתחיל דיאטה, אבל בצהריים היה נשבר הבנאדם, צועק לאשה שלו – האמא שלי מתה, היתה לו אשה שניה – יאללה תביאי לפה מרק פסוליים וחתיכה לחם טרי לפני שאני נופל מת. יא באבא, היו אומרים לו, יש לך בטך הכל יום אחד לצום, זה גם מצווה וגם בריאות, תראם שתשבור את זה.

היה אומר לאשה שלו, נשארו קצת מהקציצות כבש שעשית אתמול עם מיץ עגבניות וזעתר? תחכה עד הערב, היתה אומרת לו, יבואו שני כוכבים בשמיים, ייגמר הצום, נפתח לך שולחן גדול. עכשיו רק צהריים, היתה אומרת לו, האמצע של הצום גדליה עכשיו, חאראם עליך שתשבור את הצום בשביל כמה

אשה, מי זה בכלל גדליהו לא יודעת, היתה אומרת, אני לא הכי צמא מלומדת. אן אני יגיד לך, הוא היה אומר לה, גדליה זה בנאדם אחד שנהרג עוד בזמן של הביתיהמקדש או משהו בזה. לא זוכר בדיוק. אבל מה שאני יודע שאם אני הייתי חס ושלום והרג, גדליה היה עושה צום לכבודיו תגידי את בעצמך, היה עושה: אין לי טענות. באמת שלא. הוא לא חייב לי שום דבר. אני לא חייב לו שום דבר. אז עכשיו את יכולה להביא לפה את דלי ורבע. והאבא המרק, אבל שיהיה עם הרבה שעועית בפנים, ההז ותשלחי שלי ירק על מישהו להביא לחם ותנידי לו שישים לב, שלא יבריזו אותו עם לחם מאתמול. ואחר כך תביאי כמה אחדים מהקציצות, עם הרבה מיץ. את שומעת אותי, אשהז ותראי בארון אם עוד נשאר קצת עראק. צריך להיות אחד. אבו־ע'וליין של רמלה. תפתחו את הבקבוק, תערבבי שליש עראק עם שני שליש מים קרים ותביאי מהר, לפני שחלשון שלי מתפוצצת מהתייבשות. אח, האבא שלי, האבא שלי. בנאדם גדול היה האבא שלי. איך היה אוכלו איך היה שותהו פעם עשה התחרות עם הסוס של מחג'ובה, זה מהענלה אבטיחים. באמצע הצהריים. עשו התערבות. מי ישתה יותר, הסוס של מחג'ובה או האבא שלי. ירק עוד פעם, מחג'ובה הביא את הסוס שלן הכי צמא שאפשר. כמה שתה הסוסז אולי דלי ורבע. דיברו אתו באוזן, ציפצפו לו, עשו לו אמר איזה חרא

תביאו איזה בירה אולי תביאו איזה בירה או משהו לתקן את הטעם. איזה בנאדם, איזה בנאדם היהו כמעט מאה וארבעים קילו

וצריך לעשות התעמלות ולישון עם חלון פתוח. לאבא שלי

ממה מתו אנא עארף, הדיאטה הרגה אותו. ההתעמלות

אומר להםז דחילקום יא נאס, תעזבו אותי מהדיאטה.

אח, האבא שלי,

האבא שלי. איד

היה אוכל! איך

היה שותה! פעם

עשה התחרות עם

הסום של

מהעגלה

מחג'ובה, זה

אבטיחים. מי

ישתה יותר, הסוס

או האבא שלי.

מחג'ובה הביא

את הסוט שלו

שאפשר. כמה

שתה הסוס? אולי

החול, לקח אוויר

ובארבעה שלוקים

הכנים שני דליים

מלאים. אחר כך

של מים, אולי

לתקו את הטעם.

אבל מה: הוא לא רצה לשמוע מהשטויות האלה. תנידי.

היה שותק איזה חצי שעה, אחד כך שואל אותה, תנידי

גירודים בגב, עשו לו ברוור...בררוו, שתה עוד קצת. חאסלוז בקושי גמר דלי וחצי הסוט. והאבא שליז האבא שלי ירק על התול, לקח אוויר ובארבעה שלוקים הכנים שני דליים מלאים. אחר כך ירק עוד פעם, אמר איזה חרא של מים,

היה. אני ילד קטן על ידו. בקושי מאה ושמונה עשר קילו. וזה לא נטו. זה עם הבגדים והמפתחות של הטנדר. תשמע מה שאני יספר לך. היה אצלנו בשכונה רופא אחד, ד"ר אלברט ניסן היו קוראים אותו. אללה ירחמו. החבר הכי טוב של האבא שלי. בנאדם זהב. תאמין לי, היום כבר לא עושים רופאים מחמין הזוד. הייות בא אצלו, לא היה דופק לך את הצורה עם המחירים שלו. היית יבש מכסף: אין דבר, תשלם מחר. תשלם בעוד חודש. באמת, בנאדם עם לב. אבל מה? רזה לגמרי. אסור לאכול הרבה, היה אומר לנו,

היה אומר: אדון מצליח, זה לא הוכמה מה שאתה עושה. אתח מתמלא שומנים ואלה יסתמו לך את הלב, יהרגו אותך. אם תמשיך ככה, אני לא יודע אם תחיה עוד שלוש שנים. האבא שלי היה אז בן שישים וחמש אולי. ד"ר ניסן היה אולי בן חמישים. והוא באמת מת אחרי איזה שלוש שנים. לא האבא

גמרה אותו. בזמן שישבו שבעה האבא שלי אמר: מה הפלא שהמרחום כות כל כך צעיר. מה הית אוכל הבנאדם הזה: לחם לא היה נוגע. מראים לו חמאה, היה מתעלף. תפוחי־אדמה ושעועית – חט ושלום. עשבים היה אוכל. כמו הסוס של

מחג'ובה. מה עוד היה אוכלו אוכל גבינה שעושים אותה ממים וקצת סיד. אוכל כרובית שנפלה שלושה רגעים במים חמים. מלחז חס ושלום. צוקר בתהז אעוז־ביללהו ועוד אחרי כל זה היה הולך לעשות התעמלות.

התעמלות זה דבר מסוכן. התעמלות ביחד עם דיאטה זה כמו הזמנה למלאך המוות. לא אכל המרחום, אבל התעמלות עשה. היה רץ מהבית שלו עד הבית הרושת בלוקים וחזרה. אחריכך הולך לשחק טנים במתנ"ס. אחריכך כמה שחיות בבריכה. טייב, עשית את כל השטויות האלה, תלך תיכף ומיד, תדפוק איזה צלחת מרק עצם, תיקח חצי לחם בשביל לסחוב את המיץ מהתבשיל של הבשר, תנשור שלושה־ארבעה סיחים של ביז. אכל ד"ר ניסוו מה פתאום! חצי מלפפון, חמישים גרם גבינה כחושה, כוס מים עם קצת לימון, בלי סוכר. אז מה הפלא שככה נשברת לבנאדם הבריאות.

היו חברים טובים, הד"ר ניסן הזה והאבא שלי. לפחות פעמיים בשבוע היה בא לשבת אצלנו על הבלקון. לשתות תה בלי צוקר בזמן שהאבא שלי שם בכוס שלו שלוש כפיות ונושך עם השתייה שתי בקלאווה מינימום. ורק אתרי זה היו מביאים את הארוחת־ערב. עגבניה, מלפפון קטן, ביצה קשה וקצת גבינה לבנה בשביל הדוקטור. באבא־גנוש, פסטליקוס, ריאות במיץ, חתיכת דג בתריימי, ערימה קטנה אורז עם שעועית. קצת במייה, קצת תפוחי אדמה מהתנור בשביל האבא שלי. ותרופא היה מסתכל איך האבא שלי אוכל את הכל, מתאנח ואומר לו: תראה אדון מצליח, אני כבר לא מדבר על המשקל שלך, על הלב שלך שלא יכול לסחוב את כל זה, אבל חיי המין, תביבי, אתה גם כן הורג את תיי המין שלך עם כל כך הרבה

חיי מיוז מה זה חיי מיוז היה האבא שלי שואל. ארס מוארסו אתה חושב שלא ידע מה זהז ידע, אבל עשה את עצמו. למה עשה את עצמוז לא אהב את המלה הזאת. גם אני לא. למהז אני יגיד לך אחר־כך למה. טייב, אז הרופא היה אומר לאבא שלי, אתה לא יודע מה זה חיי מיןז זה מה שגבר ואשה עושים ביחד. אהו אמר לו האבא שלי, או למה שלא תדבר ישרו תגיד את המלה הנכונה. למה חיי מין, למהו למה ללכלך על התעווג של הבאדם עם מלה אינטליגנטית מהארון של הביתימרקחתז יאללה, הוא אומר לד"ר, עכשיו אנחנו מדברים כמו גבר אל גבר, בלי חנטרישים, בלי אבו־עלי. עם היד על הספר תורה. סגרנו, ההו אתה בן חמישים וכמח, אני בן שישים וחמש. אתה בקושי חמישים קילו. אני מאה וארבעים, אולי קצת יותר. עכשיו תגיד כמה פעמים אצלך בשבועו יאללה, יאללה דוקטור, כילמה סחיך, כמו שאומרים אצלנו,

בור: דחילאק, אדון מצליח, אומר לו הרופא, יש פה ילדים על בייון: אין דבר הילדים, תבוא פה, תגיד לי באוזן, אומר לו האבא

בא הרופא ואמר לו באוזן, שאנחנו לא נשמע. ואז האבא

שלי אמר לו בחזרה באוזן. וה שטויות, אתה צוחק עליו אמר הרופא לאבא שלי. בבריאות של הילדים שלי, אומר לו האבא שלי, ואני מדבר על הקיץ. בחורף זה עוד יותר.

אללה ירחמו האבא שלי. איזה בנאדם היהו עכשיו, עד שיביאו את האוכל, אני יניד לך למה אני לא אוהב את המלה שלכם. אתה יודע איזה מלה. חיי מין. אצלכם, האינטליגנטים, הנשים שלכם רוות ויבשות בגלל החיי מין הזה. אשה צריכה אתה יודע מה, ולא תיי מין. אנחנו האנשים חפשוטים אולי לא קוראים כליכן הרבה ספרים, גם כן לא הולכים קונצרטים, אבל יודעים מה צריך לתת לאשה. אתם, האינטליננטים, גומרים אוניברסיטה, הולכים קונצרטים, שוברים עיניים על ספרים ומה אתם משאירים בשביל הנשים שלכמו קצת חיי מין. בלי מלפל. בלי חוואייג'. בלי סחוג. חיי מיןו אללה יוסתורו מלה של בית־מרקחת עם ריח של בית־מרקחת. בעד זה, תסלח לי, ככח טליגנטים. תעשה לי טובה, תסתכל על תנשים שלנו, איך שמנות, איך מבסוטות, איך חבשר שלהם

צותק כל הזמו. יאללה, בירברנו מספיק. צריך לאכול משהו. הנה באות הפיתות תחמות מהתנור של העיראקי. תריח איזה ריח שגעון וש לפיתות האלה. נכון: יאללה, תיקח חתיכה, תטבול במיץ של חבשר, תראה מה זה תענוג ותעווב אותנו מהדיאטה. מושהו חבוא מה חביבי, חביאי לנו מהמקרר כמה בירות קרות. ותשאל את אמא איפה התפוחי־אדמה בתנור שאמרה לנו, ואולו נשאר כמה חתיכות מהקוסה מחשה של אתמול. יאללה חביבי, תזוז, לפני שאוחנו מתים פה מרעב.

האינטליגנטים, הנשים רזות ויבשות בגלל החיי מין הזה. אשה צריכה אתה יודע מה, ולא חיי מין. חיי מין! אללה יוסתורו מלה של בית־מרקחת עם ריח של בית־מרקחת. בעד זה, תסלח לי, ככה נראות - האינטליגנטים תעשה לי טובה, תסתכל על הנשים שלנו, איד שמנות, איך מבסוטות, איך

378122210

# החיים בזבל

(המשך מעמוד 34)

פעם חסר אונים מול תופעות שנשום תורת לחימה לא תרגלו אותן, למשל "נינג'ות". הנינג'ות הם שם כולל למסמרים ושאר אביזרי מתכת מעוקמים שפזורים ברחובות ובשבילים ומטרתם למנוע מהרכבים לנסוע. רין מכונית מקומית ביום שביתה המכקשת לצאת לעבורה ודין רכב הסיור של צה"ל הוא זהת. יש ויכוח בעברית אם לומר תקר בצמיג, או נקר בצמיג. בפועל יש הרבה פאנצ'רים וגם זה מסוג העיסוקים החדשים באינתיפארה. כלילה לפני יום שכיתה, או לפני יום שנת רגיל שבו לא נוסעים לעבור בישראל יכול טיור לילה אחר להחליף גם 8 גלגלים (אליאנס עריין). הגלגל של הקומנדקר הצבאי מורכב מלא פחות מ-8 כרגים. וזאת עבודה רבה. צה"ל הגדול שהמציא עד היום כל כך הרכה פטנטים צריך למצוא עכשיו פתרון גם לזה. היה מי שאמר שגם החלפת גלגל צריכה עכשיו להשתלב בתוכנית האימונים,

המיתון היחסי בפעילות ברצועת עזה לעומת חורשי החורף הסוערים נובע כין השאר ממה שנהוג לכנות לחצים כלכליים. במהלך מספר חורשים הוחלפו תעורות הזהוי של תושבי הרצועה והתנאי לקבלת תעודה הדשה היה פרעון הוכות כללי. משפחות שהתחמקו מתשלום במשך שנים נאלצו לגייס סכומי גדולים של אלפי שקלים ומי שצריך להרויח כסף והולך לעבוד אינו מתפרע. לפני מספר שבועות החל להתבצע תהליך דומה של החלסת לוחיות הרשוי של המכוניות ברצועה. גם כאן התנאי לקבלת לוחית הוא פרעון תוכות ותיקון הרכב. שני הארועים האלה לוו כמובן באיומים על האוכלוסיה שלא להחליף תעודות ולוחיות, אך כמקרה הזה גוכר יצר הקיום והצורך לנסוע לעכור כישראל על הלחץ הלאומי, אפשר שיש כאן רמז לאפקטכיות של צערים כלכליים בשלכים הכאים של המאכק.

-,\*

תעורה היא מם החיים של כל תושבי הרצועה ווו לפחות אחת הדרכים של חיילי צה"ל להשליט את רצונם על האוכלוסיה ללא צורך באלימות. לקיחת תעודה מערכי אפקטיבית 💻 כרי לאלץ אותו לככות צמיג בוער, למחוק כתוכת, להוריד רגל אש"ף מעמור החשמל. מי שמסיים את המטלה מקבל את התעודה בחורה. בסופו של דבר החלשים הם הנפגעים. אתה מעיר את האיש שעל ביתו צויירה כתובת ההסתה כדי שימחק אותה, בידיעה ברורה שלא הוא כתב אותה, אכל בג'כליה כולם מחזיקים כבית צבע או סיר ולא צריך להטכיר הרכה כדי שהכתובת ממחק. אלא מה, המחיקה מחווה תמיר תשתית לכתוכת הכאה. ותמיד תהיה הכתוכת הבאה. אין כג'כליה אפילו בית אחר שאינו מקושקש בצבע. לא בדיוק תרבות דיור.

פגיעה יכולה להיות לפעמים חמורה יותר. בשבת אחת רואה לפתע הסיור אשה שכל שמלתה מפוגה בדם נעה ברחוב בעת עוצר מוספת בעוד מספר בני משפחה. מרחוק זה נראה כאילו ירו כה, אכל אחרי שניות מתברר שהאשה נשאה כזרעותיה את כנה הקטן חיים, רק האלה היא התשוכה המעשית לאבן. שתיהן שנפצע. הילר ככן 3 שיחק כחצר הבית ונכנס למחסן יכולות לחבוט כרקמת הבשר ולהגיר דם כמעט בצורה של צנורות שהושכר על ידי המשפחה לנער בן 18 שמתעסק באינסטלצית. התינוק נטל חתיכת צינור מן המחסן ולפתע התפוצץ החלק ביריו ופצע אותו הטלויויה השוויצרית המבקש להכין סרט תעודה על אנושות. האב התיסטרי מבקש מהחיילים להכנס הזוית הישראלית של האינתימארה אחרי שתוכנית ולכדוק את המטען שהתפוצץ ובתוך כך מגלים עוד - קודמת הציגה את הווית הערכית. המראיין השוויצרי, אצבע שנקטעה ושולחים אותו כמהירות ליסוע אתה באנגלית טוכה, מאתר מרואיינים פוטנציאלים ושואל לבית החולים בעקכות הילד שכבר הוחש לשם במונית. כמה שאלות רקע כטרם יפעיל את המצלמה. משמואל לולא חילד אמשר והמטען המאולתר היה מוצא גרינגרס מרחובות, בן 37, אב ל־5 ילדים הוא מבקש

חת לא יכל איש להמיץ שמועה כאילו נורח התינוק

Be nicacia



# התפוצץ בידיו ופצע אותו

ובצר כל ההרחורים האלה, כאשר על פי ההוראות

דרכן אל חיילי צה"ל. מה עדיף? אגב, לפחות במקרה לדעת כיצר אבא כמות רודף אחרי ילדים בגיל ילדיו



התעסוסה המכצעית של חיילי המילואים הישראליים כשטחים מתחילה להיות כחורשים האחרונים נטל החוזר בתכיפות ונופל על מעט מדי כתפיים. אחרי תעסוקה שלישית בתוך 9 חודשים אי אפשר להתעלם מכל מיני רברים שעוברים על האנשים. יותר ויותר חיילים נוקקים לחופשות מיוחרות, יש שנוסעים במיוחד לחו"ל כדי לקחת פסק זמן ולרלג לפחות על תעסוקה אחת. יש תחושה הולכת וגוברת של קיפוח על כך שהנטל אינו מתחלק מספיק וקבוצה קטנה של יחירות מכצעת את הסכב כתוך

## התינוק נטל חתיכת צינור וזה אנושות. האב ההיסטרי מבקש מהחיילים לברוק את המטעז.

אחרי תעסוקה שלישית בתוך 9 חודשים, אחרי חזרה נוספת לג'בליה, תעסוקה כרמת הגולן בשיא החורף נראית כבר משאת נפש. התסכול החוזר בכל פעם בסיום שרות כזה מתגבש לעומס נפשי לא מבוטל המותיר סימני שאלה על מה שזה עושה לנו. ימנים, שמאליים, אשכנזים, ספרדים - אצל כולם אתה מגלה לפתע את התשוקה הבלתי מוסברת להרכיץ בכל הכח כנער שנתפס מיירה אבנים, או מפר עוצר. אנשים שמאו ריב סתמי כבית הספר לא הרימו יר, חוכטים עכשיו ללא רחם כתחליף עלוב לכל מה שאטור להם לעשות. וכבר אמרנו הרי שהמקומיים רגילים לקבל

וזה מותיר טימני שאלה, כי אתה לא רואה אף אחר שהרביץ מתייסר כנפשו אחרי שהרביץ. להיפך. המכות מותירות מעין תחושת ריקנות, כמעט פורקן מלווה בשכנוע שכך צריך לעשות. וככל שחולפים החורשים ועוד צו מילואים מגיע ושוב זורסים אבנים ומקללים הולכת כנראה הסבלנות ופוחתת.

הרוכה צריך להשאר נצור אלא אם כן נשקפת סכנת

זהה. בסתם יום של תול מגיע למאחו בג'בליה צוות של



עונה לו גרינגרס "We are doing our job" בפשטות. וזה באמת המוטו כולו. אבל ככל זאת. למחרת בעודו יושב על הג'ים זיהה גרינגרס ילר לא גרול שזרק אבן נמלט אל מאחורי חומה של כית ספר. בקלילות זינק גרינגרס אל החומה שלח יד ומשך את הילד החוצה. אבל כשראה כן כמה הוא הסתפק בשתי סטירות ושלה את הילד לדרכו. ויש גם עמוס מזוז אחר מרמלה שכל היום מדנר על הכן שלו בן השנתיים וחצי ולו כאמת קשה עם כל הפעוטות המקומיים שככר בגיל הזה יודעים להרים אכן קטנה כהתאם למימרי גופם.

ג'בליה, כאמור, מרבים להטיל עוצר נעת האחרונה ובמחסום בפתח המחנה שנוער למנוע כניסה ויציאה אפשר להשקיף קצת על עור כמה אורחות חיים. ראשית, כבית הסמוך נכלל לא יורדים לזרוק את הזכל אלא פשוט זורקים אותו מהחלון לערימה שלפני הבית. אחר כך מגיעים אנשים שיצאו מהמחנה לפני שהוטל עוצר ועכשיו מבקשים לחזור. זוג זקנים אחר חוזר מרחוק עמוס בארגז ענכים ורלי סברס. את שניהם סוחבת האשה. הארגו על הראש, הדלי ביד. הזקן המקומי לא מזיז אצבע. גם כשיבואו לביתו ויאמרו לו למחוק כתובת ישלח את האשה. מגיעות גם שתי צעירות ככגרים המסורתיים אחת כגפה ואחת עם תינוק. הן שבו מבית החולים נאצר. זו עם התינוס מבקשת ללוות את הברחה הצעירה הכיתה. "נשים לא חולכות פה לכר", היא מסבירה, "גם באור יום יכולים לחטפל אליהן". חוץ מזה באים פועלים שחזרו מישראל ממקומות עכודה וישובים מוכרים.

הם מסתכלים לך כעיניים ואתה תוהה אם תודה אותם פתאום באיזו מסערה, או מפעל, בישראל. שלמה צרפתי מירושלים מספר איך כפסח אחרי מילואים בהד חברון הלך לשער שכם לחפש סייד לבית. בתר לבסת מישהו ובדרך לביתו הייתה שתיקה ארוכה, רל כשהגיעו והכחור התחיל לעבור הוא שאל לפתע את צרפתי אם כחודש מרס הוא שירת כאיוור והיה נכפר. ארנא שם היו לפלוגה לא מעט צרות. צרפתי מספר שהסייד לא העו להזכיר את המפגש בטרם הוכטחה לו העבודה מחשש שמטעני המילואים של הלקוח יגומו לו להמסר העכורה.

למחסום כין מחנה הפליטים לכפר ג'בליה מגיעה גם משלוח כרים של כית אופנה שירו הממוקם כנית רומנו בתל אביב. מהברים תופרים כאן מכנסיים תמורת 3 שקל לזוג. הסיטונאי ישלם עליהם 18 שקלים, אנחנו לפחות 25. התופר שמופתע ממידת התעניינות הגוכרת שלנו כמטען הצכעוני מספר שבתפירה מועסקות רק כתולות. בחורה שמתחתנת מפסיקה לעבור.

החיים בג'כליה, בדיוק כמו בכל פינה כשטחים. מעלים הרהור שמוכרחים להתחיל ללמור ערכית כמד שצריך. ערכי שעובר כישראל יודע בדרך כלל עבריו. אך לעיתים מתעקש להצהיר שאינו יודע. אבל הילרים לומר משהו, כאשר אתה נכנס אלידם הכיתה כתכיפות גבוהה או נתסל כהם ברחוב. אז "אווייה" זו תעורה ו"סאקר" זה עוצר, אבל זה לא מספיק.

סליחה על ההשוואה, אכל בדרך הכיתה אני חוצה בהליכה רגלית שכונה אחת כבני בהק, עדיין רווף מראות וריחות שקשורים לסמטאותיה של ג'כליה. אינסטינקטיכית אני כמעט מתכופף למראה המוני הילדים. אכל ככני כרס החרדית שום דבר לא קורה רק מכטי סקרנות תמהים נשלחים לעבר החייל המאוכף שהולך שם עם נשק. כג'בליה - לעומת זאת - כנו

אורי גינוסר







כמו הציפורים הנודדות גם היא באה לכאן בכל שנה, וגם היא שרה. אסתר עופרים, עוד מעט בת 47. שיריה העבריים, היא אומרת, הם החיבור בינה לבין הארץ. דוב הזמן היא בהמבורג, עם בעלה פיליפ פון־זייל, בן 30. אבי אמו היה יהודי. אביו, ממשפחת אצולה גרמנית־פרוסית, מבעלי רשת שידור איזורית חשובה, נושא בתואר ברון. עם בעלה היא מדברת גרמנית ואנגלית. עם בנם, בן חמש וחצי – גרמנית וקצת עברית. "העברית", היא אומרת, "תמיד תישאר הבסיס. בשפות אחרות תמיד ישמעו שאני קצת זרה".

## מאת יעקב הכהן

ידויו השנה – 1972. המוער – ערב יום העצמר אות ה־24 למדינת ישראל. המקום – היכל התר־ כות בתליאכיב. בעוד דקות אחדות אמור להתחיל קונצרט של אסתר עופרים. חיילים כמדים נהנים מפריווילגיה רצינית: הם זכאים, ככפוף לרצונם הטוב של הסררנים, להכנם להיכל ללא כרטיסים ולשבת על מררגות היציע, או – אם המזל שיחק להם ונותרו מקומות פנויים – בכסאות. מחוץ להיכל ניצבים כמה עשרות חיילים, בתוכם החתום מעלה, מצפים בקוצר רוח לרגע כו יתיר להם הור מעלתו הסדרן להכנס. המבטים מופנים לעבר הסדרו ומחוני השעון. נותרו כחמש דקות להתחלה ואור ירוק לכניסה טרם ניתן. זה תמיך מגיע ברקה התשעים ומלווה מתח רבו יתנו או לא יתנוז ברגע האחרון נכמרים רחמיו של ארון סדרן והחבורה כולה נוהרת

אסתר עופרים שרה במשך יותר משעתיים וכובשת את הקהל. הדרן ועוד הדרן ועוד הדרן. 3,000 איש ניצכים על רגליהם ומאזינים פעם נוספת לשירים כמו "היו לילות", "היי ציוניוני הדרך" ו"הכניסיני". הקונצרט מסתיים ומשאיר את מאזיניו עם טעם של

אוגוסט 1988. אולפן החזרות של לְהקת בת רור בקומת המרתף של לונדון מיניסטור בתל־אביב. כפינה הימנית של האולפן פסנתר עליו מנגן המוסיקאי יוני רכטר. לצידו, על שרפרף גמוך, יושבת ושרה אסתר עופרים. "הכניסיני תחת כנפך". על מפסל בצד עתונאי שבא לשמוע ולהתרשם מהחזרה, מאזין ומתקשה להסתיר את התרגשותו. ההרמוניה המוסיקלית בין השניים מושלמת. הם ממעטים כדיבורים, משאירים את האמירות לצלילים. הזמן כאילו עמד מלכת. 16 השנים שחלפו מאו הקונצרט ההוא כערב יום העצמאות כאילו נמחקו. אף ששמע אותה בכל פעם כה הופיעה כארץ, הקשר האסוציאטיבי מחבר בין שני המעמרים. אצלו היא היתה ונשארה אמתר המלכה.

למחרת, במסעדה קטנה, נפגשים לראיון. נוכחותה במקום אינה מעוררת כל התייחסות בין האנשים היושכים בשולחנות הסמוכים. ספק אם הם מוהים אותה. על התרגשות אין מה לדכר. ברגעים הראשונים של השיחה היא מרוחקת וסגורה. אחריכן היא משוחררת מעט יותר, אם כי עריין לא משרה תחושה של "שנינו מאותו הכפר". אסתר עופרים מצטיירת כמי שחיה כתוך הכועה הפרטית שלה וכהחלם אינה מעוניינת לפתוח פתח לעולם שיחרור לתוכה. גם כשתישאל על בנה יחירה, אותו ילרה בגיל מאוחר יחסית, תשיב כאריכות אך תשאר מופנמת ולא תשתפך. בעברית שלה אין שום רמז לשפה זרה. היא אינה מתכלת את דבריה כמלים לועזיות. אפשר שהשירים הישראלים אותם שרה שנים רכות כל כך הם אווניים לשירים האלה". שהצליונ לשמר אצלה את השפה בצורה כה יפה.

HIDEDIG 40

האם השירים הם המקשרים ביוך לבין הארין? "אגי מחפשת תמיד את המקום אליו אני רוצה להגיע. אני מנסה להגיע לשלווה, לשקט ולמנוחת. שיר עוזר לי להרגיש אנשים. זה, אולי, הקשר הראשוני שנוצר ביני לבין אנשים. את הכניסיני תות כנפך' שרתי לראשונה לפני 12 שנה. הוא געשה חלק מהרפרטואר הקבוע שלי. כשנים המאותרות אינני שרה שירים שאיני אוהבת. אני שרה ככר יותר מ־25 שנה.

לא תמיד אתה שר שירים שאתה אוהב. אולי זה מותרות, אבל אינני מוכנה יותר לשיר שירים שאני מרגישה שאיני יכולה לומר אותם כאמת. שירי רוק'נרול, למשל, אני לא כל כך אוהבת ולכן לא אשיר

אותם. ההפסר לא כל כך גדול". הפריצה הגרולה של העופרים (אסתר ואבי רייכשטאט, בעלה הראשון והאיש שעימו הגיעה להצלחה בינלאומיתו היתה לפני 26 שנה כאשר השניים הופיעו כנציגי ישראל כפסטיוואל זמר שנערך בעיר צופוט, פולין. החצלחה המסחררת שם פתחה בפניהם את הרלתות. באותה שנה (1962), היא נזכרת, הקליטה את "היי, ציוניוני הדרוך" של מרדכי ועירא.

"אני עריין שרה את השיר. אפסיק לשיר אותו רק אם יהיה לו ממלא מקום. מכחינת השירים הוא נחשב אצלי לחבר טוב. אני אוהבת רבים משיריו של זעירא. זהן שיר המרינה, בימים שבהם היו תקוות ואחכה מסוג אחר לארץ הואת. היום האהכה הרבה יותר תאוותנית. אני הושכת שאם עדיין אפשר היום לשיר אותו, זה לא כדי להחזיר מומנט נוסטאלגי, אלא שהשיר עצמו לגיטימי ורלוואנטי, לא שרתי אותו בארצות אחרות, למעט פעם אחת בהופעה בניריורק, אכל שם רוב הקהל היה מורכב מישראלים.

גם את 'היו לילות' לא שרתי בחוץ. זה היחם שלי לשירים העבריים. כאן מכירים, אוהכים ומכינים אותם, ולכן אני שרה אותם רק פה. אם לי יש מקום לשיר פה, זה החיכור ביני לכין הארץ. לא צריך להסכיר שיך. אם אתה עומר כפני קהל בניו־יורק ומנסה להסביר, גם בחצי שעה לא תצליה. אני אוהכת לשיר כאן כי פה יש

(חמשך בעמוד תבא)



🗣 לפי גרבר זוכר את אסחר עוד מהימים הרחוקים בהם הופיע צמד העומרים במועדון התיאטרון בחל אביב על חקן תופעת תחימום שקדמה לכוכבי העוב - חברי וביעית המועדון (גדעון זיונה, יעוקלית בן סירא, ראובן שפר נשמעון

"רויותי מאוד מיודד עם ה'עומרים', אני זוכר שהיה להם קחל שבא במיווד כדי לשמוע אותם, מרחוק, ולא חירן מאחר לחופעת. כבר או תיא ריתקה קהל. כאשר עבדתי כויייל אחיר בחברת 'אל על' נתבקשתי לארגו מטיבת לילדי וועובדים בחג חוונוכת. הומנתי את ה'עופרים', והם חיו מאושרים מכך שקיבלו את חחלטורת הזו. התופעת התקייפת, ודמת לו בקולנוע 'חוץ, והם קיבלו סכום מנוחך (200 לירוח, בתווילון שנות חשושים), אבל חדליקו את חקוקן

אשות את אסום שוב בשנת 1979 במיוכן שבורמנוו) חייתי שם בחומת רשה שלוויזיה שצילמה את האשרון בוכות העץ של אווק. תבמאו שעבר איתנו חיון מודד איתה. היא היתון או עדיין ממודסמת מאוד בגומנות למרות שות בבן היה אחרי שיא הקריירה שלה. מצאה אותה חרבה יותר. היה אחרי שיא הקריירה שלה. מצאה אותה חרבה יותר קמורו ושקטוו מכמי שוויתו. וווה לו יותר קשון ליומו קשר. מאו הקשר היוויד שוש לי איתה זה שאלי משמים או שיריה בתוכנית חדדיה שלו.

"לדעוני וויא ומרות ודולה, אבל יש אצלון לובי שוני ארץ ישראל איוהן פיטמוק. הוא כמו איוהן צמה שנמצא בעניק הלא נכון. דווקא היא היתרן צריכוך לדיות בארץ: היא "זעות" שורים ציוויים (ללא מוכאות) ומינויסה לוש ב שמות הוישון אולי, זה מפני שהיא היה בניבר. לכן אני הנישב שנקופה בישראל

about the second second

חודש ימים לפני שתפתה את סדרת הקונצרטים

(המשך מהעמוד הקודם)

הנוכחית שלה היא שקועה בעבודה אינטנסיווית. מנותקת מבעלה ומכנה היא יושכת בתל-אכיב אצל אחיה ונפגשת מדי יום עם המנהל המוסיקלי של תוכניתה, יוני רכטר, וצוות הנגנים שילוו אותה. על ראיונות לכלי התקשורת היא "אינה משתגעת". הביקוש במשרדי הכרטיסים להופעותיה מעיד כבירור על כך שרבים זוכרים לה חסרי נעוריה ובגרותה ורוצים לשמוע אותה ואת שיריה.

פעם תכלול אסתר כהופעותיה שני שירים ישראליים חדשים: "היא הולכת כשרה מתוח" של מאיר ויולטיר, ו"ראה" של עלי שוהר. את המנגינות לשניהם כתכ יוני

"אני לא יכולה ללמור שיר כלי מנגינה או ללמוד מנגינה ללא טקסט", היא אומרת. "הם מחוברים אצלי. האחד חלס מהשני. אם המלים נכונות, המנגינה מתלבשת עליהן נכון, ולהפך. יתכן שמאיר ויזלטיר לא יסכל את הפרשנות שלי לשירו. השיר הגיע אלי ררך יוני. את ויולטיר איני מכירה. השיר הגיע אלי לא כפיוט שלו אלא כשיר שהיה מכן,ותוך כדי החזרות קיבל את צורתו הסופית. כן, זה לא המלים לחור והמנגינה לחור. זה שניהם נשואים כיחר".

את חושבת וחולמת בעברית, או בשפה

"אני חושבת בעברית. קשה לי לומר באיזו שפה אני חולמת. כשנים האחרונות אני כאה לארץ פעם בשנה לתקופה של שכועיים. רוב זמני אני נמצאת בהמבורג, שם אנחנו גרים. בעלי, פיליפ פון זייל, הוא בנו של אחר מכעלי רשת השידור האזורית וסטרוויטשר רוגדסונק. בגרמניה, לאדם המכהן כמנהל רשת טלוויזיה, יש כמעט כוח פוליטי. אבי בעלי הוא ממשפחת אצולה גרמנית־פרוסית והוא נושא כתואר ברון. אביה של אמו היה יהודי. אנחנו מרכרים בינינו גרמנית ואנגלית. הכן שלנו, דור־בנימין, עכשיו כן חמש וחצי, מרכר גרמנית וקצת עברית. אני מחזיקה עד היום דרכון ישראלי וגם לבני יש דרכון ישראלי. כל כך הרבה שנים אני לא פה, אכל העברית תישאר תמיר הבסים שלי. כשפות אחרות תמיד ישמעו שאני סצת זרה, אם כי לא מפריע לי לשיר בשפה אחרת".

האדם אינו אלא תכנית נוף מילדתו? בתוכנית טלוויויה אמרתי פעם שאני הנוף של

מולדתי. נופי הארץ שספגתי בילדותי מלווים אותי תמיר. אני אוהכת את טוסקנה שבאיטליה, את דרום צרפת ואת יוון כי הם מזכירים לי את המראות שספגתי בילרותי. כשאני מסתוכנת בהמבורג אני לא נראית בדיוק כמו אחת שגדלה שם, או בקופנהגן. אני מרגישה מירה מסויימת של זרות בכל מקום. אף פעם לא הייתי הטיפוס החבר'המני. זה דבר שקצת לא מקבלים אותו בארץ. היחס שלי לארץ לא מתחיל ונגמר בשירים. הוא הלק מחיי, מהחוייה שלי, מהרמות שלי. יש לי פה חברים, כני משפחה ושפה. השפה היא אנחנו. השירים הם צורת התבטאות של הזהות או ההנוייה. אני אבוא לכאן וארגיש כדינק אותו דבר גם אם לא אומיע".

הקריירה של אסתר ידעה שנים רבות בסיסגת חומר העולמי. עד 1973, כל עוד הופיעה בפני שהל. היא מכרה מליוני תקליטים. כאשר הפחיתה את מספר הופעותיה ואחרי־כן חדלה לגמרי, ידד קצב המכירות. לסני שש שנים נישאה לפילים מון זייל (כיום בן 30. אסתר כמעט בת 47). כאשר הרתה, בטרם ידעה שהיא כחריון, המשיכה להופיע, ואחרייכן לקחה לעצמה חופשת לירה שנמשכה כשנה וחצי. לאחר מכן הופיעה בהפקה הגרמנית של "גיטו" – מחזהו של יהושע סובול שהועלה בברלין ובהמבורג בבימוי פטר צאדק, הנחשב לאחד מחשובי התיאטרון הרוכר גרמנית. אסתר גילמה במחזה אותו תפקיד שטיחקה בתיאטרון חיפה ריקי גל.

"שם ההפקה היתה הרכה יותר גדולה ועשירה. השירים ששרתי היו שירי הגיטו המקוריים שתורגמו לגרמנית. המנגינות – אותן מנגינות ששרו בגיטן וילנה. זו היתה הגיחה חיחירה שלי. כנראה שמבחינת חומן, הצעות אחרות לא התאימו לי. הייתי שקועה כחיי המשפחה. השתתפותי ב'גיטו' ארכה שנה וחצי. לא, אינגי מרגישה כאילו מאז ישבתי בטלה".

כמשך השגים השתנה סרר העדיפויות שלה. "ער

H136310 42



חירת החומר שלה, גם חעברי וגם 🖛 👭

"כשעובדים איתה, יש תחושת שמווחדת רק לה. הביצוע שלה מקנה לשירים נופר מאוד מסויים. זה מחייב אותי ואת חנגנים לנגו בצורה שמתאימה רק לה. גם בחירת הכלים המלווים רק כלי הקשה. בעיבודים אני מנקה להגיע לאיזן

"במיפגש שלי עם רוחומר שמווחה איתה חירו משהו מאוד מרעון. את השיר של מאור ויולטיר הלטורו מחוך ספרו מוצא אל חים" בחבתי לפני כמת שנים, כאשר מזי כתן חיפשת חומר וותחלנו לעבוד על כמת שירים. בסופו של דבר זה לא תתאים לה. תקלשתי את החומה על רשמקול ביתי, ושכאטתר באת הרגשתי שוח יכול

בעברית, כית אחר כגרמנית ובית אחר כאנגלית, ועם זה הוא גרל. אנחנו לא חוגגים ככית את העניין של האמא ששרה ומופיעה כפני קהל. אין צילומים שלי על הקירות וגם את תקליטי הזהב שקיבלתי לא רואים

"אני נורא מקוה שהילד יהיה מוסיקלי. יש לו קול יפה מאוד. מגיל שנה וחצי הוא שר חלקי מנגינה מכלי לזייף. הוא מאוד אוהב מוסיקה. לשכת על יד הפסנתר ולקשקש עליו. בקרוב יתחיל ללמוד נגינה בססנתר.

ל בעלה מספרת אסתר שבתקוסה כה התגוררו בניו-יורק למד קולגוע באוניברטיטה של ניו־יורק ועכשיו הוא בותב מוסיקה. יש לו מערכות של כלי נגינה אלקטרוניים ממוחשכים והוא עובר איתם.

במוסיקה הישראלית העכשווית היא אינה מעורה במיוחר. יש כמה כותבים שהיא אוהבת והם מרגשים אותה. היא מזכירה את שם טוב לוי וכמובן את יוני רכטר. "אני שומעת הרבה מאוד מוסיקה קלאסית. בשנים האחרונות גיליתי את מוצרט. העולם גרול וקורים הרכה דברים חדשים. אני שומעת מוסיקה של נינו רוטה ומוסיקת רנסאנס. מקשיכה גם לתום וייטס ולפילים גלאס. אני אוהבת ג'אז".

אילו היית מסדישה את כל משאביך לפיתוח חקריירה, חיית בודאי תומסת מקום־כבור בכל לקסיקון לתולדות המוסיקה במאה העשרים. "נכון, לא טיפלתי בעניין הזה. אני יודעת שלא

יקרישו לי מקום כמו לחיפושיות. זה הוחמץ. במקומות קטנים אולי יוכירו אותי כזמרת ישראלית, או זמרת שבאה מישראל, אולי יאמרו זמרת־עם או זמרת פופ. וו לא בעייה שאני מובלת ממנה. אני נהנית מכך שנגעתי בכל כך הרבה סגנונות (ברכט־וייל, פול מקארטני, שוכרט). קשה מאוד לחבר אותי למשהו. אני קשה לקיטלוג. התענוג היה כולו שלי. לשיר גם שיר שייקספירי וגם שיר כלארינו. אבל אני מתארת לעצמי שההיסטוריה תזכור אותי כמי ששרה את 'סינדרלה רוספלה'. אגב, זהו השיר היחידי ברפרטואר שלי שאיני

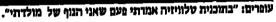
יכולה לשיר לבר". את עומדת עכשיו לפני מדרת כונצרטים באולמות הגרולים ביותר בארץ. לאיזה סוג של קהל

"יוני רכטר התכסס על מה שקיים, והשירים כולם חוזר על שיר כמו שאתה מרגיש אותו היום. במה שקשור לקול שלי אין צורך להוריד או להעלות סולמות. בהופעות אני מקוח שיהיו אווניים חרשות אחר מהנאמנים האלה הוא אני.

את מצמוז? קיבלו עיבודים חרשים. לגבי הקהל, אולי לא יהיה בכך שינוי מהותי. כשכילנו זה מרענן ומחרש. אתה

בנוסף לגרעין הנאמן והקבוע".

אני יודעת" שלא יקדישו לי מקום כמו לחיפושיות. זה הוחמץ. זו לא בעייה שאני סובלת ממנה".



לפני 15 שנה", היא אומרת, "לא היה לי דבר בחיי זולת הקריירה. זה היה משהו אוכססיווי. אחר כך התחלתי לפעול לפי מצכ הרוח. אם פגשתי אנשים שהרגשתי כחברתם נוח והייתי מוכנה לעבוד איתם – עשיתי דברים. אם לא – לא. יצאתי מהמעגל של לעשות כל הומן ולרוץ בלי המסקה. גם היום, הרבר שנעים לי ביותר זה לשבת באולפן של יבת דורי ולשיר. לרוץ מאולפן הקלטות אחר לשני זה לא הטמפו שלי. בשנים רחוקות עשיתי את זה מכוח האינרציה וחשבתי כל הומן שזה נורא חשוב. עכשיו החיים עצמם יותר טובים. אתה מתעניין כרכרים אחרים, חוץ מהקריירה. לא, השינוי בסולם העדיפויות אינו קשור אצלי באמהות".

לא, הארנק אינו נפתח ותמונה של הילד אינה נשלפת. "הילד אוהב להיות פה כתנאי שאני נמצאת פה. זו אינה הסביבה הטבעית שלו. אני נורא אוהבת אותו אכל אני לא ממש אירישע מאמא. העיסקה שעשיתי עם עצמי היא – ברגע שיש לי בן, אני כולי שלו. לא מתמקחת איתו על זמן וקריירה. כל ערכ אני שרה לו שיר ערש. באחר מתקליטי אני שרה את שיר הערש הידוע של ברהאמס. אני שרה לו כית אחר

הלועוי, מאוד מעניינת. את תשירים באנגלית שחיא שרת עתה לא הכרתי למני־כן אלא באומן שטוזי, ועם שיריו של מרדכי זעירא מפיה חיוז לי מיפגש ראשון, ופחאום ראיתי אותם באור אחר. הם מאוד מצאו הון בעיני. גם מה שהיא שרה וגם מה שמצאתי בסמר שיריו אותו היא נתנה לי.

שקימות. תיא ומרת נפלאה ותענוג לעבוד איתה.

מאוד להתאים לה. לשמחתי היא העכימת איתי, ועכשיו יש שיר חדש".

THE HEBRAIC BIBLE THE HEBRAIC BIBLE במקום בפגנשיח רק 69 שיח







שמשיות ברחוב הנגיאים היכד שי מטייל בעקבות שכושיות צבעוניות שהופיעו לפתע פרטאים ברחרב

ספר תבדיחת

והבישול

של דידי מנוסי ושות

العالمة من الماليات بالماليات بالمين

במקום 14.60 שייף ทาง 10.50 ฮา

רק 19.50 שיח רק 31 שיח הספרים





(המשך בעמוד 49) 45 **5**17**2**210

דיאנה המלוכלכת ושטפת בגשם סגול. קור בט הקטנה והאדותה תתה - אבחד באוחחן. זנייקל גיקטון נגד צרינס. שני אלילי פוב שחישולו בחנדש האחרון עשרות אלכים בלונדון. זה לא רק התוסיקה. זו הליכת הידח והכיצוצים, התתוכבת הטקסית וההתעלסות על תישה בערכז הבעה; הבגדים התוזרים, הפעלולים, הנורוח, ההשפות. והקהל, הקהל מצטמרד ונדלק ונסחך ונסער. כחב ולעריב היה שם. או, יה.

Binealo 44







אפשרות ל־24 תשלומים לא צמודים מעל 3,000 ש"ח בריבית 2.75%

מ, מושב ניר צבי (מול צריפין) 08^2240540 (מול צריפין) 08°229546 (מול צריפין)



## זכר, מכר, ידיד ורע

ני מכירה אותו מיום שהתחיל לחור אתרי אשתו, ועכשיו הרי הם כבר מתכוננים לנכר ראשון, המון זמן. אנחנו כמעט שלא כאים האתר לביתו של השני אלא "פעם בירח סאל, אבל אנחנו מצטלכים ככל מיני אירועים אצל ומים משותפים, נפגשים כאותו פואייה, רוקרים על שהה מרפסת, הולכים לאותן לוויות. אנהנו אפילו פעשקם לפעמים, כמנהג המקום לומר שלום.

פעם כיקשתי לקנות מוצר של המפעל שהוא אחר מעליו, וכשצילצלתי אליו – לצורך בירור תנאים מוס יותר – הוא לפתע נשמע ענייני מאור, עם גוון מתחי בקולו. הכי טוב, הוא אמר, כדי שלא יהיו המות לשני הצדרים – שתחתמי לנו על שטרות. צותי ואת לאחר שנים כאשר הוא חיבק אותי ולא הושה וחעיר לי משהו שהעלה סומק בלחיי. טוב, אלה חוים השבתי. יש אנשים היודעים להציכ מחיצה כין עני העסקים לבין מחלקת החברות, הרגש, החיים הושים, תפראו לזה איר שתרצו.

והנה פעם, ברגע של סחלבט בכפרו של נלסוז, לצור שלגמנו כירה, הוא אמר משהו על "הנימוס וייקי" שלו. מה פתאום, והרי אתה מאמריקה, לא? - לא. אני דווקא מגרמניה.

והנה הוא מספר לי על החיים בכרלין, ועל הרוה משם כילד כרגע האחרון, טלטלות, חיי פליט הגרים והאחיות שנותרו שם והושמדו. סיפור עמנו. או איך לא ידעתי על כך כל השניםז – - לא שאלת, אז לא סיפרתי.

זאת אומרת שיכלו לעבור עוד שנים רבות עד שישה מאתנו היה מסתלק לעולמו מכלי לרעת את • מור בריטיקס של מי שהוא מחשיב בתור "חבר". עכשיו, כואו ונכרוק את המלח "חבר". גם מבלי

להסתכל כמלון אנו יודעים שחבר זה אחר שניתן לומוד עליו, להיות איתו כרע ובטוב, לדעת אודותיו כמעם הכל, וכן הלאה. אכל ה"חבר" שתיארתי אותו לעיל מתנרנד בין "מכר" ל"יריד" – ונא לא לערבב. איון היו לנו שיחות נפש וחילופי רגשות הוא היה של להיקרא רע, שזוחי דרגה אחת למעלה מחכר.

מה פתאום כא לי לחטט במושגי החברותז לפני שושה קראתי בפתח הראיון שערך דן בן־אמוץ (ב'ורשות") עם יוסי קריים, עורך פרוזה, ועם ילדו יאנ הסוכל משיתוק מוחין, את המשפט הכא: "יוסי יריים הוא חבר שלי. אני מכיר אותו שנים רבות. דעתי שתוא נשוי פלוס כמה, אכל מעולם לא שמעתי ספיו מלה על מה שבאמת מעסיק אותו ואיכפת לו

## תיבת דואר / יש מחיר לכגידה

ברת אבידר הנכבדה, בעקבות שלוש כתבותיך במדור "חיים ואותבים" ב"סופשבוע" על ביקורך בארה"ב, קשה לי להתאמק מלהצביע על טעות גדולה אחת שרובנו עושים (כולל מוסדות חמדינה ושליחיה) ביתסנו אל היורדים. הטעות היא, לדעתי, שאנחנו מוכנים לסלוח להם על בגידתם בנו, ובלבד

שיחזרו. יתכן שקשה לתקן תקנותת ושמיות כדי לשלול מהיורדים את זכותם להיקוא "ישראלים", כגון אי־תידוש דרכונם הישראלי, אבל אזרחי המדינה הנאמנים יכולים גם יכולים להביע את סלידתם ממעשיהם על ידי נידוי ברור, מוחלט ומופגן. כדברי המשורר – "ירקבו בקלוום סרוחים על צרורוחם" בארץ השפע. אנרונו, הנבגדים, איננו צריכים לקבלם כאורחים רצויים כשמתחשק להם

לבקר בארץ, וגם לא להאיר להם פנים כשופגשים עימם בחו"ל. את היורדים עצמם ממילא לא נחזיר, אבל ליורדים בכוח – והם רבים – נאותת בצורה חדימשמעית שיש מחיר לבגידה, והוא אוכדן הקשר החברתי עם חבריהם בארץ. אם הם מוכנים לשלם את המחיר ולחיות מנודים על ידי כל

ישראלי זקוף קומה – יבושם להם. פרופ' חנוך יעקבווו

וכואב לו יום־יום מזה שתים־עשרה שנה. הוא אף פעם לא סיפר לי שיואב, כנו כן ה־12, סוכל משיתוק מוחין מהרגע שהוא גולד". אז שוכ אני שואלת: מה זה חברו רע הנושא על

גכו שק של צרות שנים כה רכות ואחה אפילו אינך יורע על כךו או איזו מין חברות היא זו. אבל, אל נא. זו לא הטפת מוסר לעצמנו. אולי השימוש כמלה חבר הוא אינפלציוני. כואו נקרא לו מכר. ואין הרכרים מכוונים אל דן בן־אמוץ אלא אל הסגנון המקוכל בין רבים וטוכים שיש להם כערך אלף ושלשימאות חברים - ובעצם ניתן למנות על אצבעות היריים את החכרים הראויים לתואר זה. כאלה שכאשר הם מגדלים ככית ילר בעל־מום - לא רק שלא תופתעו אלא שבעצם אתם שותפים לחלק מן התלאות של גירולו.

## מודל פופציק

סיסמה "העולם שייך לצעירים" אינה חרשה, אכל מדי פעם היא צפה ועולה כגירסה אחרת שהרעת פשוט אינה סוכלת. כמו, למשל, - הציטטה של ד"ר אריאל אוקסרנרן, גניקולוג, בראיון (כ"לאשה") על ניתוחים פלאסטיים לשיפוץ אברי המין של האשה: "גם בנות 50 ויותר מבקשות. גיתוחי יופי צנועים אלה. האשה רוצה לשפר את תחושותיה המיניות גם לאחר גיל 50. היא לא מסתפקת בנפש". כמעט נפלנו מן הכסא. האמנם אין

החיים מסתיימים בגיל 50 וכל שנותר לזקנים הללו לעשות זה לשכת ולצפות לקץ? במקרה שני יוכא דו־שיח קצר ממערכת עתון.

כתבת לעורכת: אני רוצה לראיין אשה אחת, מכוגרת, שפתחה פאב כשרון. עורכת לכתכת: אז מה המיוחר?

כתבת לעורכת: למרות שהיא זקנה היא בכל זאת פתחה פאב ומנהלת חיי לילה. עורכת לכתבת: כת כמה היא, האשה?

כתבת לעורכת: היא כבר כטח בת 50. ואז כאשר נדמה לך שבכל זאת, לאחר ששככו מצהלות יומ'לדת 50 והכל הכטיחו שהחיים הטוכים מתחילים רק עכשיו, ללא העול היומיומי של ילרים וארוחות, בומן פחות או יותר, לאחר שסוף־סוף אפשר לעשות לביתך ולעצמך מהכוקר ער הערב, אז עלית על מונית עם נהג צעיר פרוע־בלווית, המתעקש לשותח אתך כל הדרך: "את יודעת, היתה אצלי נוסעת, אחת זקנה, מודל פופציק (50, לידיעת הכורים

באיריש), כקושי זוה" וכר אז בשמן של כל "מודל הפופציק", תאבות־החיים ומלאות המרץ שעריין מוכנות לכנוש את העולם, אם כי לא בסערה – אני כאה למחות. כן, ד"ר אוקסהורן, כן, כתבת כאסאת, כן, נהג מונית צעיר. העולם שייך גם לכם. גם לנו. עריין.

# דברים שלעולם לא

כשיו, כשאתה ככר יורע עלי כמעט הכל: שבבוקר רק נס יפקח את עיני ללא גס קפה " מתוצרת מקומית: שאני משתעממת בחברת אנשים חסרי בעיות: שאני מפתחת אנטיפטיה־למפרע נגר. מי שמצטלם עם פיים; שאני מוכנה לאהוב רק את מי שאוהכ אותי: שאני לא מוכנה לעכור את גבול הקו הירוק ער שלא נהיה מוכנים לשמוע מה יש "להם" לומר אחרי 40 שנה; שאני מזילה רמעה למראה מפגן צבאי; שאני אוהכת לגהק, לרחוץ כלים ולכתוב מכתכים, ושונאת לתפור כפתורים ולהרים מן הרצפה את הבגרים שלך: שאני יורעת לצרוח על־לא־דכר ואפילו לטרוק טלפון לאחר שלא ישנתי כלילה אלא שעתיים: שאני מטורפת־יותר־מכל לרכוץ בשכת במיטה עם עתונים: שאני לא אוהכת ללכת לטיול ליפו עם תיירים; שלאחר השעה 11.00 בערב אני נרדמת ככל סרט שאינו שווה 4 או 5 כוכבים....

עכשיו, כשאני יורעת כעל פה את מספר החולצה והמכנסים והבעלים שלך ואת הכתובות לקנות כהן את כל אלה בחו"ל; כאשר – כניגור למה שמייעצות לי החכרות – אני מגישה לך את הקפה ככוקר כמקום שאתה תגיש לי: ואני יודעת איזה מאכל הכי אהוכ עליך (לחם כפרי עם ריבת פטל וגכינת קממבר): עתה כאשר הבנות שלך אוהכות לכוא לכאן נם כאשר אתה כתרל; כאשר הגעתי סוףיסוף לחקר סוד הכנת האורו הספרדי, העוף הסיני והשרימפט נוסת פרוכאנס שאהונים עליך יותר מהאוכל הפולני שלמרתי מאמך במסגרת היזורי אהריך...

עתה, כשאתה יורע את כל זה וגם נוכחת לרעת. שיש גרועות ממני – זה הומן לקום וללכת? אתה' מדעתך יצאת. ומה יהיה על כל מה שתיכננו לימות הסתיוז הבית הקטן לסופשבוע מול היםו הנכרים שיכואו לקלקל לנו את הריפור הלכן? ואני הרי תיכננתי להפתיע אותך כמין כורסת טלוויזיה רחבה ונוחה שלא רוצים לקום ממנה...

אתה כאמת יצאת מרעתך אם קמת והלכת. ואולי אני היא הטיפשה, שלא צפיתי זאת. חסרות רוגמאות

47 Bipepio





מימיו לשמאל: ג'קטון

על וזבמה, פרינט באחת

רותלבושות המוזרות שלו

ורומתופפת שלו, שילח אי,

waealo 48

סצצת מין מוכשרת.

בהופעה, מרינס בפוזח, ג'קסון

צריך יותר. הרכה יותר.

ריף לשחק בארץ הפלאות מאשר בעולמות כהולים.

הטכניות והציפצופים. הקהל אהב אותה, אכל אהב הר־

סביב לו, וחולצה אפורה מכריקה. הדבר הבולט ביותר אצל ואקורג'אקו, שהוא לא הולך על הבמה. הוא פשוט מרחף. נוגע לא נוגע כקר־ קע. הריקוד המעורסם שלו, נקרא "הליכת ירח". בימים אלה גם יצא ספר אוטוביוגרפי שלו שנושא את אותו השם. אכל הריקוד הרי מסתוכב בשטח כבר כמה שנים. וג'קטון ידע שכרי שהמופע שלו יכנס לפנתיאון הוא

אשית, מבחינה מוסיקלית הכיא שחקני חיזוק משופשפים וכשרוניים. מעל כולם כולטים רי-קי לאוטון, מתופף שלא נוסל, ורבים אפילו טוענים שהוא משאיר בצל את שילה אי, המ־ תופפת האנרגטית של פריגס. ודון כוייט, בסיסט שמוד זיק קצר ומתוח את הקצב ההיסטרי. ג'קסון לקח את המוסיקה שלו קדימה. ההשפעה של פרינס ניכרת עליו. כבר לא דיטקו נקי, מתוק, סטרילי. הדיטקו עדי-ין חי, אבל הוא מקבל מכות נוק־אאוט בולטות מהפאנ־ קי המלוכלך והחוצפני שהביא פרינס. וכרי לחוכית סופית את החותם של פרינס, מכצעת הלהקה קטע אינסטרומנטלי שלו "זה יהיה לילה נחדר". לעומת רינס, אצל ג'ססון האלמגט המיני מובלע. נכון שבת־ דירות גבוהה הוא מניח את היד על אזור החלציים ג'קסון את הפזמון "דיאנה המלוכלכת". ובנות הטיפש עשרה צווחות ובוכות, אבל ג'קסון מער

ג'קטון נמצא על הכמה שעתיים וחצי בערך וא־ סור, פשוט כך, להוריד את העין לרגע מהכמה. לא ראית, הפסרת. כל שניה מתרחש שם משחו. מלבד הליכת הירח, ג'קסון כונה מופע הוליוודי חי. סרט • פנטזיות עמוס באפקטים. פעם אחת הוא נכנס לאוהל. מרגישים בעיר אבק כוכבים. האוהל מתרומם באוויר ופתאום – פיצוץ ענק וג'קסון מגיה מפינה אחרת. אחרי שהקהל נרגע לשניה, שוב פיצוץ וג'קסון מגיה עם מסיכה מפלצתית שרומות שעכשיו יוגש "המותחן". הפעם מוגש "מותחן" כשירור

בה יותר כשהיא החליטה לררת מהכמה. ואו הוא נחת. המופע נפתח, כשקיר של אלפי נורות מסוונר את הקהל. שמונים אלף איש החלו לנשום בקצב אחיר. כשהקיר ירד – כל הלהקה היתה על הכמה. פיטר פן עצמו היה לבוש כתמיד במכנסיים שחורים, ברזלים

צריך לזכור שג'קסון לא יצא לסיבוב הופעות סולו, ככר הרבה שנים. האלכום "מותחן", נמכר בכ־38 מיליון עותקים, כלי מסע הופעות צמור. ג'קסון חור

אכל הפעם הוא בא לכד, כגרול. המוסיקה שלו, כצפוי, היא מכונת להיטים. הוא נולד להיות על הכמה. קצב, חנועה. הכל מתמוג. להיט רורף להיט מוכר יו תר. מיבילי ג'יין", דרך "אני אהיה שם" מימי הג'קטונים, ועד ל"כאד", ו"ריאנה המלוכלכת", שהוא הקטע הכי מחוספס שלו. דרך אגב, במופעה מומכלי נכחה הנסיכה דיאנה, וכל הקהל הצביע עליה ושר עם

פרינס.

ג'קסון חוזר כימים אלה ללונדון. וכבר עכשיו

נ.ב. מעריציו של ג'קטון מבטיחים שהאלכום "באר" יעבור את 40 מיליון העותקים וישבור את השיא של "מותחן". וכשמרוכר בג'קסון, השמיים הם הגכול. וגם זה באופו זמני כיותר.

חי, כולל כל האפקטים והפחרים. תפאורות מדהימות, היעלמויות מסתוריות. איפה ג'קטון, שואלים כולם, והילד לפתע מגיח ממנוף ענקי.

ג'קסון גם לא מוותר על הפרטים הקטנים. קטנים לכאורה. למשל, כשכל האצטריון חשוך והגוף שלו עטוף במאות נורות קטנות. ג'קסון יודע, כשכל הפר טים הקטנים מתאספים יחד, זה יוצא בומבסטי, גדול, אבל לא דוחה. להיפך. הכל ניתן במנות קטנות, שתץ" כל, ותרצה עוד ועוד. לכולם כרור שג'קסון מסרג לה תבגר וההופעה הזו מוכיחה את התנחה יותר מכל. נוח לו להישאר בעולם שכולו טוב, עמוס כצבעים. וכשצי ריך להזרים אנדרלין הוא מתחיל לרקוד. רוקד נהדר. מהר, מרויים, מלהיב. על הבמה זה סוחף הרכה יותר

מאשר כסרטוני הוויראו. לבמה לפני ארבע שנים בסיבוב הופעות עם אחיו ללה־ קת הג'קסונים, שנקרא "נצחון".

אצל ג'קסון אין ריגושים. אף שיר לא פוגע לן בבטן, וזו הנקודה הכי מפוספסת שלו לאורך כל הקר יירה. אבל אם אתה כא כשביל הכיף, ה"פאו", ורק בשביל זה, אז גם הריגוש יכול לחכות להופעה של

הולי ג'ונסון: "ג'קסון בהחלם תוכשר אבל אני אוהב יותר את ההופעה <sup>של פרינס.</sup> הוא זז כל כך ונהר שאינך ונספיק להדליק לו סיגריה"

הופעה הראשונה של פריגס בוומכלי־ארינה ושמכיל רק 20 אלף מקומות) עריין מכרו 🔳 כרטיסים בקופה. לילה אחרי, המחיר קפק לי"ס לכרטים ורק בזכות תחנונים, 🛲 🛣 משות והומן שהלך והתקרם לקראת ההופעה, הורירו א המזיר עד לגבולות ה־50. פרינס, בניגוד לג'קסון, לאווכה להצלוזה גדולה בארץ מוצאו, ארה"ב, וההצל־ וה נאירופה היא הדוברבן היחיד שנשאר לו לללק

מאוה. האמת שהציפיה למופע שלו היתה הגדולה מותר. הכי גרולה שאפשר. אישית, כמובן. לא רק

. מלל אלה שראו קודם, ואמרו שמדובר באורגזמה, אקד מות ושאר ניתודות סקסיים, אלא בגלל שמרובר בפ־

וינת הציפיה לספוג חי את הגשם הסגול, את הנשיקה ומוהמת שלו, את הסולם, את סימני הזמן, את קורבט

תשנה הארומה, את היונים ההומות. והרשימה עוד

הציפיה הלכה וגדלה כשסיפרו שאחרי שסיים

השעה כוומבלרארינה וסחט את הקהל במשך שלוש

סְּשָׁת, הוא 'התפלח' למועדון "קאמדן־פאלאס", עלה

ת הנמה כחצות, והשכיב את הקהל במשך שלוש

זעות. כנוסף לשלוש השעות בוומבלי, כן? ומי עלה

ווו לנמה: אריק קלפטון. אחר ממבקרי "הניו מיוסי"

קל אקספרס" כתב "הו, אלוהים, זה יותר טוב מסקס".

אצל פרינס אין מופע חימום. תוך שניה המקום

לוהט. ואיך מגיע נסיך אמיתי? כמכונית כמוכן. גם

ערנס כידוע, לא מוותר על אפקטים ושאר בונבוניי־

ות. הכמה, כניגור למקובל, מונחת במרכז האולם

הענקי פרינס ולהקתו, כרי לספק את כולם, צריכים

לווץ כל הומן כדי שיראו אותם. הכמה מורכבת כמעין

פאול גרול, לפתע נעלם חלק וחנגנים איתו, ומצד

נפינה אות עומד סל. בשלב מסויים הוא ניגש

הוא רוקר, רץ, עושה שפגטים. לצידו שתי כוכבות.

האת - שילה אי. מתומפת שכבר נאמר עליה הכל.

חץ מהכשרון, חיא פצצת מין. רק חבל שרווקא היא

ישבה נעינה הרחוקה של הבמה. פרינס נותן לה הרכה

כמד כולל טולו תופים מלהיב. וישנח גם קאט. שחקר

נית, רקדנית, תפאורה זזה. מאוד מוכשרת, עוד יותר

סקסית, אכל מי שאמר שהיא גונכת לו את החצגה,

הנגדים של פרינס מוזרים. צבעוניים, חרוקים.

ייסים את מה שצריך. לפעמים החוה חשוף. בכלל,

פרעם עונד בתפעות שלו על שני אלמנטים כולטים.

האור מיני כמוכן. הרבה סקס. גם בטקסטים, גם בתנר

עה ויש אפילו קטע שהוא כמעט מתעלס עם קאט על

אר הכמה עולה לגוכה של ארכעה מטר.

הקהל כבר ככים הקטן שלו.

## ש כבר כרס!

ינק פלויד זכן בארח"ב להצלחת גדולה. אמרו עליהם שיש להם את השואו הכי גדול שהיה בתולדות הרוק. שאתה גדבק לכסא מרוב תדהמה. נכון שיש הולוגרמה ענקית עם אלפי אורות וצבעים, ויש מופע מרהיב של קרני לייזר ומסך וידאו שעליו מוקרנים סרטונים יפים ומרתקים. א מהז המוסיקה יבשה, כבדה, מונוטונית. כן, יש את הלהיטים והקטעים המוכרים. "עוד לבנה בקיר" "תנצנק יחלום משוגע", "כסף", זמן", "לומד לעוף" מהאלכום החדש, וכל השאר.

I've been blessed With a special SENSALON My test is the

תכל מכוצע נקי, בדוק. כמעט מעבדתי. לדייויד גילמור יש קטעי סולו ארוכים. בנאליים, ברוכ המקרים מרגשים כחלק קטן. זה בעצם חכל.

הקהל שעישן נאפס ותשב שהוא עוד אי שם במכונת שנות ה־60, נתנה. למת לא. ותיה גם מתזיר הענק שריחף בלי שום סיבה ומיטה שהתעופפה אבל היתה חסרת משמעות. פינק פלויד יכולים לקפל את הכל. את השואו שלהם אפשר לראות בלזריום ולשים דיסק קרוב לאוון, לגילמור כבר יש כרס גדולה. כמעט כמו חכסף שפינק פלויד גלגלו בסיבוב הזה. יש אפקטים, יש:

שואו, אין ויגוש. לסל, מקפיץ כרור וזורק לאחור. והכרור בפנים. וגם בסך חכל, עוד הופעה בקיר. מיטה במרכז הבמה. פכל תנועה שלו יש שפריץ של פרינט נמוך. נמוך מאוד. לעומת זאת, העקבים סקס. ומצד שני – אלוחים. נדמה שאצל פרינס אלוהים שלו גבוהים. קשה להאמין איך הוא מצליח לזוו איתם.

הגוטרה אבל...

ומין מתמוגים יחר. כשלכ מסויים הוא עומר ומטיף. "אם אתם אןהכים אותי, אז תאהבו את אלוהים ראם אתם אוהכים את אלוהים, תאמרו יה". וכל הקחל עונה יה. ופרינס ממשיך וקורא לכולם לאהוב את כולם ולא לפגוע כאף אחר. מעין שליח ציבור. ורק חסרה קומה שתסתוכב בין הקהל, כדי להתרים לצדקה. וככר אמר מי שאמר שאילמלא היה מדובר בפרינס ואילמלא ידעת שהוא באמת מכור לעניין, זה היה נראה פתאטי

פרינס, הילד הרע והכי מוכשר בעולם חרוק כיום, ומביד. אבל זוו לא יכול היה לשחק אותה על בטוח. להניש מופע שכולל את הלהיטים הגדולים שלו. ויש לו כל כך הרבה, שוה היה נמשך כנראה לנצה. אכל משום מה, הוא העדיף להמר בצורה מוזרה כמעם אף שיר מיסימני הומן". בעיקר בחלק הראשון של הערב. פרינס מתחיל שיר וכשאתה כבר בפנים, הוא שובר אותו וכורת לשיר אחר. שר בית אחד, טים טיפה פומון וחופ – הוא ככר בשיר הכא. מוציא את הכיף, מכלבל למרות הקצב הרצחני, פרינס רץ סביב הכמה עם העקבים האינטופי ים שלו, צורה למקרופון, מתעלם ברכות, סוחט את

החצי הראשון כולל ריקושטים מ"עיר ארוטית" "אהבה איטית" (כיצוע נהדר) "אחות" "אני רוצה להיות המאהב שלך", "יש לך את המכט הזה", "קורבט הקטנה והארומה", "חיי פופ", "מוז, מלוכלך" ו"אנסטטיה". כשנגמר החצי, יצאת לשתות כירה, כהרגשה

מבולבלת. אוי, הבן אדם מוכשר פחד, אבל למה הוא חייב להגיש לך את השירים כרבע עוף ולג כמנה עיקרית: התחושה היתה שצריכה היתה להיות כאן הת־ פוצצות. רעירת ארמה. אכל כקושי היתה מכת חשמל.

החומר כאילו ככוונה משאיר אותך על אש קטנה. ואו כאה המחצית השניה ופרינס עלה בהרכב המ־ לא. זה התחיל עם "לא", נמשך ב"לאב־סקסי". הארמה החלה לווז כ"גלאם־סלאם". ומכאן הדרך היתה פתוחה לגן ערן. פרינס במיטבו. הפאנקי המלוכלך, הקצבי. זה שלוקה אותך לפינות הכי רחוקות כמו שפרינס יודע

וומכלי ארינה פשוט זזה לפי הקצב שלו. אף אחר לא ישב. יש גם קטעים מבויימים. פרינס מתעלס עם קאט על המיטה, יורה בנגנים, שוטרים רורפים אתריו. הכמה מחליפה צבעים וצורות. חלקים עולים ויוררים, נגנים נאים ונעלמים. יש מין תחושה של קצב בלתי ניתן לעצירה. ופרינס תוור כל כמה שירים בלכוש אחר. שילה אי מושכת את הקהל לסולו תופים ארוך ב"ראנס און". לפני זה פרינס מגיש את 'נשיקה' בכיצוע מהיר מררגיל ופחות מרגש

את הקטעים הפסיכורליים הוא מרכז כ"סולם" וכיראסברי ברט' וכשהקהל רוצה להשתגע, הוא פשוט צורת "כואו נשתנע". כשהשגעון כשיאו, הוא מודה לקהל ומספר לו על ששת הימים הנפלאים ביותר שהיו לו בחיים. כאן כלונדון, והכל בזכותכם, הוא אומר לקהל. ולפני שהוא נעלם כתוך פצצת עשו גרולה ומרהינה, כאילו שם לו חזרה לכוכב הרחוק במיניאפו־ לים, הוא עור מספיק לשחרר מהשובך את היונים, וכמוכן לתת כיצוע אלוהי ל"גשם סגול". רק כית ומצי פלום סולו גיטרה שלא נגמר. גיסרה מייבכת ונקרעת סטייל הגרריקס וריצ'ארד הקטן. בקטע הזה העור מקד כל ריגושים. השערות מצטמררות. וכולם יחר כמו בו מבלי, כגמר תגכיע האנגלי, מנימים את היריים לצר־ רים ושרים "גשם סגול, גשם סגול". ופרינס מחייך.

רואים עליו שהוא נהנה, לא פחות ממך. לקראת ההדרן המקוכל והטכעי רצנו במהירות לסירבת הבמה. לראות את חגמר־ענק הזה, אחר לאחר. להסתכל לו בעיינים. והדרך הטבעית לחזור הביתה אל רכנת התחתית היתה דרך "רחוב אלפאיביית". סיפרו שהוא שב כמכונית והבמה זורתת במספרים ואותיות. טרום פסיכודלי קליל. אכל פרינס פשוט לא חזר להד־ רון. מסתבר שהנסיך יכול להיות גם אכנר. סיגדרלה נעלמה לנו שיר אחר לפני הומן. חכל.

49 Biaeain



## 

- התחלה חדשה לשיער.
- א מה לפרס נובל לכימיה 🗷 ולשמפו שלך?
- עם מוד הייד הראעים 🚻 מדברים בעד עצמט.
- פתרונות אמיתיים וטיפול 🗷 נכון בכל בעיות השיער.

מאת קרן בנימיני

מאז ימי קדם נחשב השיער כאחד הקריטריונים ליופי. בכל התרבויות שקדו על המצאת ושיכלול נוסחאות לחומרים אשר יזינו את השיער וישמרו על חיוניותו. גם כיום, ענף תכשירי השיער בעולם כולו שוקד על המשך פיתוח והעמקת הידע. **במוד-הייר** הצליחו להגיע לנוסחאות חדשניות הנותנות פתרון אמיתי לכל בעיות ?השיער. איך עשו זאת

### השינוי שבא בשערה

- **3** 

פרופ׳. ל. פאוליק, חתן פרס נובל לכימיה. במחקרו על מבנה השיער, גילה כי השיער מורכב מ-97% פרוטאיו גילרי זה הוליד את גל תכשירי השיער המכילים פרוטאין כמידה מסויימת, אשר אכן תורמים לייצוכו. מראהו והזנתו,

במעבדות המחקר של "קארין קוסמטיקס" ככלגיה, בעלות 30 שנות מוניטין מקצועי בינלאומי בנושא תכשירי שיער, החליטו להתרכז במחקרו של פרום׳ פאוליק ולפתח תכשירים מיוחדים. תוצאות המחקר והפיתוח הולידו את הסידרה הייחודית של מוד הייר לא עוד סחם חכשיר המכיל פרוטאין, אלא נוסחה מהפכנית המחקה במרוייק את ההרכב הביולוגי האמיתי של השערה - כלומר - 97% פרוטאין. נוסחה זו נכדקה בחנאי מעבדה קפדניים, והוכחה כיעילה ביותר לכל בעיות השיער.

בנוסף, מקפידים מרצרי מוד הייר להשחמש בחמרים טבעיים במינון גבוה במיוחר של ויטמינים, חמציות צלחים וחומרי הזנה טבעיים.

### אתד בראש אחד

הסדרה המהפכנית של מוד הייד נותנת תשובות אטיתיות ופתרונות מיידיים לכל כעיה כשיער. עכשיו כל אחד יכול להתחיל מחדש בטיפול בשיער ובטיפוח נכון ומקצועי לשמידת התרצאות.



## מה הבעיהי

רק מי שסובל - יודע... שיער שמן - החפיפה יום-יומית, התסרוקת שאינה מחזיקה, הגירויים כעור הקרקפת, המראה השמנוני והתחושה הלתה והכלתי-נעימה. שיער יכש - מראה חסר ברק, שיער חסר גמישות. לא נעים למגע והיובש אחרי כל חפיפה. קשקשים - בעיה הדורשת טיפול מתמיד, חפיפות תכופות והרבה החלפות בגדים... קצוות מפוצלים ושרופים - כעיות הנגרמות כתוצאה מצביעה, סילסול, חימצון ומזג האויר. אפשר להתחיל מחדש. לכל אלה מציעה מוד הייר

התוצאות מדהימות ומיידיות. השינוי נראה לעין כבר מהטיפול הראשון.

פתרונות חדשניים ואמיתיים. כל בעיה והמוד הייר

## חראשים מדברים בעד עצמם

מגוון המוצרים של מוד הייר כולל: קונדישונר ביו פרוטאין

כאמור, היחיד המכיל עד 97% פרוטאין וזהה בהרכבו להרכב הביולוגי של השיער. הקונדישונר מייצב את



# השיער. הרכבו המיוחר מאפשר לו להתמוג באופן

מושלם עם השיער ולהעניק לו הזנה עמוקה, חיוניות ומראה חדש ורענן. ביו-פרוטאין, הקונדישונר של מוד הייר מתאים לכל טוגי השיער, ומומלץ במיוחד לשימוש לאחר כל טיפול כימי בשיער כגון טיפול צבע, סילסול וחימצון.

### תכשירי חפיפה

טבעיים, מכילים ריכוזים גבוהים במיוחד של וטימינים ותמציות צמחים, ומותאמים לכל סוגי השיער שמכו לשיער שמן - לא צריך לחפוף כל יום! חפיפה רגילה אחת מספיקה להסרת כל השומן והרגעת הקרקפת - והתרצאה מחזיקה מעמד מספר ימים. שמפו לשיער יכש וצבוע - עדין ביותר, אינו מייבש ואפשר לחפוף כמה שרוצים מבלי לחשוש. שמפו נגד קשקשים - מסיר את כל הקשקשים ומאט בצורה משמעוחית היווצרות קשקשים חדשים. שמפו לשיער רגיל - שומר על חיוניות השיער ואינו פוגע בשכבת המגן הטבעית.

• את השמפו לשיער שמן, יבש ורגיל ניתן להשיג גם באריזות חסכוניות של חצי ליטר.

לטיפול עמוק, מקצועי והחזרת הכרק הטבעי. יעילה

### במיוחד לשיער מפוצל או מקורול. המסיכה מבוססת

מסיכת הזנה

על תמציות חוחובה, הממלים וקמומיל המסייעים גם להרגעת והזנת עור הקרקפת.

מוט בהרכב חדיש, המכיל פרוטאין ומעניק לשיער יציבות ורכות מכלי לפגוע בגמישותו. בניגוד למקובל. מוס זה אינו מקשה את השיער ושומר על נפחו ומראהו האוורירי תוך כדי שמירת עיצוכו.

להשגת מראה רטוב במטפר דרגות לבחירתך: הבקבוק האדום - למראה רטוב. מומלץ לתלחלים טבעיים.

הבקבוק הירוק - מעצב ומעניק נפח לשיער. הבקבוק הצהוב - מקשה את השיער - מומלץ לתטרוקות עמידות.

הבקבוק הלבן - חזק במיוחד - מומלץ לתסרוקות פאנק ותספורות קצוצות.

### ספריי גלאנץ

למראה רטוב וזוהר, מעניק ברק נפלא ללא כל שמנוניות. שומר על התסרוקה לאורך זמן, אינו דביק ודוחה לחות ולכלוך הנוטים להדבק לשיער משוח

ספריי לעיצוב

לעיצוב ושמירת התסרוקת - דוחה לתות ואינו משאיר סימנים על השיער לאחר ההברשה.

חלטירל ביות חלידי א כאשיון משרד הבונאונה ב פוושיג למולוימריות המוכארית, וישתות השיוות ובטי מויקוות שירות - נשותר מור - בתישמקה בל קולוראליות \$\$ \$ \$3<del>.824</del>4400417961405**6** 7,81777



# שיעור באהבה

קס חלוקת המילגה על שמה של המורה 📥 ליאורה שטיין, הפך מסורת בגימנסיה. גליה זוכרת כי עוד בהיותה בשמינית, נקבעה מילגה על שמה של המורה לכיולוגיה. אף ול פי כו. הטכם השנה. שבו השתתפה בתה רינה, היה מס שאף אתר מהכוגרים והשמיניסטים לא ישכח.

גליה עשתה לה מינהג לכוא לטקס. אפילו לא יועת מרוע. את המורה לכיולוגיה, לא כריוק סכלה. יום היא לא מסוגלת להעלות בזכרונה תו אחר מפ־ וה יכולה לזכור רק מחוות, תנועות יריים רחבות קרותה פורשת כרי להדגיש את מאבקי הקיום הקשים ל הזיות כיקום. או עפעפיים זעומות, שהיו הופכות 🍱 הנכות לקו אחר מחובר כאשר היתה תופסת תל־ מיד כשגיאה גסה. רק זה. רמותה של המורה לכיולוגיה שת עם השנים. ואילמלא אלון שרון, כן מחזור שלה, שהיה מצלצל אליה שבוע לפני הטקס, כדי להזכיר סעליה להתייצב לטקם, היתה שוכחת זה מכבר את

אלון שרון, המכונה "כושי", העריץ את המורה. גליה, שגם רמותו של כושי הלכה ודהתה בזכרונה, נכלל אני חוששת שהיום אני שוכחת יותר רברים משר אני מסוגלת לזכור" אמרה לאורי, קבעה בזכרו־ ט את הנער הצנום הרזה, עם שתי העיניים השחורות המערות, שהיה עוקב דומם אתר תנועותיה של המורה. מסייע לה, מכין את הכלים לנסיונות. שולט בחדר

רומה שליאורה שטיין לא הבחינה כלל בכושי, שליות אותה כהערצה גלויה. לגכיה הוא היה אחר משלושים תלמידים. לאו דווטא המבריק והמוהיר שבי־ נידם אכל אחד שתמיד אפשר לסמוך עליו. חדר הט־ נע המר לממלכתו. את כטחונו העצמי, מצא כין כתליו סל הדר שהריח מפורמלין, ריחות של מלחים, גופות משחלצות של ציפורים, וריח זוחלים שנעו בתוך כלו־ ניום מלחשים ומחליסים באיוושה מבשרת רעות.

כאן היה עורך מול קהל מעריצים את הקרבות המורשים כין הנחש הצהוכ, שכונה דוד, וכין העקרכ העים, שכונה גוליית. זה היה משחק אכזרי, קרב לחיים דים מעוטי יכולת.

> סרב השרצים גרם להתנגשות החמורה ביותר בין המורה לכיולוגיה לכין תלמידה. גכנסה באמצע הקרב, כאשר העקרב הניף את זנכו ורקד את ריקוד המוות מנינ גופו של הנחש שנע כקמיץ דרוך, מחפש את נשרת התורפה כגוף הנוקשה והצהוב שמעליו נישא שקץ המות. כריוק כאשר הצליף הזגב, נכנסה ליאורה שטיון. נראש שמוט שמע אלון שרון את מורתו הנער־ זת מחרכת כקול זועם עד כמה הוא אכור, ואין בו וגשות, עד שהוא הומך למשחק את קרב החיים והמוות

ואת הפעם הראשונה גליה הבחינה כי נשבר משי ת ננער נמור הקומה. ימים תמימים הלך קודר, כאיש

כדי להשלים את המשכורת. איישם היתה אשה שהתגי שעולמו חרב. נמנע מלהיכנס לחדר הטבע. רחק מכי־ רש ממנה. כלי ילרים. מאז חי בכרידותו, מוגז, מבוצר תת הלימור. במשפחתו, מעולם לא חש כבית. "אצלנו וסגור. עריין אוהב לנגן בכנור. וכל אימת שנערך הט־ אפשר לחתוך את האווירה בסכין" אמר פעם לגליה. קס כבית הספר, הוא מוזמן לתת קטע כהררן. מנגן אם אמא ואכא היו מוצאים כית שחדר אחד נמצא" בצפת והשני באילת, הם בשמחה היו עוברים להתגורר הטקס הוא השבת שלמענו הוא חי, או נכון יותר, למע־ כדירה הזאת". אותו יום למרה גליה את סור ההערצה של אלון שרון אל המורה. היא היתה לגביו דמות של נה של המורה שהוא טורח לאסוף כספים בעמותה שור אם. רמות של אשה, שניתן לתלות על כתפיה החוקות את כל החלומות והתקוות של נער מתבגר. אשה חכמה

> רווקה. באותם ימים הוסיפה גליה את המלה "זק" נה". עכשיו היא מכינה שהמורה שנפטרה והיא כסך הכל כת 38, מתה מסרטן כשהיו אלון וגליה בשמינית. אלון אמר תמיד כי "ליאורה חיה כאילו ידעה שעומר לרשותה זמן קצר לחיות. והיא ניסתה להעביר לגו משהו. משהו שלא הכנו. משהו שיתן המשכיות לעול־ מה של רווקה, בודדה. בסך הכל, אם אין לך המשכיות, ואף אחד לא זוכר אותך, רק אז אתה מת".

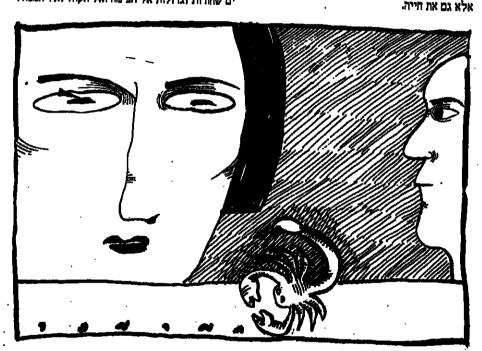
כמובן מאובססיה של אהכת ספרות מקצועית בתחום ליאורה שטיין נפטרה עוד לפני שאלון שרון הצ־ ליח להתפיים איתה. על זה לא סלח לעצמו לעולם. האשה הבודרה הזאת היתה זקוקה לו ברגעים הקשים שבהם התגלה לה כי היא נוטה למות. אכל כאותם ימים הוא היה שרוי כעלכון של ילרים, שאינם יכולים לצאת מתחום המעגל הצר. באותם ימים הוא לא הכין שהחופשה שלקתה המורה תסיים לא רק את לימודיה

אל הטקט שנתוג השנה גררה רינה את גליה. זה היה טקס מבולכל ומכיך. ראשית, אלון שטיין לא הו־ פיע. שבוע ימים לפני הטקס המתינה גליה לצלצול הטלפון שלו ורק אז נזכרה להתעניין מה עלה בגורלו של התלמיד האפור כן המתזור שלה, שכמסיבות המח־ זור היה תמיד נכלע ברקע. מעולם לא היו לו סיפורים לספר. חייו היו אפורים. שרותו כצכא חסר חשיכות. הישגיו הכלכליים פעוטים. עולמו האינטלקטואלי הצ־

בדביקות. כאילו כל השנה יום חול אחד ארוך ורק

הכיולוגיה גליה צילצלה והתברר. כי אלון שרון נפטר לפ־ ני... חצי שנה. איש לא ידע על מותו. מקום העכודה פירסם מודעה צנועה. והוא צלל, נשכח, אבד בתהום הנשיה. עכשיו, מתכוננת גליה אל הפינה כה ישב תמיד אלון שרון, ודומה לה שהוא יושב מתבונן כעיני־ ים שחורות וגדולות אל הבימה ואל הקהל ואל המנהל

טמצם לקריאת עתונים וכמה רבי־מכר מדוברים, חוץ



קים.

אלון שרון יום את המילגה. הקים עמותה של בוגרי בית הספר ומאז, כל שנה, נערך טקט לוכרה של ליאורה שטיין, כו סיפרו אורות המורה לביולוגיה והער ניקו מילגה כספית כסכום של 2000 שקל לשני תלמי־

בטקסים האלה היה אלון יושב לא על הבמה ולא בקהל, אלא כאותה נקורה שבה הוא יכול לחכוק את הזוכים המאושרים ואת הקהל מוחא הכפיים. גליה, שנגררה בעל כרחה לטקס, היתה רואה את עיניו הש־ חורות זוהרות חיוך של הנאה מתפשט על פניו.

ברבות השנים הפך הטקם לשירוה. המורה נשכי חה. ולא היח שום הגיון שגליה תיגרר אל האמפיתיי אטרון הקטן הקבוע כלב בית הספר שמדרגותיו עשויי ות לכנים והוא יוורך אל כיכות אבן עגולה.

גם את אלון כמעם לא ראתה ירעה שהוא עוכר כפקיב זוטר במשרד ממשלתי. מעלם בעל הלומות הפך לגבר שקט, מתונם, חסר אמניציות. חסר חלומות. עובר קשה. לפעמים פנסה לעסוק בעכודות צדריות

כאשר התגבר על עצמו והלך לכקר אותה, ככר . המספר את שבחי המורה, מכטו מושפל ונכוך, כאילו לא נוח לו. כאילו לא השלים משהו...

ואו. כאשר צריך היה המנהל להגיש את שני הצ'קים בני אלף שקל כל אחר, בשם העמותה, התכרור

כי... הצ'קים אינם... זה היה מקם מכיך. לא רק חסרונם של הצ'קים אלא הרגשה שמשהו קרה כאן. גליה, העלתה ככירור פשוט שמעולם לא חיתה קיימת עמותה של ותיקי תגימוסיה, כרי לקיים את טקס המילגה על שמה של המורה. מסתכר שאלון שרון, ניסה בשנים הראשונות לגיים כספים ומאחר ולא הצליח, תרם כל שנה מכיסו המרטי את כסף הפרס. בעילום שם...

51 Hipepio

אני אלמן, אב לשתי בנות. מאוד הייתי רוצח להתחתן שוב, הן משום שנמאחת עלי בדירותי ותן משום שלדעתי לא בריא לבנות לגרול ללא דמות נשית. אך בתי חקפנה (בת 8) נכנסת ללחין בכל פעם כשאני מביא אשה הביתה. היא כועסת ובוכה ונעשית תולח: מתלוננת על כאבי בטן, ואפילו מקיאה. מה לעשות?

מתוך ההורוסקום שלה מצטיירת בתך הקטנה כילדה פקחית, רגישה, מניפולטיבית – ומפונקת. נראה לי, שגם כנושאים אחרים היא מצליחה לתמרן אותך ל"פינה" שלה, כך שמבין שניכם – היא הקובעת אפשרי. היא חשה כזאת ומנצלת את המצב ככל

עליך להשתחרר מתחושת הרחמים ומהאמונה

בהררגה תלמר בתך שגם לאביה יש זכויות שיש ביקוריה לעוברה קיימת שאינה ניתנת לערעור.

נראה לי, מתוך המפה של כתך, שהיא התגברה

מדור זה עונה האסטרולוגית רות אלי למיקבע 🖛 והמועלה בגורל) שאלות אישיות של קוראי "קופשבוע" בתתומים שונים. קוראים מעוניינים מוזמנים לשלות שאלות מודפסות במכונת־כתיבה או ככתב"יד ברור על צידו האחד של הנייר בלבד, לכתובת: רות אלי, מערכת "סופשבוע", "מעריב", ת.ד. 20010 תל־אביב, מיקוד 2013. לשאלות יש לצרף את תאריך הלידה חמדויים של השואל/ת: שנה, יום ושעה, וכן את מקום הלידה.

כאמור, בין מכתבי הפונים תיעוד הגרלה. ומדי פעם יתפרסמו המכתכים שעלו בגורל בצירוף תשובת האסטרולוגית. המערכת תכבד בקשות קוראים שלא לפרקם שמות ופרטים מזחים אחרים.

יש לי בעיה שמתסכלת אותי: בכל פעם שאני רוצה לסתות בשיחה עם בתורה אני מתבייש; יש בי מעין מעצור שמונע ממני להתחיל. ברצוני לציין שבמשך חיי כבר עברתי שלוש אהבות נכזבות. ברצוני לדעת מה אומרים על כך הכוכבים והאם יש איזשהו סיכוי שאצליח לצאת מהמצב הזה?

ש.ד. (השם, הכתובת, תאריך ושעת הלידה של דקורא שמורים במערכת).

אתה כעל עוצמה רגשית רכה, רגישות גדולה וכמיהה אדירה לקשר־נשמה רומנטי ועמוק. הצורך הוא כה גדול עד שמתעורר כך פחד שמא תיכשל ולא תצליח לממש את מאווייך. הפחר מכשלון עומד ביחס ישר לצורך שלך בקשר. ככל שכתורה יותר מוצאת חן בעיניך ~ כן גרל החשש שהיא מרחה אותך, תפגע כך ואולי אפילו חלעג לך הפחר הזה הוא המשתק אותך ומונע ממך לפתוח כשיחה. כאשר בכל־זאת נקשר קשר כלשהו, אתה מתמסר לו באינטנסיביות תהומית. הפחד שלך להפסיד את הכחורה גורם לך, כנראה, להתנהג בצורה תובענית, דכושנית וקנאית, דכר שעלול להפחיר בחורה שלא ניחנה כעוצמה רגשית זהה. לשלך ולגרום לה להסתלק מהקשר.

עצתיי: קבל החלטה שכמשך השנה הקרובה אינך רוצה כקשר עמוק עם כחורה אני יודעת שואת תהיה החלטה קשה, אך אם תרצה תוכל לעמוד בה.

כשתפגוש בחורה נחמדה, אמור לעצמך: "ממילא איני רוצה בקשר, ולכן לא איכפת לי מה היא תחשוב עליי. אם תעשה זאת בכנות – תגלה שיהיה לך הרבה יותר כל לפתוח בשיחה.

והיה אם בכל-זאת יתפתח ביניכם קשר – המשך לנהוג כהתאם להחלטתך הראשונה: היה אריכ, חביכ ומתחשב – אך מכיוון שממילא אינך מעוניין כקשר עמוק מדי, תן לה חופש, אל תתבע את אהבתה ואל תעמיס עליה את אהבתך. אם אפשר, המנע מתקשורת יום־יומית עמה. תן לה שהות ללמוד לחכב אותר בררכה וכקצב שלה, אם אתם מתאימים; ואם אינכם מתאימים – תוכלו להפרד ללא קשיים או משקעי־מרירות. זכור: השנה אינך מעוניין נקשר נשמה: אם תוכל ליצור קשר קליל – מה טוב. אם לא –

אם תצליח לעמור בהחלטתר במשר פרק זמן ממושך, תגלה שהתנהגותך החדשה מקרמת אותך לקראת המטרה, ויתכן שתוכל לסגל לך אותה נטנע שני. אם קשה לך לעשות זאת ללא עזרה – פנה ליעוץ

מכל מקום, אל תמהר. כל המפגשים הנוכחיים שלך בטלים כשישים לעומת האהבה הגדולה הצפויה לך בעוד מספר שנים - כך שאינך מפסיד רנר.

שאלה: הבעיה המרכזית שלי היא הקשי לוגיע להחלטה בבחירת אסיק לימודים מבין כמה אפשרוי ות. אני מתלבט ומתחבט מתוך רצון להגיע להחלטה מוצלתת בעבורי, אבל קשה לי לוותר על אסשרות אתת על חשבון חשנית. לעיתים הייתי רוצה לחוני סות בכל האסשרויות בעת ובעונה אתת. מה עו"

ס.ט. (השם, הכתובת, תאריך ושעת זולירה של דקורא שמורים במערכת).

המקצועות המתאימים לך ביותר, לפי סרה העדיפויות, הם: ארכיאולוגיה, משפטים ורפואה. שעת לידתך משוערת, לדבריך. אם נולדת כשעה מוסרמת יותר מזו שמסרת לי – הרפואה תעלה כסולם העדיפויות ותעמור לפני המשפטים. כהצלחת

# אסטרולוגיה

ר.ג. (השם, הכתובת, תאריך ושטת הלידה של הקורא ושל בתו שמורים במערכת).

ואתה המציית. והיא עושה ואת כתחכום כה רב עד שאתה אפילו לא מורע לעניין. אתה מרחם עליה משום שהיא גרלה ללא אם ומנסה לפצות אותה ככל דבר שַמגיע לה פיצוי על חייה ה"קשים". נסה, בתחילה, לעשות זאת לגבי עניינים פחות משמעותיים מאשר

נישואים מחדש. שים לכ לאותם מקרים בהם היא מנסה לאלץ אותר לפעול כניגור לרצוגך, ואם דרישתה אינה מוצרקת – למך להגיד "לא". ה"לא" חייב להיות אריב ואוהר, אך החלטי. חשוב שתרגיש החלטיות זו כתוכך, שאם לא כן – היא תחוש בחולשתך הפנימית ותגביר את העיצומים נגדך עד שתישבר ותיכנע לה. חשוכ גם שתהיה עקבי. משאמרת "לא" – דכק ככך בכל מחיר, דאם היא תפתח כאכי בטן – קה אותה לרופא... אך אל

לכבדן, כין אם זה מוצא חן כעיניה וכין אם לאו. או יבוא גם הומן לחביא ידירה הביתה ולהפוך את

על הטראומה של פטירת אמה. אך ליתר בטתון היה כראי לקחת אותה לייעוץ פסיכולוגי.

## תחזית לשבוע שבין 2 ל־8 בספטמבר

(20 במברואר עד 20 במארט)

(21 במארט עד 19 באפריל

יוור על המידה.

בילויים.

(23 באוגוסט עד 22 בספטמבר) כושר השימוט שלכם במיטבו עכשיו בענ" מישהו מדבר השבוע בשכחכם באוזני חקשר בין אוהבים חולך ומתחדק. חשבוע יינים הקשורים בקדיירה. אתם עשויים גם הממונים. בתחום הרומנטי המצב הולך צמויות התפתחויות חשובות בתחום הביי ותוכלו ליהנות מאוד מבילויים. החום להיתקל בהזדמנות פז לשיפור המצב | ומשתפר, ואחדים מכני המול עפויים תי, והמחפשים דירה ינחלו הצלחה. הי־ תכספי ולוכיית בחכרה מקצועיה. במישור – להחליט על תחונה. אין זה הזמן לערב – מנעו ממריבות עם בני משפחה בענייני – חומים האחרים תעמינים מתנחלים לסבי המשפחתי עלולים להיות חילוקי דעות, עסקים עם בילויים, ויש לחימוע מביובו" כקמים ואל תערבבו עכשיו עסקים עם עות רצווכם. ביוחסים עם ידיר עלולה

באמצעות נסיעות וטיולים. בתחום חשר פים לרשום לזכותכם הישגים. אתם נלה: הזמן לממגשים חברתיים ואל תתעיים בחורה בישו שוד בקשר לפרוייקט חדש – הזמן לממגשים חברתיים ואל תתעיים מתוך תרמונית.

(23 באוקטובר עד 21 כנובמבר) עות אמם עשויים לקבל החלשה השובה בשמו חדש וליצור קשר רומנטי.

(22 בנובמבר עד 21 בדצמבר)

רומשיכו בדרר זו.

(20 באפריל עד 20 במאי) (20 בינואר עד 18 בפכרואר) אחם עשויים להגיע עכשיו לעמדה של הדשות טובוה יגיעו אליכם באמצעות, את מצבכם הכספי, אך אל הפריוו בקניות מעניין לאוסף שלהם. מבחינה הכרות תנוגת כתוך קבוצות מעויימת, שבן אתם ילד או קרוב משמחה. מצבכם המקצועי ובשימוש באשראי, משתו שעושה בן חזוג אלת ימים טוערים מאוד, וצפויות הופנות מפגינים טברוות חוקה. השבוע צפוי לכם משתפר, ואתם יכולים לפנות זמן לבילוי עלול להדגיו אתכם, אך יש להגיב במתיי למטיבות ולאירועים, לצד חברויות חו רווח כספי ממקור מפחים. בחוקם ההשקי ים. פנוים ופנויות עשויים לפנוש עתה נות. בתחום הקריירת צפויה התפתחות שות. עלולות להיות הוצאת בלחי צמו חיובית.

להיווצר מתיחות.

(21 במאי עד 20 ביוני) אתם כמצבירות מאוד משופר כימים אלה,

העסקים קצת איטי עכשיו, אך בכל הת'

Hoover vs The Kennedys

GRANADA VIDEO

21 ביוני עד 22 ביולי) לביוני עד 22 ביוני עד 23 ביונ החלטות.

(23 ביולי עד 22 באוגוסט) השכל חישר והמול חטוב ישפרו עכשיו אספנים עשויים לחוסיף חשבוע מרים ות בקשר לוסיעה.

בעופש レストノイ ציפורי טרף CARDIN ענוג הוא וולילה

הנשארים מאחור ותר

הסרט הנטראלני:

423



האסיר מונדה

OBABYLON?

CHURCHID

 $^{ ext{IDL}}$ ה הכללית למוסיקה (1973) בע"מ-הד ארצי וידאו סרטים יוצאים מהכללית! ו הווילזון ג, רמוכ-גן, טל. גאטטצצע (03) 

והותנירוה והעלליוה לפתוסיקה על הוא אורצי מידיאו ומצינים:

צרפת, איטליה וטרטי איכות ישראליים.

ערטי וואיכוונ בוידאו של "בי.בי.טי", "וניימו", "גרנויוו" בנושף לוחבורות עילית מארח"ב, קנדה, אושטרליה,



2 בספסמבר 1988 כ' באלול חשמ"ח נליון 151 עריכה בח דורה בר עריכה נראפית חוה עילם

ולפעמים בעצמות של כעלי־חיים.

ניראפה בצוואר אשה.

רופאים בדרום אפריקה ביצעו, בפעם

חמדובר בהשתלת חוליה מג'יראפה

בצווארה של החולה אן-מארי ואן-ויק,

בת 36. במקום תוליה שנפנעה ושגרמה

רופא במרפאה שכה בוצע הניתוח סיפר,

של פרות שהובאו מארה"ב. הוא אמר, כי

עצמות הג'יראפה עבות וחזקות יותר

ואפשר לתת להן את הצורה והגודל

הרצויים, הן גם לא עולות כסף כמו

תומרתיכים

לא נַאָמָן, אַן סִשִּינִים וְתַנַּפְנִים אָּקַבוּ

עָּנְרָר לִשְׁמִעַ אָת שִירָת – – טַּצְרְצָרִים ּ

וַסַּסַרְגּוֹלִים. אַלָּח שְׁמְשוּ לְהָם בְּ״בְּבְּרֵר

שיר", ונָדוּעַ שֶׁקיוּ נוֹקָנִים לָקְחַת אָת

צָרָצְרִיחָם הָאָחוּבִים בּתוֹןוּ כְּלוּב אָטְן

אל -- מקום עבודתם...

העצמות שמביאים מאמריקה.

לה כאבי ראש ושיתוק חלקי בורועות.

אן־מרי כבר תזרה לביתה ומצבה טוב.



הטייסת הצעירה

לפני מספר חודשים סיפרנו לכם על טוני אלינג'ה, ילד בן 9 שהיה הטייס הצעיר ביותר אשר חצה את ארה"ב לרוחנה. לפני מספר שבועות ראינו בטלוויזיה ילד בן 11 אשר טס מעל חאוקיינוס מארה"ב לאירופה. והנה, אל הילדים חטייסים מצטרפת ילדה טייסת. ילדה בת 9 אָמה כי בעבר שימשו בניתוחים כאלה עצמות חצתה את קנדה במטוס קטן.

אטה טסה 5,000 קילומטרים במטוס קטן ואביה ,פול אולטטון, ישב לצידה והשגיה עליה במשך כל הטיסה.

הטיטה עברה ללא תקלות, אמר מר אולסטון, מלבד מטפר סימני עצבנות בשלב האחרון של הטיסת. אמה היא

כִּשְרוֹן נְדיר מיס פארף, חוֹבֶבֶת סיוֹת אַנְגְלִית, אַפּוָה אָת פָּלֶב׳סוָים שֻׁלָּה לְסָבִין אָת

\$רושן שֶל 35 מִלִּים. שְהַי הַלּוּטְרוֹת שֶׁלֶה הָבִינוּ 18 מִילִים כָּל אַחַת. עַכָּבָרוֹש הַצְּלִיח לַלְמַד שֵש מִילִים וְוּגּ הקואים של סוּבָרֶת הַבִּינוּ חָמַש מּלִים בָּל אָחָד. לא יָדוּעַ מֶח חָיָת חוֹשֵב דוקטור דוליטל על ההשג...



חשוב לי מחשב

שלום מבריהו חיום ניצור תנועה של "מוט" המחובר בצירו האחד ונע ימינח ושמאלה על המסך. תוך כדי חצגת זמן.כל זאת שוב במסגרת שכבר דיברנו .עליה במדורים האחרונים. ובכן, יש בידכם כבר כמעט את כל הכלים. כרגע חסר רק קצת דמיון:

עידו

10 B=6

הפכו את המעט לכלי ירי למשל וחוסיפו

מעט מחשבה. את התוצאות שלכם שלחו

אלינו. ואת התוכניות הטובות נפרסם

20 KEY OFF: SCREEN 1:TIME = "O": CLS 30 T=3-VAL (RIGHT\$ (TIME\$,2))

40 LOCATE 12,40: PRINT T

50 IF T=0 THEN GOTO 100 40 GDTD 30

70 B#=1NKEY# 75 A=INT(SQR(1000-8^2))

80 IF B\$="6" THEN B=B-1 90 IF Bs="4" THEN B=B+1

100 LINE(160, 200) - (160-B, 200-A) 105 LINE(160,200) + (160-B, 200-A), 0

110 GOTO 70

משהוי

יושב בלי לעשות שום דבר.

היותן המטריף שלי אולי תעשה

חכי אני שונא שאומרים לי: "אולי תעשח בכל מיני דברים, כי חם חוששים החורים שלי פשוט שונאים לראות אותי קחו את אבא שלי, למשל – הוא ממש

לך איזה תוג, ויש עוד שיעורי נגינה,



שהוא עושהו אני קובע לו את החיים: אני אני בטוח שממציא סיכת הביטחון, א ואומר לו: אבא־יקר, בוא נבדוק ביוזד את

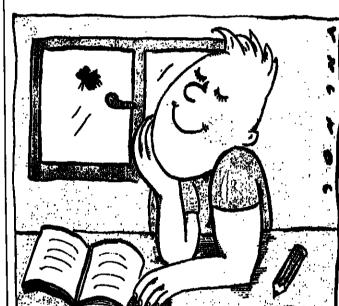
אוזם יודעיםו ההוכחה הכי טובה היא שכשאני מתבטל, אני אף מעם לא נרדם, או מרגיש עויף, אבל כשאני עושת שיעורים – אני מיד מרגיש עייפות נוואר. הבעיה היא רק, שבכל פעם שההורים שלי מתחולום להזכיר לי כמה חובות יש לי, וכמה דברים הבטחתי לעשות ולא עשיתי, אני מתבלבל, ושוכח לחסגיו לחם שבעצם כדאי להם שיהיה להם ב בטלן, כי אולי אמציא פעם משהו חשוב. ויהיה להם נורא מכובד להגיד לכולם שהם ההורים שלי.

סיפר יואב רשם איטו אבירם

השכל, ולתת לו לבחור את הכיוון שלו

כשאני מרובטל, זה לא סימן שוופסקתי לתשוב. להיפך. אני חושב על כל מיני דברים כבת־אחת. אני תושב על הוביב, שלא מבין שהוא לא יצליח לצאת דוך זכוכית החלון, גם אם יתעקש. אני חושב על אכא, שאומר שאם אתעקש, או הכל יצליח לי בחיים. אני חושב על האכק שיוצר צורות ומשתקף בקרני האור, ועל התופש הגדול, שהוא לפעמים גדול מדי, ביחוד כשמשעמם, עד ששוכחים שנעם יהיה עוד בית ספר, ובטוף הוא תמיד קצו מדי, ביחוד כשהוא וגמר. תהורים האלה דואגים למלא לך את חיום

שכשאתה מתבטל, אז גם חמוח שלך מתבטל. אחרי בית הספר צריך לעשות שיעורים. אחרי חשיעורים תמיד ימקעו



טלפונים, פגישות, קפיצות חחוצה כשהוא חוזר הכיתת, הוא הולך לנוח, ואתר כך יוצא לגינה לעכוד, וחכי גרוע – למעמים הוא נוכר בי, ומבקש לראות את השיעורים שלי, או, יותר גרוע אפילו – ללמד אותי קצת אנגליות או חשבון. ת'אמתו אף נענם לא ראיתי את אבא מתבטל. הוא משוט חולה, אני אומר לכם. אבל, מה איכפת לו אם אני לא עושה כלומז אני אומר לו משתו בקשר למה ישתול דשא, ומחר יצבע את השערז לאו אני גם לא מזמין אותו, לפתע, אלי לחדר,

לאמא יש סיפוק מיוחד, כשחיא מספות מהמישרד או שהוא יושב וכותב. אחר כך, לאורחים או לחברים שלה, שחבן שלה כלומר, אני – עסוק בכל ימי השבוע ברונים ופעילויות. היא אף פעם לא נאה בכך שאני יושב ומתבטל, כלומר, חושכ אני בכלל הגערוי למסקוה, שמי שלא מתבטל – אין סיכוי שייצא מפנו משהו באמת. רק כשלא עושים כלום, אמשר לוזשוב על רעיונות חדשים. רק כשנחם, או מתכטלים, אפשר לראות איך קורים

דברינו בעולם. גם דברים קטנים, למשל. ממצוא מחדק הכביסה, או ממציא העט חיו כולם בטלנים...

מה שכתבת היום. החורים שלי חושבים, שאם אני לא עושת שום דבר, סימן שאני מתבטל. הם לא מבינים שצריך לתת גם לשכל לנוח. חשכל שלי וח, כשאני לא מכוון אותו לשום כיוון. מבינים: למשל – בכית הספר, או בכל שיעור יש מורה שמכוון את השכל שלך לכיוון מסויים. פעם – לפרנור הדגילים בחשבון, פעם – לבדוק איך קופצת צפרדע, פעם להשיב למח תונגים 40 שנה למדינה. אני לא אומר שוה רע, אבל בסוף צריך לשחרר את

## ולְעָרָן שֶׁלָּה אָנְנְרָה:

אמא מן קרחוב חזרה -מפקר לקום תקדים ומלף עם הילדים. מסבע, ערו, לאָני מנחר פלף לגו ני הקיץ תם. וכבר אָת הַּנֵּן פּוֹתְתִים מָתָר. אָן שָׁמָע אָת זֶה עַרָן. ווֶרָא: ~ וָת מְצָיָרָוּ ן, אוי כבר לא קטן. אָלָדְ לַגּּנְוּ ופנה אל הקלבלב: -קטערוא, טלי, מעקשו תנטנו להשאר

ָּנִי עָּנָן פֹּה בֶּּסְצֵר.

רק אַל תַּהְיָה עָצוּב,

י אָהָנר אַלִיף שוּב.

יִּשְּאַר אָוּבְנְין סדָּג,

קימיף, וגם אַרְנָב,

וום מוקי השוכב.

השמק אתם בוכון

אַלתַדָּאַג, רַק אַל תִּדְאַג.

כּוֹ, לְמִי הָם נְחוּצִים: – שֶעַרָן פַּה יִשָּאַר לא רוֹצָה דְּבָר אַתרו״ רַק מָה כָּאן אֶפְשָר לִּעֲשׂוֹתוּ מי יָעוּץ עִצְה לְוֹאתוּ כָּל הָעֶרָב לא חָדל טלי להרהר. אכל עד הלילה לא מצא שום פתרון ושור עצה. כְּבֶר הַכִּל הָלְכוּ לִישוֹן. ער הָיָה רַק סּכּּלְבּוֹן.

הוא רבץ לו על נגליו.

עַד אָשֶר סלֵּיל חָלַף.

עָרָן – לַנָּן

עַאָני אָהָיָה בּגּוּ.

הָתְיַשׁב לוֹ וַחְשֵּב.

רק שָשׁלִי הַכְּלַבְּלָב

ועל מה כּלְבּוֹן חוֹשַבּזּ

מָה עוֹלֶה לוֹ עֵל הַלְבֵּז

טלי הוא אָמוָם כּלַבְּלָב,

בּכָל־וֹאת הוּא גָעַצְבּ:

מַה לְבַד פֿה אָצֶשָׂהז

מִי צְרִיוְי צַעֲצוּעִיםוּ

יימה חושב לו ילד והז

כָל הַלַּיִלָה – הוּא עִיַּף. וָתֶשֶב, וַרַק חָשֶב, אַזְּד כְּל זָה הָנָת לַשְׁנְא. זָה שֶׁלְנוּ. הַּנְּבוֹוְ. ומדועז – תשמעוו הוא החליט: בבקר תוא בֶּּהָצֵר לוֹ יִתְיַצֵּב את ערן הוא יעכב, והילד לא יוכל אָל סגּו לְלֶכֶת בְּלֶל.

כָּוּ קָרָה גַּם לְכַלְבּוֹן כְּשֶׁכְּבָר כָּל הָעוֹלְם ַהָּתְעוֹרָר – הוא אָז נְרְדָּם. ומוּבָן, שָאָת עָרָן לא רָאָה יוֹצָא לגּוּ. הוא יָשֵן הָזָק מָאֹד, והֶלָם לוֹ חָלומוֹת. טַלָּי הָתְעוֹרֵר אַךְ אָז,

0

כַאֲשֶׁר רק עַרָן נְכְנָס

– נֶם דְאַג, אַן לא רָטן -עַד אָשֶר חָזָר ערָן ַןאָת זָה שָאָז הָחָלִיט, - הוּא שֶׁכָח – ולְתְמִיד

אהרן מזיא

ציור: ווריח צר*פחי* 

שוב לכית. הכלקלב

בְּשִּׂמְתָה קָפָץ עָלָיו.

שנעדר פה כל הומן.

וַתְבָקוֹ בַּשְׁתֵּי יָדְיוּ.

בֶּבֶר הָגַעְתִי חָוְרָה.

לא כדאי להַצְּטְעַר.

וּלְסֶפֵר אַנִי מוּכֶּן –

-כֿל אָשֵר הָיָה בָגן

תְּהָיֵה כְּלַבְלָב נְבוּוְז

ואָכו לַמְּחֶרת

לא תקיה עצובו וכווז

זָה סִימָן שָהוּא מִסְכִּים.

ָטַלָּי הָצְטָער רַק קָצְת

– טַלִּי אָת אָזנְיו הַקִּים

בון יום יום אשוב מהר.

הוא שָּׁמָת עָם תַּכְּלָבְלֶב.

- נו, רוֹאָה אַתְּהז – קַּרָא

וְהַיֵּלֵד, כַּמּוּבָן,

# תַשְבֵץ הַלוּחַ

שום דָבָר לא יַעַוֹר –

הוא מַכְרָת אוֹתוֹ לַעָצֹר.

אָך כֶּלְבּוֹן, אָם הוּא חוֹשֵב



לְּנִיכָּם הַנְדְרוֹת ל-6 מִלִּים אֲשֶׁר בְּתּוֹכְוְ אָנאת נום הַמְּלָה שַש ג. מִשְּׁחָק יָדוּעַ ו מחלת שנים עוקרו שֶל רוֹבִּינְנוֹן קְּרְרּוּוֹ .4

שש שש

נין הפוחרים יונרל מחשב כיס

אָרוֹר פְּרָתִים. 22. שׁיָרָת אֵנִיוֹת. 23. מְלַמֶּדָת בְּבַח״ס. 24. בָּאָה מִלְּמִעְלָה מְאָנָּהָ: 1. הַכְּמָה. 2. יִסְשַּׁתְּרוּ, לא יִקצָאוּ אוֹתָם. 3. לוֹמֶד בְּבה״ס. 4. ספָּה שֶׁלָי. 5. מְפְנֵי שֶׁ... 6. יִתּן דְּכֵר מְה לְמִשֶׁחוּ, 7. מַהַמְּקְצַעוֹת הַנְּלְמְדִים בְּבֵית השפר. 8. דררי הימים. 10. זו. 12. ריצה מְהִירָה שֶׁל סוּס. 13. עַלְיו כוֹתְבִים עַל נָבֵי הַלּוּהַ. 16. הֹדֶשׁ עבְרִי. -19. ונמר. 22. שמאל, למשלי בין הפוחרים יונרל מחשב כיס

וְהָאָדֶץ הַיְּתָה – – – וְבֹהוּ״. 17. נחל

אַכְזָב. 18. מַבֶּר מֶמְשְׁלָה. 20. נְבוֹהַ. 21.

מימי פחרוווח נא לשלוח ל'מעריב לילדים" ח.ר 20044 ח"א

## <sup>הרב</sup>תקאות מלכיבון פרק 4 כתב וצייך אורי פינק



55 Yizezio